V
VÉNITIENNES '83 inc.
Habillez vos fenêtres directement de votre manufacturier régional
810, ch. de la Réserve, Chic.
543-0524
543-8383
Sans frais: 1-800-565-0524
Visitez votre site:
www.venitiennes83.com
006348682

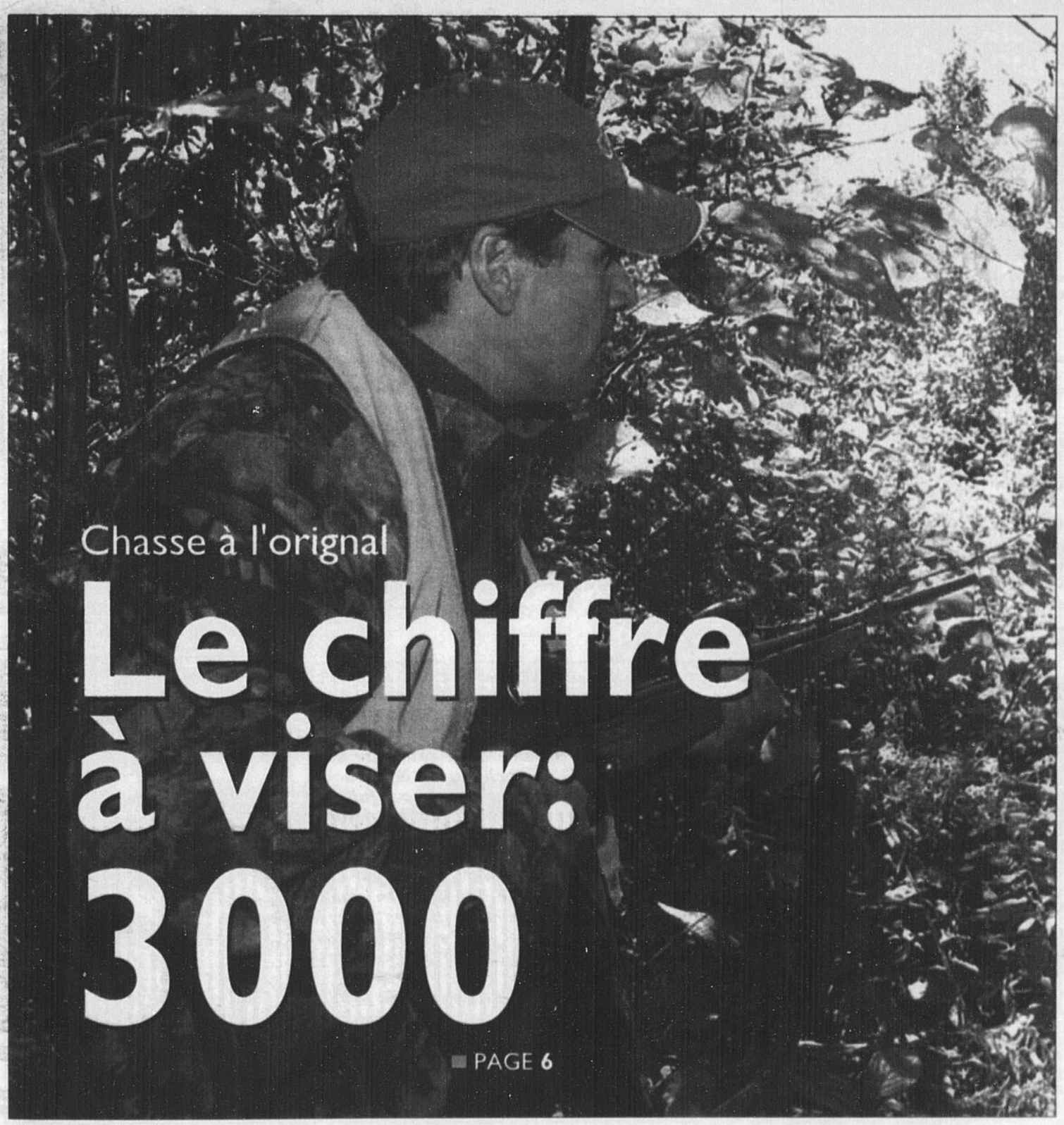
Sags: Boisclair revient

«J'ai vu ce qui me manque»

PAGE 31

RETOUR DES 5 À 7 JEUDI
SUSHI BAR
JAZZ
TRIO JAZZ AVENUE
006105516
BAR-RESTAURANT
Mario Tremblay
668-7231

www.lequotidien.com
le QUOTIDIEN
cyberpresse.ca
Saguenay
LE MARDI 13 SEPTEMBRE 2005
32e ANNÉE No 290
32 PAGES
Dépôt: 80¢ + taxes



Chasse à l'orignal

Le chiffre à viser: 3000

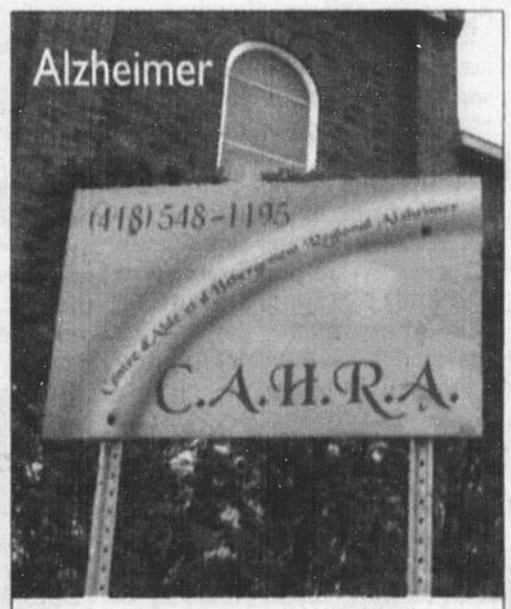
PAGE 6

Photo Steeve Tremblay

Usine d'Agropur

Le maire Laroche repart en croisade

PAGE 4



Grondé par le Protecteur des usagers

PAGE 3

www.uqac.ca/sports
PAVILLON SPORTIF de l'UQAC
Passez de la parole aux actes !
545-5050
Université du Québec à Chicoutimi
Tarifs 2/3 session
pour cartes d'abonnement
Inscriptions dès lundi 19 septembre
de 9 h à 18 h 30
Plus d'appareils • Plus de services • Plus de plaisir
006351771

0 28867 00001 0

Surveillance maritime

La GRC se dote d'un nouveau navire

CHICOUTIMI (PG) - Les bateaux en provenance de la Jamaïque, transportant de l'alumine pour l'Alcan, attirent spécialement l'attention de la GRC car ils proviennent d'un pays propice à l'exportation de cocaïne et de cannabis.

La Gendarmerie royale du Canada compte depuis le mois de juin un nouveau véhicule dans sa flotte : l'Isle Rouge, un bateau. Conjointement avec la Garde côtière, ce navire transporte désormais deux agents fédéraux pour surveiller les activités illégales sur le fleuve Saint-Laurent, en plus des quatre membres de la Garde côtière.

GIRARD
PASCAL
pgirard@lequotidien.com

«Les délits possibles sont l'importation de stupéfiants, le débarquement de marchandises non autorisées, d'immigrants illégaux, la contrebande ainsi que des déversements toxiques», énumère le caporal de la GRC, Michel Boucher.

La nouvelle équipe couvre un large territoire, soit de Cornwall à Blanc-Sablon, incluant la rivière Saguenay. «À La Baie, il y a plusieurs gros navires provenant d'un pays propice à l'exportation de cannabis et de cocaïne», explique le policier. Et quel est ce pays, monsieur l'agent ? «La Jamaïque», répond-il. Alcan reçoit bon an mal an de 25 à 30 navires en provenance de ce pays, révèle Renée Larouche, porte-parole de l'entreprise.

Le navire vise aussi à prévenir le terrorisme nautique. «Un bateau pourrait se faire échouer à l'entrée du chenal de l'Île d'Orléans et ainsi boucher la porte d'accès aux Grands Lacs touchant ainsi l'économie américaine», fournit-il comme exemple.

La visite du bateau fédéral s'inscrit dans une campagne de sensibilisation. «Notre rôle principal cette année, c'est de faire connaître le produit», poursuit-il. La GRC compte sur les citoyens pour leur rapporter tout navire suspect au 1-800-771-5401.

NAVIRE - Le caporal Michel Boucher de la GRC se tient devant le navire Isle Rouge. Il s'agit d'un ancien bateau de la Garde côtière qui a été repeint aux couleurs du corps policier. La seule modification consiste en l'installation d'un système de communication crypté.

(Photo Jeannot Lévesque)

Accusé d'agression sexuelle armée

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) – Denis Bouchard, 33 ans, sans adresse connue, a comparu hier au Palais de justice de Chicoutimi en rapport avec l'agression sexuelle armée d'une adolescente de 17 ans survenue cet été près de la piste cyclable qui traverse le quartier du bassin de Chicoutimi.

Bouchard était recherché par mandat depuis plus d'un an pour répondre d'accusations de vol. Il a aussi plusieurs antécédents de crimes contre la propriété et une introduction par effraction.

Selon les enquêteurs, la description qu'en a faite sa victime le soir du 6 août 2005 après le viol a favorisé l'arrivée d'informations sur ses allées et venues. Bouchard a été arrêté vendredi alors qu'il se trouvait chez des copains.

IL a été détenu toute la fin de semaine et la substitut du Procureur général Julie Lajoie s'est opposée lors de sa comparution hier matin à sa remise en liberté avait procès. L'accusé reviendra mercredi devant un juge de la Cour du Québec pour fixer la date de son enquête caution, s'il décide de contester la décision de la Couronne.

L'avocat de Bouchard, Me Luc Tourangeau doit remplir les conditions de base afin de convaincre un juge de faire bénéficier son client de la liberté en attente de procès. Le 6 août dernier, une adolescente déambulait à la hauteur du viaduc Saint-Henri et elle y a été interpellée par un inconnu qui l'a rattrapée et menacée avec un couteau de poche. L'inconnu l'a ensuite obligée à le suivre le long de la piste cyclable sur une distance approximative d'un kilomètre, jusqu'à un bosquet où il l'agressée. Deux détails illustrent le degré de planification du violeur : des gants de latex et un condom enfilés avant l'agression physique.

Pas possible

Un cobra dans le temple

KUALA LUMPUR (AP) - L'arrivée d'un cobra de cinq mètre de long dans le temple de Puchong, en banlieue de Kuala Lumpur, la capitale de la Malaisie, n'a pas fait fuir les fidèles, au contraire. Des milliers de fidèles défilent devant lui pour lui faire des offrandes.

Le serpent, découvert il y a près d'une semaine lové autour d'une statue de divinité, reçoit tous les jours du lait, des oeufs, des fleurs et même des dons en espèce apportés par des milliers de fidèles et de simples curieux, rapporte le quotidien «Star». Le serpent n'est apparemment pas dérangé par toute cette agitation et n'a encore attaqué personne.

Le cobra, un des serpents les plus dangereux du monde, est une figure puissante de l'hindouisme. «Je suis venu trois fois depuis lundi soir», explique Tamilselvai Murugaian, un fidèle de 40 ans. «J'ai vu son visage et je crois que cela va me porter chance.»

Météo

AUJOURD'HUI:
60 % de possibilité d'averses
Max.: 25

MERCREDI:
Possibilité d'averses
Max.: 28 Min.: 19

JEUDI:
Nuageux
Max.: 21 Min.: 14

Lever: 6 h 16 Coucher: 19 h 03

Marée

CHICOUTIMI
Basse à 6 h 35 (1m4)
Haute à 11 h 25 (3m1)
Basse à 17 h 55 (1m5)
Haute à 23 h40 (4m2)

LA BAIE
Basse à 5 h 20 (1m5)
Haute à 11 h 05 (3m4)
Basse à 17 h (1m7)
Haute à 23 h 35 (4m5)

Sommaire

Arts 17-18
Bandes dessinées 19
Bourse 21
Détente 20
Décès 25-26
Horoscope 20
Petites annonces 22 à 25
Sports 27 à 31
Télévision 19

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Transcanada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Internet: www.lequotidien.com
545-4474

QUOTIDIEN

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES:
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-0920
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PUBLICITÉ:
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

Le C.A.H.R.A doit revoir sa façon de fonctionner

par Isabelle Labrie

JONQUIÈRE (IL) - Si le Centre d'aide et d'hébergement Alzheimer (C.A.H.R.A.) de Jonquière souhaite continuer à s'afficher comme un centre spécialisé auprès de la clientèle souffrant d'Alzheimer, il devra revoir en profondeur ses façons d'être et de faire avec ses résidants.

Voilà ce qui ressort du rapport rédigé par le Protecteur des usagers en matière de santé et de services sociaux et dont Le Quotidien a obtenu copie. Plusieurs faits étaient reprochés à l'organisation, dont des heures de visite restrictives, des rapports difficiles entre la famille et les propriétaires, de même qu'une approche singulière à l'égard de la clientèle.

Lorsque le Protecteur des usagers a été contacté, en novembre 2004, le C.A.H.R.A. était situé à Saint-Charles-de-Bourget. Impossible, cependant, de savoir combien de plaintes il a reçu. Depuis, les activités ont été déménagées à Jonquière, mais une demeure est toujours en service à Saint-Charles-de-Bourget sous le nom de la Fondation Alzheimer régionale (FAR). Comme le principal administrateur est le même pour les deux résidences, le Protecteur des usagers a donc visité les deux endroits.

Le C.A.H.R.A. est une ressource privée qui exerce ses activités sans permis du ministère de la Santé et des Services sociaux. Il héberge des malades qui peuvent se déplacer sans aide et sans équipement.

Après avoir rencontré les propriétaires Jocelyn Lapointe et Janine Piquette, visité les lieux et contacté les représentants de quelques résidants, les mandataires du Protecteur des usagers en viennent à la conclusion que, dans son fonctionnement actuel, le C.A.H.R.A. ne peut prétendre au titre de ressource spécialisée dans la maladie d'Alzheimer.

Et pourtant, lors de la première rencontre avec les mandataires, les propriétaires décrivaient le C.A.H.R.A. comme étant le seul centre au Québec réellement spécialisé dans la maladie d'Alzheimer. Ils expliquaient avoir visité d'autres maisons oeuvrant dans le domaine ailleurs au Québec. Ils estimaient que leur concept était unique et ils disaient connaître la maladie, ses conséquences, et savoir comment intervenir auprès d'une personne atteinte et sa famille.

Photo superficielle

Ce n'est pas l'avis des gens chargés du dossier par le Protecteur des usagers. Dans leur rapport, ils indiquent qu'il «semble évident que les propriétaires du C.A.H.R.A. ont visité les maisons Carpe Diem et Myosotis, et qu'ils en ont pris une photo relativement superficielle. Ils ont tenté de reproduire ce qui se fait dans les maisons, mais ils sont restés en surface. Les propriétaires ne semblent pas avoir intégré, notamment, l'importance de la relation de confiance entre les membres du personnel, de la personne atteinte et de sa famille».

Parmi les éléments qui viennent étayer leur preuve, les mandataires pointent du doigt un manque flagrant d'activités proposées aux résidants. «Cette absence d'activités dénotée lors des visites des délégués et mentionnée par certains répondants au moment des contacts avec les familles, ne permet pas de conclure à un milieu de vie animé et dynamisant pour des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer», écrivent les mandataires.

De plus, ils soulignent que les membres du personnel semblent jouer un rôle mineur dans l'accompagnement des résidants, et qu'ils seraient surtout des «surveillants».

En outre, ces employés possèdent une formation générale de préposé.

Enfin, les délégués ont observé des limitations faites aux usagers et à leur famille. Par exemple, les résidants ne semblent pas circuler librement dans la maison et l'horaire en vigueur ne permet pas aux familles d'être présentes lors des repas.

Recommandations

Pour ces différentes raisons, le Protecteur des usagers recommande que les propriétaires revoient leurs orientations par rapport à leur clientèle cible, et bonifient leur formation et celle de leurs intervenants.

S'ils ne reconsidèrent pas leurs façons de faire, le Protecteur des usagers «doute sérieusement de la qualité de leur travail auprès de la clientèle des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer. Leur choix sera alors de se présenter comme une ressource privée d'hébergement, cela dit sans préjugé à l'égard de ce type de ressource».

De plus, le Protecteur des usagers croit que l'Agence de la santé devrait assurer le suivi des recommandations. Il souhaite également que le CLSC effectue des visites régulières de ces ressources. Il conseille enfin au Carrefour de la santé de Jonquière de s'assurer que la clientèle en perte d'autonomie de ces ressources soit évaluée et dirigée au besoin vers un autre établissement afin de s'assurer de fournir les services de soutien à domicile à cette clientèle.

Les propriétaires du C.A.H.R.A. Jocelyn Lapointe et Janine Piquette ont refusé de livrer leurs commentaires sur ce rapport.

CRITIQUES - Plusieurs faits sont reprochés au C.A.H.R.A., dont des heures de visite restrictives, des rapports difficiles entre la famille et les propriétaires, de même qu'une approche singulière à l'égard de la clientèle.

(Photo Jeannot Lévesque)

Contrat d'hébergement jugé non conforme

JONQUIÈRE (IL) - Le Centre d'aide et d'hébergement régional Alzheimer (C.A.H.R.A.) devra revoir le contrat d'hébergement qui le lie à ses résidants jugé non conforme.

Le non-respect du bail est un autre point porté à l'attention du Protecteur des usagers. Après enquête, ce dernier conclut que le contrat d'hébergement n'apparaît pas répondre aux exigences qui sont faites aux propriétaires de résidences privées dans ce domaine et cela, même s'il reprend des éléments du bail formel.

«Les délégués s'interrogent sur la validité des clauses dites d'exclusion ou de limitation de responsabilités "relativement à des blessures que le client pourrait s'infliger en rapport avec son état de santé". Ces clauses sont généralement interprétées de façon restrictive par les tribunaux. En cas de doute quant à l'intention des parties, les tribunaux penchent en faveur de la personne la plus vulnérable à qui l'on tente d'opposer le texte ambigu.»

Pour leur part, les propriétaires du C.A.H.R.A Jocelyn Lapointe et Janine Piquette faisaient valoir que la maladie d'Alzheimer permet difficilement que le concept de bail standard soit utilisé, en raison de leurs problèmes d'errance. C'est pourquoi, ils ont privilégié un contrat d'hébergement qui correspond à ces particularités.

Nourriture

Enfin, le Protecteur des usagers n'a pas retenu une plainte concernant la nourriture jugée insuffisante ou inappropriée. Lors d'une première visite des délégués, les propriétaires ont ouvert leur garde-manger et le réfrigérateur pour qu'ils constatent l'abondance des produits, leur qualité et la propreté de la cuisine. Au cours d'une seconde rencontre, les mandataires ont pu vérifier la sobriété du menu et la qualité des portions qualifiées de convenables.

L'Agence de la santé référée à l'avocat du centre d'aide

JONQUIÈRE (IL) - Dès la réception du rapport, l'Agence de la santé a tenté de faire le suivi des recommandations du Protecteur des usagers, mais s'est heurtée à un refus des propriétaires du Centre d'aide et d'hébergement régional Alzheimer (C.A.H.R.A.).

Le porte-parole de l'Agence, Jean-François Saint-Gelais, indique que le rapport contient deux recommandations qui lui sont destinées, c'est-à-dire de s'assurer qu'un suivi des directives soit fait par les propriétaires, et vérifier que le CLSC effectue des visites régulières de ces ressources. «Nous avons immédiatement communiqué avec le Carrefour de la santé pour nous assurer que les visites se font régulièrement, et nous avons obtenu l'assurance que c'est bien le cas», indique M. Saint-Gelais.

Par contre, le suivi des recommandations semblent plus problématiques. Quand un professionnel de l'Agence a communiqué avec les propriétaires du C.A.H.R.A., il a été référé à l'avocat du centre d'hébergement.

Les discussions se poursuivent entre le procureur du C.A.H.R.A. et le Protecteur des usagers.

Loi

La Loi sur le Protecteur des usagers en matière de santé et de services sociaux prévoit que le Protecteur des usagers doit veiller, par toute mesure appropriée, au respect des usagers ainsi que des droits qui leur sont reconnus par la Loi sur les services de santé et des services sociaux.

En vertu du chapitre IV de sa loi constitutive, il peut intervenir s'il a des motifs raisonnables de croire qu'une personne physique ou un groupe de personnes physiques a été lésé dans des droits ou peut vraisemblablement l'être.

ACCOMPAGNEMENT - Selon le rapport du Protecteur des citoyens, les membres du personnel du centre semblent jouer un rôle mineur dans l'accompagnement des résidants.

(Photo Jeannot Lévesque)

Relance de l'usine de Chambord

Bruno Laroche interpelle les élus

APPEL - Le maire de Chambord espère que son appel va faire en sorte que les élus et des promoteurs régionaux tenteront de rencontrer la direction d'Agropur afin que l'usine ne soit pas démantelée.

(Archives)

par François St-Gelais

CHAMBORD (FSTG) - Craignant qu'Agropur procède rapidement à la vente ou au démantèlement de son usine de Chambord maintenant que le procès l'opposant à la firme régionale Cegerco est terminé, le maire de cette municipalité, Bruno Laroche, interpelle l'ensemble des élus régionaux afin que des projets concrets d'achat ou de relance de l'usine de transformation laitière soit soumis à l'entreprise de Montréal.

«Ce que j'espère, c'est que des promoteurs ou des producteurs d'ici présentent des projets et s'assoient avec la direction d'Agropur afin que l'usine ne soit pas rasée. Je ne veux pas que cette partie du parc agro-alimentaire de Chambord devienne un grand champ de foin», illustre Bruno Laroche.

«Je peux me tromper, mais il m'apparaît qu'Agropur a toujours souhaité vendre l'usine et rapatrier les équipements flambants neufs qu'elle contient vers ses autres installations. Je veux que les élus puissent parler de cela avec la direction de l'entreprise. Agropur ne veut peut-être pas vendre à ses compétiteurs directs, comme Saputo. Elle voudrait cependant peut-être s'entendre avec des promoteurs locaux», indique Bruno Laroche.

Outre les retombées économiques importantes engendrées par une éventuelle réouverture de l'usine de Chambord, Bruno Laroche avance que la reprise en main par le milieu local de la transformation du lait pourrait permettre à celui-ci de se mettre à l'abri des abus du marché.

«Pratiquement tout le lait régional est exporté. Il échappe au contrôle des producteurs. Il va arriver quoi si Agropur décide un jour qu'elle n'a plus besoin de notre lait ? Et si cette entreprise choisit d'en faire payer le transport par les producteurs du Saguenay-Lac-St-Jean sous peine de ne plus l'acheter ?», se questionne-il.

Le maire de Chambord espère donc que son appel va faire en sorte que les élus et des promoteurs régionaux vont tenter de rencontrer la direction d'Agropur afin de soumettre des propositions d'achat ou de discuter de projets de relance afin que l'usine ne soit pas démantelée.

Vente possible

De son côté, la direction d'Agropur a réitéré hier qu'elle prenait le temps de bien analyser le jugement rendu vendredi dernier en faveur de Cegerco avant de décider définitivement du sort de ses installations de Chambord. Le directeur des relations publiques et des communications d'Agropur, Jean Brodeur, a toutefois précisé, quand joint par Le Quotidien, que l'option de la vente de l'usine et de ses équipements s'avère en ce moment la plus plausible.

«Il nous apparaît pour l'instant que nous privilégions vendre l'usine de Chambord et son contenu. En ce sens, nous sommes ouverts à toutes les possibilités. Nous allons prendre le temps d'analyser l'ensemble des propositions que nous recevrons. Quand même, vendre de pareilles installations et structures s'avère une tâche difficile et nous ne croyons pas que nous recevrons des dizaines d'offres», fait savoir Jean Brodeur.

Une porte semble donc ouverte afin que la haute direction d'Agropur considère des offres présentées par des promoteurs de la région.

«D'ailleurs, n'eut été du litige, nous aurions pu vendre l'usine il y a déjà quelques années», soutient M. Brodeur. Tant au bureau de la ministre responsable de la région Françoise Gauthier que du député de Roberval, Karl Blackburn, on a indiqué être prêt à suivre attentivement et à appuyer toutes démarches sérieuses visant la relance de l'usine Agropur de Chambord.

Camionneurs artisans

Une entente satisfaisante

par Pascal Girard

CHICOUTIMI (PG) - Les contrats liant les camionneurs au ministère des Transports seront réajustés à chaque mois en fonction du prix du carburant.

Voilà l'essence de l'entente intervenue entre l'Association des camionneurs artisans (ANCAI) et le gouvernement provincial. Auparavant la surcharge de carburant incluse dans les contrats était seulement réajustée à la fin de chaque année.

«La surcharge s'adapte au prix du carburant. Si le prix monte de 10 %, la surcharge va s'ajuster. Et si le prix descend, la prime va descendre d'autant», explique Clément Bélanger, président de l'ANCAI. De telles clauses n'avaient pas coutume d'être négociées car les prix ne fluctuaient pas autant qu'ils viennent de le faire.

L'entente de principe a été soumise aux 4000 membres de l'ANCAI qui l'ont acceptée dans une très forte majorité. Deux réunions avec des membres ont été tenues cette fin de semaine, une à Montréal et l'autre à Québec. La ratification finale devrait se faire au cours des prochains jours.

Clément Bélanger est extrêmement heureux que l'entente soit survenue assez rapidement. «Ça s'est négocié en un peu plus de deux jours. Le gouvernement avait une ouverture, il savait qu'on ne pouvait continuer. Je suis content de leur ouverture», se réjouit M. Bélanger.

Cette bonne nouvelle n'entache cependant en rien la volonté de l'ANCAI de participer à la Coalition pour la défense des consommateurs de carburant, menée par Claude Girard. «Ça ne change en rien notre motivation. C'est officiel que nous continuons car on aimerait voir aussi diminuer le prix du carburant. Nos membres nous conseillent de continuer», souligne le président. Il doit d'ailleurs y avoir demain une rencontre entre les membres de la coalition. Ils annonceraient alors les moyens de pression qu'ils entendent utiliser.

L'ANCAI avait envisagé de recommander à ses 4000 membres d'arrêter tout le transport sur les chantiers de construction, si les autorités gouvernementales n'avaient pas démontré d'ouverture. Selon l'association, les coûts pour les transporteurs en vrac auraient bondi de 40 % sur les chantiers de construction.

Vision 2025

La région continue de réfléchir

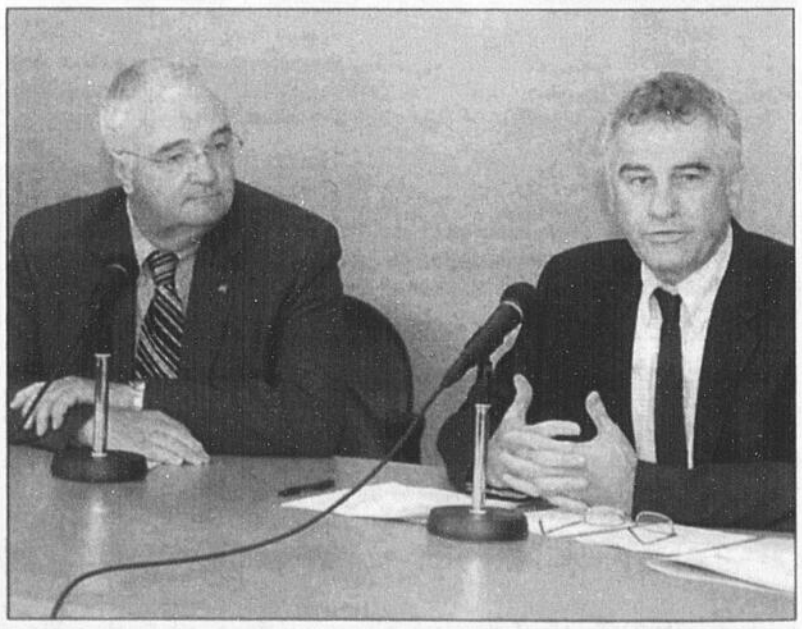
CHICOUTIMI (LT) - La région n'a pas les moyens de cesser de réfléchir à son développement et la réflexion sous le thème «Options concrètes pour des actions structurantes» se veut une autre étape vers une relance souhaitée du Saguenay-Lac-St-Jean après un chapelet de nouvelles sombres.

Le professeur Marc-Urbain Proulx, de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), justifie de cette façon la tenue du «Forum régional Saguenay-Lac-St-Jean Vision 2025», qui se déroulera jeudi et vendredi. Un événement où tous ceux qui gravitent dans le milieu sociopolitique régional sont appelés à s'interroger sur le développement régional.

En point de presse hier, le professeur, membre du Centre de recherche sur le développement territorial de l'UQAC, a tracé les grandes lignes de l'ordre du jour du forum. Un événement qui, dit-il n'est pas un sommet économique remanié ou autre exercice du jour. Il s'agit d'un forum qui tombe au bon moment, a ajouté le professeur, puisque la région est à l'aube des élections municipales et d'une consultation populaire sur les ressources hydro-électriques.

L'événement se déroule donc après deux années d'observations et d'analyses sur la réalité régionale. Pendant l'été, les membres de l'équipe du centre ont inventorié les «actions structurantes émergentes» afin de fournir de la matière aux participants. Sur 150 actions, 50 seront présentées et analysées pour suivi et réalisation.

L'un des aspects importants de ce colloque sera la présence du secteur privé. Le professeur était particulièrement fier de cette réponse puisque ce secteur est généralement absent de ce genre de débat.



FORUM - Le professeur Marc-Urbain Proulx a présenté les grandes lignes du Forum régional Saguenay-Lac-St-Jean Vision 2025. Il était accompagné du recteur Michel Belley.

(Photo Jeannot Lévesque)

Grève à la Fonderie Saguenay

Le patron évite la guerre verbale

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - Le directeur général et actionnaire principal de Fonderie Saguenay, Réjean Dubuc, refuse d'entreprendre une guerre verbale sur la place publique contre le syndicat CSN de l'usine qui a levé les piquets de grève, hier matin, pour protester contre la lenteur des négociations.

«Il se dit des choses dans les médias et je n'ai pas l'intention d'en ajouter. Je ne traiterai pas un syndicat qui tente d'obtenir des améliorations pour ses membres de mauvaise foi. Il y a un mécanisme de négociation en place et je vais le laisser fonctionner. D'autres rencontres sont prévues et nous allons attendre», affirme l'industriel.

La convention collective de travail des 41 membres du Syndicat des employés de Fonderie Saguenay est échue depuis le 31 août. Depuis, six séances de conciliation ont été tenues en présence d'un représentant du ministère du Travail du Québec. Les discussions ont échoué sur les salaires, les assurances ainsi que le régime de pension selon ce que déclarait le président du syndicat, Sylvain Brassard, dans l'édition d'hier du Quotidien.

Le directeur général Réjean Dubuc reprend en avisant qu'il ne discutera jamais du contenu détaillé des négociations et qu'il entend laisser ces discussions aux personnes chargées de le faire. D'autre part, Réjean Dubuc insiste sur le fait que le marché de la fonderie est difficile et a été la cible des fonderies asiatiques au cours des dernières années.

«Depuis le début des années 1990, plusieurs fonderies ont fermé leurs portes en raison de la concurrence. Fonderie Saguenay est une entreprise qui a été achetée des Industries Couture par un groupe d'employés. L'entreprise appartient aujourd'hui à des cadres mais il y a déjà eu des actionnaires syndiqués.»

Fonderie Saguenay se spécialise dans la fabrication de pièces sur mesure pour l'industrie. Son marché couvre une bonne partie de l'Amérique du Nord et il ne faut pas confondre ce que fait Fonderie Saguenay avec des entreprises d'usinage comme celles qui fabriquent de l'équipement pour les barrages.

«Ce que nous faisons doit être de très grande qualité. Ce sont des pièces coulées avec des spécifications précises pour des besoins très particuliers dans l'industrie lourde. On peut dire qu'il s'agit d'une production avec un contenu de qualité très élevé», explique le directeur général.

Les syndiqués ont installé les piquets de grève à 6 h hier matin. Les premières heures du conflit se déroulent dans le calme. Les discussions doivent reprendre jeudi et se poursuivre en présence du conciliateur du ministère du Travail.

PIQUETS - Dès 6 h hier matin, les syndiqués ont installé les piquets de grève devant la Fonderie Saguenay.
(Photo Jeannot Lévesque)

Les meilleurs!

QUÉBEC RESTO

388, des Saguenéens
(coin Talbot et des Saguenéens)
690-1311

Spaghetti
3,99$

Sur présentation de ce coupon, valide en tout temps. Non monnayable et ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Valide jusqu'au 31 octobre 2005.

00636862

Une saison de chasse record à prévoir

Le territoire déborde d'orignaux

ALMA (MSH) – Les chasseurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean connaîtront une année record selon les responsables du ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF).

St-HILAIRE
MARC
mst-hilaire@lequotidien.com

Agent de protection de la faune, Régis Girard soutient en effet que la mise en place des plans de gestion, il y a 12 ans, porte enfin fruit. Il s'attend ainsi à une récolte automnale de plus de 3000 orignaux, du jamais vu.

Chiffres à l'appui, le porte-parole démontre qu'en tenant compte du système d'alternance imposé par le MRNF, les récoltes d'orignaux connaissent une hausse annuelle variant de 20 à 25 pour cent depuis 2000.

Il faut comprendre qu'une année sur deux, un chasseur ne peut abattre ni la femelle orignal, ni son veau. Cette année cependant, comme en 2003, les adeptes de la zone 28 – Saguenay-Lac-Saint-Jean jusqu'au 50e parallèle - n'auront pas à se plier à cette contrainte, qui vise à protéger le cheptel du Québec.

«On peut s'attendre à un record de tous les temps. Il y a plus d'orignaux et il y a plus de chasseurs. De plus, les statistiques des dernières années appuient nos prévisions», précise l'agent de protection de la faune.

En 2001 donc, il s'est récolté 1956 bêtes, par rapport à 2589 en 2003, dans les mêmes conditions. Parallèlement, en 2000, 2002 et 2004, il s'est pris 850, 1166 et 1426 orignaux mâles dans la région.

«Je n'aime pas avancer des chiffres, mais il est permis de croire que 3000 bêtes seront abattues en 2005 », spécule Régis Girard.

Plus d'adeptes

Par ailleurs, le responsable estime que de plus en plus de personnes pratiquent la chasse au Québec.

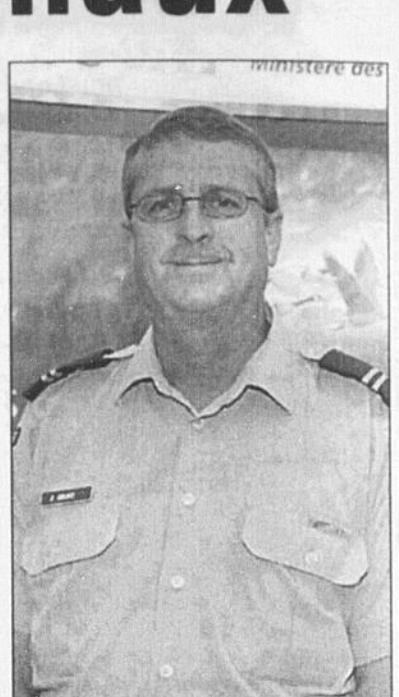
«On constate que beaucoup plus de gens s'inscrivent aux cours de maniement d'armes à feu. On remarque aussi qu'il y a davantage de femmes et de baby-boomers lors de ces formations », précise-t-il.

Ce taux de participation, selon lui, n'est pas étranger au fait que, depuis quelques années, il est possible pour une personne ne détenant pas son certificat du chasseur de s'enquérir d'un permis de chasse, quelle que soit l'espèce convoitée. Toutefois, l'on ne peut se prévaloir de ce statut qu'une seule fois au cours d'une vie.

«Le permis d'initiation permet de rejoindre de nouveaux amateurs à chaque année. En 2003, environ 1600 personnes en ont fait la demande, alors qu'ils étaient 3000 l'an passé. Cet automne, nous nous attendons à délivrer 5000 permis d'initiation », calcule le porte-parole.

Les chasseurs en herbe désireux d'obtenir ledit permis doivent répondre à trois critères: ne jamais avoir détenu un certificat du chasseur, être âgé de 18 ans et plus, et être accompagné lors de l'expédition d'une personne de 25 ans et plus qui détient un permis de port d'armes en bonne et due forme.

Cette année, le permis de chasse à l'orignal coûte 40,64 $ plus taxes, comme l'an dernier.



Régis Girard, agent de protection de la faune.

Ginette Maltais est propriétaire de la boutique Arc-en-Flèche de Saint-Bruno.

L'arbalète gagne en popularité

La fièvre atteint les commerces

ALMA (MSH) – La fièvre de l'élan d'Amérique bat son plein dans les boutiques spécialisées de la région.

Depuis le 3 septembre dernier, les adeptes de la chasse à l'arc et à l'arbalète sillonnent les forêts de la zone 28, en quête de leur trophée tant convoité : un beau gros panache qu'ils exhiberont fièrement sur le capot de leur camion.

Pour leur part, les utilisateurs de carabine ne pourront s'adonner à leur sport de prédilection que le 24 septembre, hormis certains qui ont obtenu des droits particuliers (pige) pour la Réserve faunique des Laurentides, par exemple.

Et comme la tradition le prévoit, une grande partie des chasseurs n'ont toujours pas fait leurs emplettes.

«Comme à l'habitude, les gens sont à la dernière minute, exprime entre deux clients le propriétaire de la boutique Chicoutimi Chasse et Pêche, Guy Dumas. C'est incroyable, c'est le zoo.»

Un achalandage qui confirme, au-delà de toutes statistiques, que l'épidémie de fièvre automnale n'a rien perdu de son mordant au fil des ans.

Arbalète

Ginette Maltais est propriétaire de la boutique Arc-en-Flèche de Saint-Bruno, spécialisée dans le domaine de la chasse à l'arc et à l'arbalète. Cette dernière soutient que le droit d'utiliser l'arbalète dès le début de septembre se traduit, depuis deux ans, par une augmentation marquée de sa clientèle.

"Encore cette année, ça va super bien. La popularité de l'arbalète est indéniable. Les gens adorent ça. Selon moi, on compte aujourd'hui plus de chasseurs qu'auparavant", analyse-t-elle.

En ce sens, Ginette Maltais ajoute que certaines personnes, qui avaient du mal à manier convenablement un arc à poulie, se tournent désormais vers l'arbalète.

Jusqu'ici cet automne, deux de ses clients ont abattu un orignal alors que du côté de Chicoutimi Chasse et Pêche, Guy Dumas fait état de quatre ou cinq chasseurs.

Et la chasse à la carabine ne débute que dans une dizaine de jours...

Carabine WSM

Parlant de carabines, Guy Dumas rapporte qu'actuellement, la gamme Winchester Short Magnum (WSM) a la cote du public.

D'une puissance supérieure aux modèles conventionnels, la WSM est disponible en version 270, 300, et 7mm. Elle dispose de multiples atouts dont sa légèreté et sa maniabilité.

Le spécialiste précise par ailleurs que son effet de recul est moindre que celui de ses prédécesseurs, ce qui n'est pas sans déplaire aux chasseurs de plus petite taille.

Des gadgets pour attirer le gibier

«Call» électronique : un procédé illégal

ALMA (MSH) – Des gadgets, on en retrouve à la tonne lorsqu'il est question de chasse à l'orignal. Or, jusqu'à quel point un chasseur est-il prêt à aller pour que ses efforts soient couronnés de succès ?

Les systèmes d'appel électroniques font fureur cette année. Forts d'une vaste campagne publicitaire dans les revues spécialisées, ces appareils ne peuvent toutefois pas être utilisés en forêt dans le dessein d'attirer le gibier, sous peine de sévères représailles.

Selon le cas, ces dispositifs sont vendus 269 $ (avec fil) ou 439 $ (sans fil), et permettent de diffuser, avec une clarté exceptionnelle, divers cris et beuglements grâce à un puissant haut-parleur.

« Il y a beaucoup de gens qui achètent ces appareils», confie Guy Dumas, avant d'ajouter «...pour pratiquer».

Théoriquement, il n'existe en effet aucune loi qui interdise la vente ou l'achat d'un système d'appel électronique au Québec. Son utilisation pourrait cependant coûter très cher à certains chasseurs.

Agent de protection de la faune, Régis Girard explique qu'un chasseur armé surpris en forêt avec un tel système pourrait, selon la loi, se faire saisir ses équipements, en plus de se voir imposer une amende de 500 $.

Comme toujours, il invite ainsi les honnêtes chasseurs à dénoncer ceux qui usent d'un système du genre à mauvais escient.

De l'urine à l'appeau

Outre les appareils électroniques proscrits par la Loi, il existe également une multitude de produits destinés à la chasse au gros gibier. Ces derniers sont permis et utilisés à profusion par les adeptes, qui ne cessent de rechercher l'instrument «Miracle». Bouteilles d'urine de jument en chaleur, suçons, blocs de sel, poudre et savons anti-odeurs, il y en a pour tous les goûts et pour toutes les bourses. Il existe aussi une grande variété d'appeaux qui offrent chacun leurs particularités respectives.

Dans le milieu, une question demeure cependant : Ces produits sont-ils tous efficaces ?

Les opinions diffèrent d'une personne à l'autre, selon les expériences ou les intérêts. Pour plusieurs chasseurs, l'urine de femelle doit absolument être récoltée dans la semaine d'utilisation, à partir d'une jument ou d'une vache en chaleur par exemple. D'autres disent avoir obtenu du succès avec les marques populaires.

Chaque produit est ainsi scruté à la loupe par les adeptes.

«La vente d'articles de chasse est très, très publicitaire, convient Ginette Maltais, de la boutique Arc-en-Flèche de Saint-Bruno. Pour ma part, je ne suis pas une vendeuse de «bébelles». Je ne tiens que les produits qui me paraissent essentiels ou intéressants.»

D'entre eux, les appeaux sont nombreux à l'intérieur du commerce jeannois. Créées afin de simuler les sons émis par divers gibiers du Québec, ces «flûtes» se sont méritées la faveur de Ginette Maltais au fil des années. Elle en garde même un en permanence à portée de main, «pour les moments plus tranquilles».

Même son de cloche chez Chicoutimi Chasse et Pêche, où Guy Dumas insiste toutefois sur la maîtrise d'un tel instrument.

«Le cornet Buck Expert s'avère un excellent investissement, mais il faut plusieurs heures de pratique pour le maîtriser. Tu ne vas pas dans le bois avec un bidule comme ça sans l'avoir d'abord essayé plusieurs fois à la maison», fait-il remarquer.

Guy Dumas, propriétaire de Chicoutimi Chasse et Pêche.

Saison de pêche à la ouananiche

Plus de poissons que de pêcheurs

par François St-Gelais

ROBERVAL (FSTG) - Dressant un premier bilan de la saison 2005 de la pêche à la ouananiche, le directeur général de la corporation LACtivité pêche (CLAP), Marc Archer, se réjouit de constater que la population de ce poisson a été au rendez-vous cette année. Tout de même, ce dernier prend soin de préciser que les pêcheurs eux, se sont faits moins présents cet été que par les années antérieures.

Marc Archer

«Nous n'avons pas encore compilé toutes nos statistiques, mais nous savons déjà que la relation prédateurs-proies s'est redressée et que l'ensemble de la situation a atteint un point plus près de l'équilibre. Nous avons recensé 680 montaisons dans le secteur de la rivière Mistassini cette année. À titre d'exemple, en 2000, dernière bonne saison pour la ouananiche, on en avait dénombré 455», souligne Marc Archer.

Selon lui, cette amélioration s'explique grandement par le rétablissement marqué des stocks d'éperlan, principale source de nourriture de la ouananiche. Cela a eu pour effet de créer un nouveau cycle de reproduction de ce poisson, ce qui augure plutôt bien pour l'avenir de la ressource après des années plutôt sombres, notamment à la toute fin des années 90.

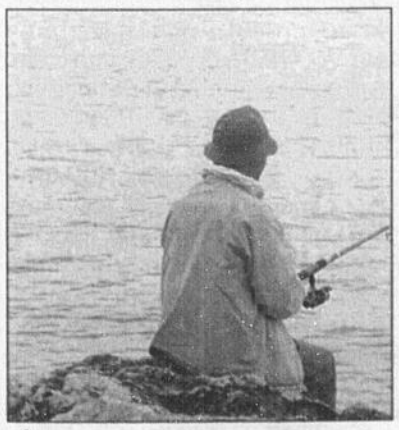
Pourtant, même si la ouananiche s'est faite plus abondante au Lac-St-Jean, le directeur général du CLAP mentionne que l'activité de pêche elle-même a été plutôt mitigée.

«Nous avons noté des signes contradictoires. La ressource était là, mais pas les pêcheurs. En juillet de cette saison, nous n'avions malgré tout vendu que 10 % de plus de droits de pêche par rapport à l'année précédente», signale Marc Archer.

Le directeur général de la corporation LACtivité pêche croit que deux facteurs principaux expliquent ce bilan.

«La saison de pêche a commencé plus tard que d'habitude en 2005. De plus, il a fait vraiment très chaud durant presque tout l'été, or la ouananiche ne mord pas durant les périodes de canicule. Quand il a commencé à faire plus frais, il était trop tard pour rattraper la saison», soutient Marc Archer.

Ironiquement, le plus faible nombre d'adeptes de la pêche dénombré cette saison ne s'est pas répercuté sur le nombre de constat d'infraction remis, Marc Archer précise que plus de 70 personnes ont été prises en défaut pour ne pas avoir respecté les lois en vigueur, une trentaine de plus que la saison précédente.



PÊCHE - Les pêcheurs de ouananiches ont été moins présents, cet été, que par les années antérieures.

MALTAIS & OUELLET

JOHN DEERE

NOTHING RUNS LIKE A DEERE™

Ne manquez pas les jours de démonstration John Deere.

JOURS PRO chez MALTAIS & OUELLET
RABAIS DE $400 SUR LA PLUPART DES ÉQUIPEMENTS JOHN DEERE.
Venez nous rencontrer à la "JOURNÉE FORESTIÈRE POUR LES PROPRIÉTAIRES DE BOISÉS" QUI AURA LIEU LE 17 SEPTEMBRE 2005 AU 585, RANG 5, ALBANEL(vers Girardville).
Vous allez pouvoir voir à l'oeuvre, lors de cette journée, nos nouveaux tracteurs compact, VTT, véhicule utilitaire, chargeuse a bois et déchiqueteur de branche.

Gator HPX 4x4
180 JOURS SANS PAIEMENT, SANS FRAIS DE CRÉDIT, ENSUITE TCA DE 15,9 %

Tracteur utiliraire 4320
TCA DE 0 % *B43

Buck 500 auto
OFFRE GRATUITE 1

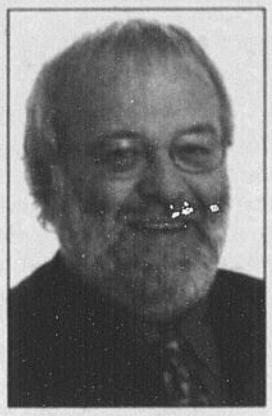
4115
TCA DE 0 % *B39

www.JohnDeere.com

MALTAIS & OUELLET
1315, AVENUE DU PONT SUD
ALMA, QC G8B 2V6
(418) 668-5254
(888) 401-7707

00635941

Chronique entrepreneuriale



M. Louis Dussault,
professeur, directeur général du CEE-UAQC

La relève entrepreneuriale: une problématique importante et d'actualité

Le Centre d'entrepreneuriat et d'essaimage de l'Université du Québec à Chicoutimi (CEE-UQAC) est de retour pour une 5e année consécutive avec ses chroniques entrepreneuriales. L'année dernière, le thème de nos chroniques était «Les entrepreneurs vous parlent». Pour la saison 2005-2006, les chroniques traiteront de différentes dimensions liées à la problématique de la relève entrepreneuriale.

Cette première chronique a pour objectif de répondre aux deux questions suivantes: Pourquoi devons-nous nous intéresser à la relève entrepreneuriale? Et quelle est l'ampleur de cette problématique? Répondre à ces questions nous oblige à définir le concept d'entreprise familiale et à vous présenter des statistiques qui vous démontreront l'importance économique, managériale et financière de cette problématique.

On estime que 80 % de toutes les entreprises canadiennes sont de type familial. À cet effet, l'expression « entreprise familiale » signifie généralement que la famille assume à la fois les fonctions de propriétaire et de gestionnaire de la firme. Parallèlement, Cadieux et Lorrain[1] soutiennent que les entreprises familiales sont particulières et complexes justement à causes de l'implication directe ou indirecte de certains membres de la famille dans l'entreprise. Par ailleurs, ces entreprises familiales sont importantes sur le plan économique. Elles génèrent 45 % du PNB, procurent de l'emploi à 50 % de la main-d'œuvre, réalisent des ventes totalisant 150 milliards $ et créent annuellement entre 70 % et 85 % des nouveaux emplois.

Le vieillissement de la population a aussi ses effets auprès de nos dirigeants de PME. En 1999 au Canada, 700 000 entreprises étaient dirigées par des personnes de plus de 50 ans qui pourraient donc partir en retraite dans les 10 ans à venir. Au Québec, on évalue à 70 000 le nombre de chefs d'entreprise âgés de plus de 50 ans et plus et que 40 % des entrepreneurs québécois prendront leur retraite d'ici cinq ans. Ces chiffres nous indiquent que des milliards d'actifs seront transférés dans les prochaines années soit à des enfants, des actionnaires, des employés ou même vendus à des intérêts étrangers.

Par ailleurs, les statistiques nous indiquent que 30 % des PME réussissent le passage à la deuxième génération, que 10 % à 15 % passent à la troisième et que finalement seulement 3 % à 5 % de ces entreprises survivent jusqu'à la quatrième génération. Ces chiffres démontrent bien la complexité de cette opération de transfert ainsi que l'ampleur de la problématique pour les prochaines années. Un autre fait important observé se résume à l'absence de la relève ainsi qu'au manque de préparation de celle-ci.

Bâtir une entreprise peut prendre 80 000 heures. Pourquoi ne prendre seulement que de 6 à 10 heures chez le comptable ou le notaire pour en planifier la succession? Une relève, ça se prépare et plusieurs facteurs sont à considérer pour réussir cette opération délicate.

Il importe donc de bien planifier ce processus de transition pour assurer, d'une part, au propriétaire de l'entreprise une retraite confortable, et d'autre part, favoriser une bonne préparation du ou des successeurs, ceci dans le but d'assurer la pérennité et le développement futur de l'entreprise. Nous élaborerons davantage sur ce thème lors de notre prochaine chronique qui traitera du processus et des étapes de planification de la relève entrepreneuriale.

[1]Cadieux et Lorrain, revue Organisations et territoires, vol. 12, no 1, Hiver 2003, p. 25 à 32

«Le CEE-UQAC partenaire de la journée de l'emploi du 2 novembre 2005»

PARTENAIRES DU CEE-UQAC
Fier partenaire des jeunes entrepreneurs !
Ville de Saguenay
Développement économique Canada
Canada Économie Développement
Université du Québec à Chicoutimi
Canada
MALLETTE
Desjardins
La Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi

CEE UQAC
CENTRE D'ENTREPRENEURIAT ET D'ESSAIMAGE
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI
555, boulevard de l'Université
Chicoutimi (Québec) G7H 2B1
Téléphone: (418) 545-5011, poste 4655
www.uqac.ca/~ceeuqac
cee-uqac@uqac.ca
00636345

ÉDITEUR: Guy Granger
ggranger@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: Michel Simard
msimard@lequotidien.com

Les Bleuets ne sont pas des «moumounes»!

NÉRON
CAROL
cneron@lequotidien.com

Le Saguenay—Lac-Saint-Jean est la seule région du Québec où, compte tenu de son bassin de population, la manifestation organisée en fin de semaine pour protester contre la dernière hausse du prix de l'essence a connu le plus de succès. Ailleurs, incluant Sherbrooke, ville où a pris naissance le mouvement et lieu de résidence de son initiateur, Yves Charron, ce fut un échec percutant. Déçu et amer face au peu d'intérêt soulevé par son action, ce dernier, sur les ondes du réseau d'information radiophonique NTR, a même qualifié le peuple québécois de «moumoune».

Dans la région, environ 300 automobilistes ont suivi la consigne provinciale visant à ralentir le service aux pompes, notamment en commandant seulement pour quelques sous d'or noir.

Que retenir de ce lamentable fiasco, sinon que la colère des Québécois envers les pétrolières et les raffineurs demeure encore un phénomène au stade théorique ? Ce sentiment sera appelé à prendre sa forme définitive quelque part au début de l'hiver, lorsque le consommateur sera confronté aux premières factures de mazout et à la hausse des produits de la ferme en provenance des États-Unis.

L'arroseur arrosé

Dans l'immédiat, le mouvement mort-né initié par le Sherbrookois Yves Charron aura surtout rendu un fier service à ceux-là même qu'il avait pour but de dénoncer. Les Ultramar, Esso et Pétro Canada de notre modeste partie de planète, ont désormais beau jeu de pratiquer des prix exorbitants malgré les commentaires désobligeants que leur adressent depuis deux semaines les Québécois, par le biais des journaux et des tribunes téléphoniques.

Cette colère somme toute virtuelle ne descendra pas de sitôt dans les rues... à l'exception de celles du Saguenay—Lac-Saint-Jean, bien sûr, où, il est toujours utile de le rappeler, la contestation sous toutes ses formes des pouvoirs politiques et financiers fait partie de ce que l'on peut définir telles les valeurs traditionnelles du milieu. Notons à ces différents égards les appuis massifs accordés aux options du Oui lors de la tenue des deux derniers référendums sur la souveraineté et la tentative de syndicalisation des employés du Wal-Mart de Jonquière; c'est d'ailleurs au Saguenay—Lac-Saint-Jean que se fabrique la contestation; c'est également ici que le processus de valeur ajoutée à cette forme d'expression prend toute sa signification. Réjouissons-nous plutôt de cette caractéristique dominante de notre personnalité globale, au lieu de la considérer comme un accident de notre évolution collective. Enfin...

Les raffineurs doivent d'autant plus se frotter les mains depuis dimanche que les automobilistes, dans leur empressement à donner plus de poids à leurs manifestations d'esseulées, scandaient : «Charest, Charest, Charest, baisse les prix!». Comme si le gouvernement, qui a toujours le dos large en pareille occasion et peu importe sa couleur, était responsable de la crise. Disons que, au moins pour cette fois, il la subit comme nous tous.

Feux de forêt

Pour preuve, Le Soleil publiait, à la une de son édition d'hier, un article faisant état d'une augmentation de 60 % de la facture reliée à la lutte aux feux de forêt. Au terme de la présente saison, les contribuables devront payer en effet pas moins de 108 millions $ pour s'acquitter de la note.

Selon le quotidien de la Vieille capitale, il s'agit d'un record absolu par rapport aux dix dernières années. Certes, l'été qui s'achève aura été particulièrement destructeur mais le feu et l'étendue des dégâts ne justifient pas cependant à eux seuls une telle augmentation. Les coûts de ravitaillement en essence y jouent un rôle majeur.

Cette hausse représente un avant-goût de ce qui attend bientôt les Québécois, qu'ils se déplacent à vélo, à pied, en métro, en bus ou à cheval ! Car le véritable choc pétrolier se manifestera dans quelques mois seulement. D'ici à ce que la chose se produise, cela ne sert à rien de courir les stations-service en essayant de faire perdre patience aux préposés, eux aussi des victimes.

La façon la plus intelligente, simple et efficace, de faire entendre raison aux pétrolières et aux raffineurs, c'est de diminuer sa propre consommation. Comment ? En faisant appel au transport en commun, quand ce service est disponible; le covoiturage demeure également une excellente alternative, comme le fait de limiter ses déplacements au strict minimum.

Pas facile d'accepter tout cela quand, en tant que consommateur, on a été élevé dans l'abondance.

Nouveau festival chez les pétrolières de Chicoutimi...

VOTRE OPINION

redaction@lequotidien.com

La face cachée des éoliennes

Au Saguenay-Lac—Saint-Jean, les petits pains, on aime bien. On dirait même que nous sommes nés pour cela. En tout cas, le projet des éoliennes en nos terres m'a l'air bien parti pour ne nous laisser que des miettes.

Les agriculteurs (encore eux) sont dans une impasse. Doivent-ils permettre à un promoteur d'installer des éoliennes sur leurs propriétés ? Il faut dire que les arguments en faveur ne manquent pas : l'énergie éolienne est renouvelable; le gouvernement a décidé d'exploiter sérieusement cette filière; le coût et la demande d'énergie montent régulièrement; les réserves d'énergie fossile s'épuisent rapidement; il faut respecter l'accord de Kyoto, alouette...

Il y a aussi des arguments négatifs qu'il faut bien peser. Mis à part le promoteur, à qui profiteront vraiment ces vire-vents ? Les éoliennes viennent des pays scandinaves (qui se sont, eux, assurés d'avoir une bonne longueur d'avance avec la technologie). Les mâts seront fort probablement construits par Marmem, à Trois-Rivières. Le système de distribution électrique sera réalisé par je ne sais qui mais les grosses pièces ne viendront certainement pas de notre région.

Les restes

Il nous restera donc l'installation, si on est chanceux, et un bien maigre loyer consenti aux agriculteurs qui accepteront de se déposséder d'un lopin de terre pour voir ces «monstres à vie». Bravo ! Génial !

J'oubliais l'énergie... Oui, ces machins produisent de l'électricité quand il vente. Mais cette électricité sera utilisée par qui ? Je n'ai pas cherché bien fort mais je crois qu'avec la fermeture des cuves Söderberg, la région est presque en surplus d'énergie. L'ajout d'éoliennes confirmera donc cette tendance. Conclusion : l'énergie des éoliennes produite dans la face de nos bons agriculteurs s'en ira rafraîchir (ou réchauffer, c'est selon) les citadins dans les grands centres. Méchante retombée ! Il n'y a pas de quoi motiver un agriculteur dans sa décision, n'est-ce pas ?

Il nous manque donc quelque chose. Il faut bien sûr exploiter cette forme d'énergie qu'est le vent. Il faut aussi créer de l'emploi pour éradiquer l'exode de nos jeunes. Il faut voir à notre enrichissement collectif. Il faut voir plus grand. Il faut se donner des projets structurés et structurants, bref, il nous manque un projet de société.

Précarité

Nos agriculteurs seraient certainement dans une situation moins précaire si on exigeait collectivement que l'énergie produite par les parcs d'éoliennes soit obligatoirement utilisée dans la région, avec preuves à l'appui.

Nos agriculteurs sont eux-mêmes de grands consommateurs d'électricité; puisque ce sont eux qui sont les plus lésés dans cette histoire, pourquoi ne pas leur consentir une tarification très avantageuse ? Ils pourront ainsi offrir des salaires plus enviables et directement réduire un peu l'exode des la main-d'œuvre.

Pourquoi aussi ne pas exiger de nos gouvernements qu'une certaine fraction de nos véhicules soit électrique dans un horizon de quelques années ? Pourquoi ne pas développer ici des tracteurs de ferme électriques, tant qu'à y être ? Non, finalement, ce ne sont pas les potentiels de retombées qui manquent dans la région, c'est la volonté de se prendre en main collectivement et de faire en sorte qu'il y ait de l'intérêt à l'implantation de manufactures. Ne laissons pas nos agriculteurs porter l'odieux de notre manque de courage. Exigeons notre énergie et si les grands centres en ont besoin, ils n'auront qu'à faire comme nous : qu'ils installent ces éoliennes chez eux.

Robin Boulianne, ing.
(arrondissement de Jonquière),
Saguenay

DOCUMENT

Gaspésie et Saguenay-Lac-Saint-Jean

Deux régions en reconversion

Depuis toujours, la Gaspésie et le Saguenay-Lac-Saint-Jean sont deux grandes régions qui, volontairement ou non, se placent en évidence sur l'échiquier du développement territorial au Québec.

Plusieurs mauvaises nouvelles s'enchaînent... Abitibi-Consolidated et Alcan licencient près de 1200 emplois directs au Saguenay et les pâtes et papiers de Smurfit-Stone et Gaspésia font la même chose à New-Richmond ou à Chandler en Gaspésie.

Une adaptation s'impose

Un territoire peut mourir. Gagnonville est définitivement morte et enterrée en 1985. Fermont ou Témiscaming vivent en permanence sous de semblables menaces.

La clé du succès pour maintenir une région en santé ne réside surtout pas dans ces aides gouvernementales permanentes qui vont au-delà des filets protecteurs conventionnels. De telles aides ne sont que des respirateurs artificiels et nuisent à moyen et long terme au développement réel de toute la nation. Tout au plus elles permettent le maintien ou l'achat d'une certaine force électorale. En revanche, la diversification des activités et l'exploitation des opportunités qui se présentent en relation avec ces forces déjà en place, sont des gages de succès pour un avenir proche ou plus éloigné.

Abitibi-Consolidated et Alcan font couler beaucoup d'encre au Saguenay-Lac-Saint-Jean depuis quelques mois. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean doit savoir se manifester et s'imposer puisque c'est la seule région ressource du Québec où l'on retrouve des municipalités en croissance démographique.

L'adaptation de la Gaspésie, quant à elle, peut être bien différente. Cette région va perdre encore quelques têtes, jeunes et moins jeunes. Actuellement, en fonction des éléments connus, le Saguenay-Lac-Saint-Jean et la Gaspésie ne doivent pas s'attendre à un développement qui amènerait emplois et richesses collectives.

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean possède un potentiel d'activités traditionnelles et diversifiées encore assez puissant, mais attention, ce potentiel se réduit dangereusement d'année en année, quand il ne peut subir des conversions majeures. La Gaspésie, quand à elle, est en apparence plus résignée. Son économie est devenue très réduite, ses ressources sont presque épuisées.

Un avenir interrogatif, soyons positif

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean et la Gaspésie ne sont comparables qu'au niveau de quelques grandes statistiques. 280 000 personnes vivent au Saguenay, trois fois moins vivent en Gaspésie (97 000). Le Saguenay-Lac-Saint-Jean est cinq fois plus étendu que la Gaspésie et bien sûr il s'agit de deux socio-économies dotées chacune d'une histoire bien particulière qui laisse entrevoir des scénarios probables pour un avenir proche.

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean possède une masse critique évidente, la région propre à Saguenay est bien campée depuis longtemps. La Gaspésie est bien vivante aussi mais plus effacée. Elle n'a pas de secteur géographique comparable à celui de Saguenay, elle ne possède pas d'université au sein de son propre territoire administratif et son industrie est en déclin. Pourtant, cette région arrive à s'adapter au fil d'une décroissance effective.

Laissons donc de nouveaux équilibres s'établir. Montréal et le reste du Québec ont besoin de la Gaspésie pour sa mer et son tourisme.

Non, la Gaspésie et le Saguenay-Lac-Saint-Jean ne meurent pas. Ces régions sont en reconversion profonde comme l'ont été bien d'autres régions de par le monde. La Ruhr en Allemagne et la Lorraine en France sont de bons exemples qui datent déjà d'une cinquantaine d'années. Ces reconversions impliquent des départs, des retraites anticipées, de petits et parfois de grands malheurs mais, au-delà des régions, il ne faut pas oublier que ce sont toutes ces régions qui forment une nation. Les «bonheurs régionaux bruts» sont intimement liés, ceux de la Gaspésie et du Saguenay/Lac-St-Jean avec celui de Montréal et réciproquement.

Extrait d'un texte de Bernard Vermot-Desroches, Professeur à l'Université du Québec à Trois-Rivières et à l'Université Laval.

L'usine Port-Alfred, fermée définitivement.

Aide aux itinérants

25 emplois menacés

par Pascal Girard

CHICOUTIMI (PG) - Vingt-cinq emplois de personnes venant en aide aux itinérants sont menacés à Saguenay si Paul Martin ne reconduit pas un budget venant à échéance le 31 mars prochain.

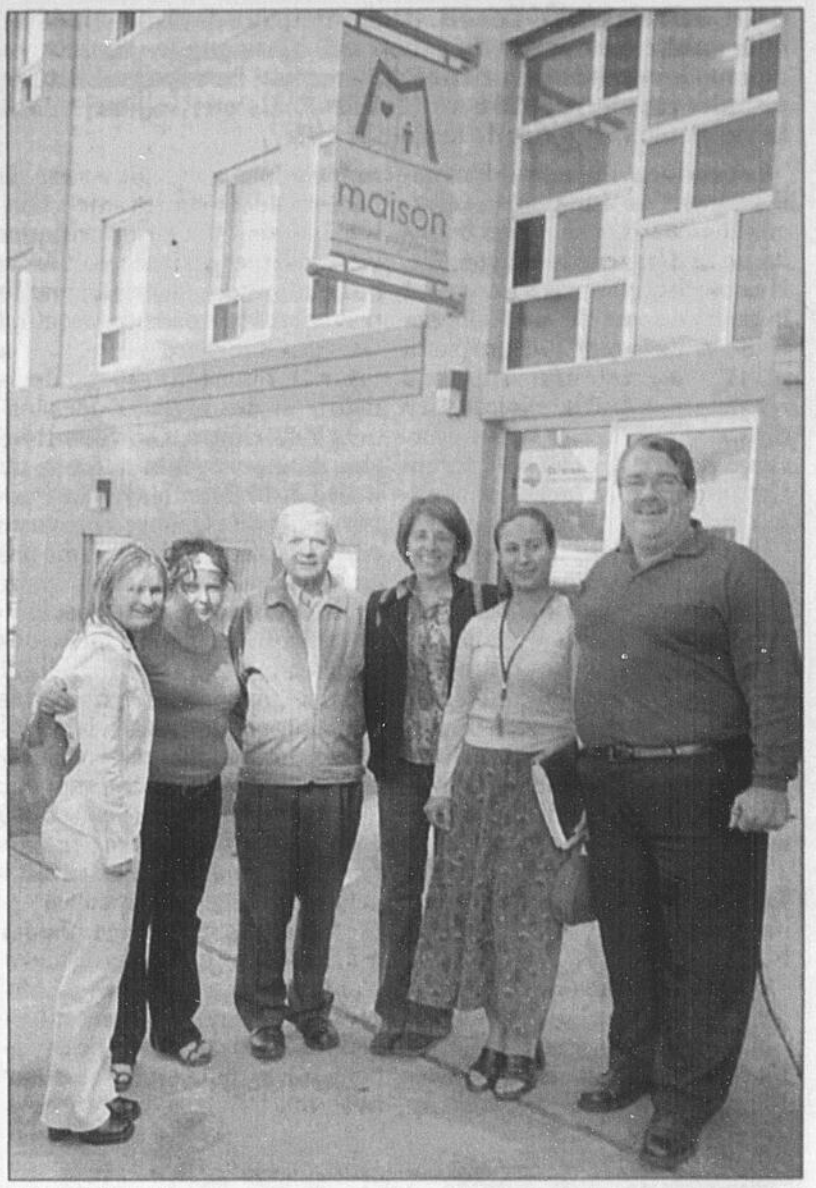
Dans une mise en demeure envoyée au premier ministre fédéral Paul Martin et à son ministre du Travail et du Logement, Joe Fontana, le Réseau Solidarité Itinérance du Québec (RSIQ) demande que le financement fédéral soit reconduit. L'Initiative de partenariats en action communautaire (IPAC) fournit 900 000 $ par année aux 14 organismes communautaires de la région. Le RSIQ demande, en plus de sa reconduction, que l'enveloppe soit triplée, portant sa demande à 150 millions $ pour les années 2006 à 2009 au Québec.

Malgré des engagements électoraux en juin 2004 réitérés dans le Discours du trône, rien n'a encore été annoncé. «Il y a risque de pertes d'emplois, d'interruption de services et même de fermetures», déplore Sylvain Plourde, coordonnateur à la Maison d'accueil pour sans-abri de Chicoutimi. Seulement pour cet organisme, ce sont les postes de quatre intervenants qui pourraient être coupés.

Parmi les autres organismes potentiellement touchés, cinq postes seraient perdus à l'Association canadienne de santé mentale, trois au Séjour de Jonquière ainsi que quatre au Séjour Marie-Fitzbach. La maison d'aide pour les femmes, située à Chicoutimi, pourrait d'ailleurs fermer ses portes sans cet argent du fédéral.

L'IPAC compte pour près de 30 % du budget de 400 000 $ de la Maison d'accueil pour sans-abri de Chicoutimi. «On a beau vouloir organiser des soupers spaghetti et d'autres activités de financement, en bout de ligne ce sont des énergies qu'on ne peut garder pour le terrain», admet M. Plourde. Selon lui, ce sont 500 personnes qui seraient affectées par la baisse de services de la Maison, et plus de 1000 pour Saguenay au complet. L'organisme compte 23 lits et peut offrir jusqu'à 60 repas par soir. «On sert 27 000 repas par année, il faut avoir de l'argent pour payer le pain et le beurre», chiffre M. Plourde. Il y a eu 373 séjours de durée diverse l'an dernier.

Il y a deux types de personnes visées par ces organismes. «Il y a les cas situationnels où les gens vivent une situation particulière. Il y a aussi les cas chroniques, où les gens ont ce mode de vie depuis plusieurs années. Certains peuvent avoir une chambre mais ils n'ont rien à manger et viennent ici», poursuit M. Plourde. Ainsi plusieurs personnes participent aux activités de la Maison, car ils y ont créé leur réseau social. «Pour les femmes victimes de violence conjugale, pour un temps elles n'ont pas d'endroit où rester», précise pour sa part Anne-Marie Lapointe, intervenante au Centre amical de La Baie, dont le poste est menacé.



SOLIDAIRES - Plusieurs travailleurs d'organismes de Saguenay se sont donné rendez-vous pour faire porter leur message. De gauche à droite, on voit Anne-Marie Lapointe, de Centre amical de La Baie, Mylène Coulombe, du Séjour Marie-Fitzbach, l'abbé Léonce Bouchard, Guylaine Cauchon, de l'Association canadienne pour la santé mentale, Samira Chaoui, du Séjour de Jonquière et Sylvain Plourde, de la Maison d'accueil pour les sans-abri de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

La prochaine activité publique aura lieu le vendredi 21 octobre alors que les organismes de la région participeront à La Nuit des sans-abri pour la première fois. Il s'agira de la 16e édition au Québec. L'événement vise à sensibiliser les gens aux conditions des itinérants.

Commission scolaire du Lac-Saint-Jean

Jour de grève annulé

ALMA (PG) - La journée de grève prévue pour jeudi à la Commission scolaire du Lac-St-Jean est annulée.

Les employés techniques et manuels de la CS du Lac-Saint-Jean devaient débrayer jeudi dans le cadre de la stratégie nationale de la CSN. «Ça veut dire que les négociations avancent. On décide de mettre de côté les moyens d'action pour donner la chance aux négociations», précise Jeannine Girard, présidente régionale de la CSN.

Les récents déblocages à la table des négociations entre le gouvernement le Front commun CSN-FTQ ont amené les centrales syndicales à annuler la journée de grève qui était prévue dans 45 commissions scolaires. Par contre, les employés du traversier Tadoussac-Baie-Ste-Catherine débraieront jeudi entre 13 h et 17 h, car les négociations n'ont pas progressé dernièrement.

«C'est une bonne nouvelle», réagit simplement Michel Gravel, directeur général à la CS du Lac-Saint-Jean. Aucune décision n'avait encore été prise quant à jeudi, à savoir comment réagirait les écoles. «On devait avertir les parents demain (aujourd'hui). Il n'y a donc rien à annoncer», se réjouit-il.

Selon Jeannine Girard, les moyens de pression déjà effectués ont eu leur effet. «Le message a fait en sorte d'accélérer le processus», croit-elle. D'ailleurs le rythme des rencontres de négos s'est intensifié alors que des rencontres entre les parties ont maintenant lieu trois jours par semaine.

«Les jours de grève demeurent en banque», reconnaît Mme Girard. Leur utilisation dépendra du déroulement des prochaines négociations. Les employés techniques de la CS du Lac-Saint-Jean ont encore deux jours complets et les employés manuels trois demi-journées.

Sortie publique de Gaston Laforest

Les propos offensent des conseillers

CHICOUTIMI (LT) - Les débats municipaux devant les médias et le public font partie du «show off» alors que les structures comme le comité exécutif de Saguenay ont la responsabilité de prendre rapidement 75 pour cent des décisions majeures dans la vie de tous les jours de la grande ville.

Le président du conseil d'arrondissement de Jonquière, Georges Bouchard, a sa vision bien à lui de la démocratie municipale. Il ne partage pas nécessairement le point de vue de son collègue Gaston Laforest qui quitte la politique en dénonçant sans réserve le style d'administration du maire Jean Tremblay, en écorchant au passage ceux qui acceptent cet état de fait sans répliquer.

D'entrée de jeu, Georges Bouchard n'avait pas le goût d'entreprendre une croisade contre Gaston Laforest et ses perceptions quant à la démocratie à Saguenay et au rôle des attachés politiques qui serait beaucoup plus important que celui des conseillers municipaux élus par la population. Mais le président de l'arrondissement Jonquière n'a pas pu s'empêcher de dire que «Gaston Laforest s'était toujours inscrit en réaction au lieu d'être un homme d'action».

«On a adopté quatre budgets et Gaston s'est opposé à un seul. Il était au Conseil du trésor et il a toujours approuvé les dépenses. Pour l'arrondissement, je ne me rappelle pas qu'on ait refusé de faire un débat sur un sujet. Gaston Laforest préférait critiquer les personnes qu'il accusait de ne pas réaliser des choses au lieu de travailler à les réaliser», reprend Georges Bouchard.

Sur le fonctionnement de la mairie et des niveaux décisionnels supérieurs, Georges Bouchard se porte à la défense du maire Jean Tremblay: «Le gouvernement du Québec a prévu un pouvoir exécutif. Je ne crois pas que beaucoup d'élus municipaux se priveraient de cette possibilité de prendre rapidement des décisions.»

Même genre de réflexion en ce qui concerne les attachés politiques du bureau du maire. Encore là, Georges Bouchard rappelle que la ville a un budget de 300 000 $ pour appuyer le maire dans son travail. Il compare son travail à celui d'un ministre qui peut compter sur du personnel pour l'aider à faire cheminer des dossiers. Contrairement à Gaston Laforest, Georges Bouchard ne se sent pas offusqué du fait que des conseillers politiques puissent avoir une influence sur le processus décisionnel, principalement dans la préparation des dossiers.

Bernard Noël, conseiller municipal de Jonquière.

Réaction

Le conseiller municipal Bernard Noël, dont le quartier est situé juste à côté de celui de Gaston Laforest, est celui qui a réagi le plus fortement à la sortie publique de son collègue, en fin de semaine.

Le conseiller municipal cite plusieurs exemples pour démontrer la capacité de Gaston Laforest à se contredire entre un vote favorable à un projet et son désaccord sur la place publique comme cela a été le cas pour les rénovations du Palais des sports. Selon Bernard Noël, Gaston Laforest avait des intérêts à défendre dont ses appuis au parti politique Vision nouvelle.

«Mon collègue critique le système des attachés politiques qui existe dans d'autres grandes villes. Par expérience, je peux vous garantir que les attachés politiques dans chaque arrondissement et anciennes municipalités étaient disponibles pour les citoyens afin de régler des problèmes concrets au jour le jour», soutient le conseiller Noël.

Bernard Noël ne digère pas le message selon lequel les conseillers municipaux ne sont jamais en mesure de tenir tête au maire Tremblay. Selon lui, les citoyens lui reprochent souvent d'agir en mouton. Pourquoi? Parce qu'ils répètent ce que dit Gaston Laforest.

Bernard Noël se dit très fier du bilan de l'équipe en place qui a vu à la création de la grande ville. Il soulève le fait que son collègue quitte pour cinq semaines en Europe alors qu'il reçoit toujours ses émoluments à titre de conseiller municipal.

Georges Bouchard, président du conseil d'arrondissement de Jonquière.

Résultats

Loto Québec

Banco — Tirage du 2005-09-12

07 08 09 10 11 13 21 28 30 31
34 36 37 43 45 46 51 62 66 70

Quotidienne — Tirage du 2005-09-12

3 4
972 2342

Extra — Tirage du 2005-09-12

NUMÉRO 030518

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Joker — NOUVELLE LOTERIE TIRAGE CE JEUDI

LA GRANDE LIQUIDATION GM Canada

L'escompte des employés GM offert à tous Canada

LA NOUVELLE CHEVROLET UPLANDER

Système de communication et d'assistance OnStar^A • Moteur V6 3,5 L à ISC de 200 HP • Boîte automatique à 4 vitesses • Freins à disque aux 4 roues avec système ABS • Lecteur CD et MP3 • Télédéverrouillage des portes • Glaces avant et rétroviseurs chauffants à commandes électriques • Roues de 16 po • Climatisation • Espace pour 7 occupants • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

OFFERTE AU PRIX DES EMPLOYÉS GM À SEULEMENT

298 $/mois*

0 $ de comptant

Terme de 48 mois à la location. 0 $ dépôt de sécurité. Préparation et transport de 1120 $ inclus.

PDSF 25 405 $†

PRIX DES EMPLOYÉS GM 19 320 $‡

« ... l'Uplander vous offre une foule de caractéristiques à un prix irrésistible. »
Alex Law, *Globe and Mail*

CHEVROLET Choisis ta route.

gmcanada.com

00636283

GARANTIE 5 ANS

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2005 Uplander (CU11416/RTB). Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits en sus et payables à la livraison. ^Ne s'applique pas aux camions poids moyen. S'applique aux nouveaux véhicules GM 2005 en inventaire qui seront livrés le ou avant le 30 septembre 2005. *Incluant un abonnement d'un an gratuit au plan Sain et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar, appelez au 1 800 667-8277, ou informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site onstar.ca. †À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. †Le PDSF est le prix de détail suggéré par le fabricant. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Le montant d'argent économisé grâce à cette offre peut varier selon les prix de vente habituels du concessionnaire. Transport en sus. ‡Transport et taxes en sus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Une quantité limitée de modèles 2005 est offerte. La concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant au 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com

Opposition au projet du quai Lepage

Le maire reste de glace

par François St-Gelais

CHICOUTIMI (FSTG) - Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, refuse d'entrer à nouveau dans le «jeu politique» menés par les opposants au projet de construction d'un quai servant à accueillir des bateaux de croisière dans la baie des Ha! Ha,! lesquels affirment que ce dossier n'aura pratiquement pas de retombées économiques pour la ville.

En fin de semaine, plusieurs intervenants en désaccord avec cet investissement, désormais évalué à quelque 34 millions de dollars, ont indiqué dans les pages du Progrès-Dimanche que la venue des «Palais flottants» à La Baie n'engendrerait pas d'impacts économiques suffisants pour rentabiliser le projet. Dans un mémoire, le Regroupement des citoyens de Saguenay (RCS) a même fait valoir que l'ensemble des travaux que souhaite mener à bien le maire Tremblay n'auront pas plus d'impact que l'installation d'un nouveau restaurant McDonald's dans le même arrondissement.

«Je ne commenterai pas les études faites par Christian Joncas (président du RCS). Il n'est pas expert dans cette question et il s'agit donc plus d'une attaque politique de période électorale qu'autre chose. Moi-même, je ne suis pas un grand spécialiste de ce genre de dossier. C'est pour cette raison que nous avons mandaté une firme experte dans les projets de bateaux de croisière», affirme Jean Tremblay.

Selon lui, la firme en question devrait rendre son rapport au tout début du mois d'octobre. À ce moment, le premier magistrat de Saguenay entend bien convoquer la presse et exposer publiquement les résultats de l'étude.

«Nous allons avoir l'heure juste en temps et lieu. Les résultats que nous allons obtenir vont être en béton. Nous faisons affaire avec les meilleurs au Canada, ce qui fait que les citoyens et les élus auront le portrait exact au dollar près», assure le maire Tremblay.

Ce dernier souligne au passage que l'étude menée par la firme Harbour comprendra un large éventail de pistes à suivre qui démontreront comment faire pour maximiser les retombées tant pour Saguenay que pour l'arrondissement baieriverain.

«J'ai déjà une bonne idée de ce que va contenir le rapport et des éléments à mettre de l'avant qu'il renferme. Je n'en parle pas tout de suite parce que ce n'est pas le bon moment, mais cela va venir», termine le maire Tremblay.

«Délinquance» de la Côte-Nord

Généreux se réjouit

par Joëlle Savard

CHICOUTIMI (JS) - Le recours à la «délinquance» des élus de la Côte-Nord confirme aux yeux du président de la Conférence régionale des élus (CRÉ) du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Bernard Généreux, que la gestion des ressources naturelles ne tient plus la route.

Le préfet Généreux réagit ainsi à la décision de la CRÉ de la Côte-Nord, qui a obtenu le mandat de rapatrier la gestion de la forêt, «de gré ou de force», et de forcer les entreprises forestières à verser leurs redevances à la région plutôt qu'au gouvernement.

Ce n'est pas tant le moyen qui retient son attention, mais le fond. «Les régions se rendent compte de plus en plus qu'il faut une meilleure répartition des redevances», dit-il.

«Je suis heureux de voir que la Côte-Nord prend des moyens forts, commente-t-il lors d'un entretien téléphonique avec Le Quotidien hier. On se rejoint bien sur le fond de la question. Chaque région prend les moyens qu'elle veut, comme le Saguenay-Lac-Saint-Jean à partir de la question posée à l'automne, mais l'enjeu demeure le même. Il faut s'asseoir afin de revoir et de fixer une nouvelle répartition des redevances. Elles doivent servir à diversifier nos économies. Il faut s'ajuster.»

Alors que la Côte-Nord est prête à recourir à la «délinquance légale», le Saguenay-Lac-Saint-Jean a choisi de tenir une consultation populaire afin d'obtenir un appui massif de la population. Une proposition sur la gestion des ressources naturelles sera soumise aux électeurs qui se rendront aux urnes le 6 novembre prochain pour choisir leurs représentants municipaux.

Soyez à la fine pointe de l'actualité

ABONNEZ-VOUS
545-4664
679-3832 Saint-Félicien
QUOTIDIEN progrès-dimanche

Devenez massothérapeute
Soirée d'information

Venez découvrir la Massothérapie, Kinésithérapie et Orthothérapie.

Mardi 20 septembre
À 19h
3750, boul. du Royaume, Jonquière (Place du Marquis)

- Sessions automne / hiver: **inscription maintenant**
- Informez-vous sur nos ***Blitz massage*** offerts au grand public - seulement 10$
- **Nouveau !** Massage de détente et/ou thérapeutique offert au grand public par des professionnels - 45$

ÉCOLE DE FORMATION
M.K.O.
DEPUIS 1984

Tél.: 695-9559 / Sans frais: 800.888.3811
www.masso-mko.com
Trois-Rivières • Québec • Saguenay

Aujourd'hui à la chronique «Vous servir est un plaisir»: La transformation de Mme Diane Girard

Mme Diane Girard se présente à notre bureau pour faire son examen annuel de routine. Ayant une forte myopie, il est très important pour elle de faire vérifier la santé de ses yeux. Même si nous croyons que la force de nos yeux n'a pas changé, il est recommandé de faire un contrôle afin de dépister certains problèmes qui sont souvent sans symptôme. Chez les enfants, il est très important de les faire vérifier tous les ans puisque leur vision peut changer rapidement durant la croissance. Concernant Mme Girard, un changement de style s'impose. Nous voulons rafraîchir la monture et faire des verres plus minces et plus haut de gamme afin de maximiser sa qualité de vision. Pour Mme Girard, la vie sans ses lunettes n'est pas imaginable car elle travaille dans le domaine des ressources humaines. Elle a besoin de bien voir de près et de loin sans compromis. Son contrôle visuel est effectué par le Dre Paula Maltais, optométriste. Nous pouvons commencer à jeter un coup d'œil à toutes nos montures...

FE918 de Aspex

FE 918 de Aspex

Notre premier essai est une monture de la collection Easyclip, le modèle FE 918 de couleur bronze. Cette collection de montures est bien aimée car pour chaque modèle, il y a un clip solaire magnétique d'inclus. Le modèle lui va très bien. Il y a cependant deux points importants qui nous font hésiter. Le fil de nylon sur le côté allège beaucoup la monture et cela est très esthétique, mais dans le cas de Mme Girard, cela va laisser voir davantage l'épaisseur des verres. Nous lui proposons des lentilles amincies mais avec sa prescription de forte myope, Mme Girard se dirige plutôt vers une monture qui possède un tour complet. La couleur est intéressante et disponible dans les couleurs suivantes : bourgogne et noire. Cependant nous recherchons une couleur plus vivifiante pour Mme Girard.

BI-51 d'Europtique, collection Kashiyama

Nous continuons notre tournée et poursuivons nos essais dans les modèles de forme plutôt rectangulaire car nous aimons beaucoup l'effet que cela procure au visage. Cette fois, nous essayons une couleur plus éclatante: le bleu! Un modèle de la compagnie EUROPTIQUE, la collection Kashiyama nº BI-51 disponible dans les couleurs mauve et cuivre. La forme est un peu plus évasée sur le côté, c'est une monture très stylisée et très belle. Nous l'aimons beaucoup mais nous hésitons à nouveau au sujet du fil de nylon situé au bas de la monture.

Nous persistons dans nos recherches, car attention, nous n'avons pas épuisé toutes nos ressources... Mme Girard essaie maintenant un modèle de couleur rouge avec des petits détails vraiment importants sur le devant. Toujours de forme rectangulaire, le modèle nº 4011 de la compagnie INNOVISION lui va à ravir. C'est maintenant le coup de foudre! La couleur est parfaite, la forme et la grandeur aussi. Le résultat est étonnant. Nous lui conseillons des lentilles progressives Confort, amincies 1.67 de la compagnie Essilor. Nous ajoutons un anti-reflet pour améliorer le confort de sa vision et le tout nouveau Crizal D Alizée afin de faciliter l'entretien de ses lentilles. Ces lentilles seront commandées chez notre laboratoire régional Optique Cristal qui offre une gamme complète des produits Essilor. Durant notre rencontre, Mme Diane Girard exprime le souhait d'essayer des verres de contact double-foyer afin d'en vérifier le confort et l'efficacité. Nous lui fournirons une paire de lentilles Cibavision en Focus progressive puisqu'elle est une bonne candidate pour ce type de lentilles. Ces lentilles sont très performantes pour la vision et bien appréciées pour le confort. Peut-être rencontrerez-vous Mme Girard avec ses nouvelles lunettes, sinon, c'est qu'elle se sera laissé tenter par les verres de contact double-foyer. Si cela est bon pour Mme Girard alors pourquoi pas pour vous? Pour de plus amples informations sur nos essais de lentilles Focus progressive, apportez votre prescription et venez rencontrer une opticienne de chez Clinik Optik Maltais.

4011 d'Innovision

Marie-Claude Godin
o.o.d.

Changez pour le mieux vous aussi avec

clinik optik MALTAIS

3568, boul. Harvey
JONQUIÈRE
547-3666

LABORATOIRE OPTIQUE CRISTAL (1988) INC.

FOURRE-TOUT

Encore une fois la rentrée...

RAINVILLE ANDRÉE
arainville@lequotidien.com

(AR) - Après la période estivale, l'automne est toujours bienvenu lorsqu'il est question du petit écran. Un peu comme un monde à l'envers, où c'est pendant l'été que la télé sent les boules à mites et que, pour la saison automnale, on lui fait une beauté!

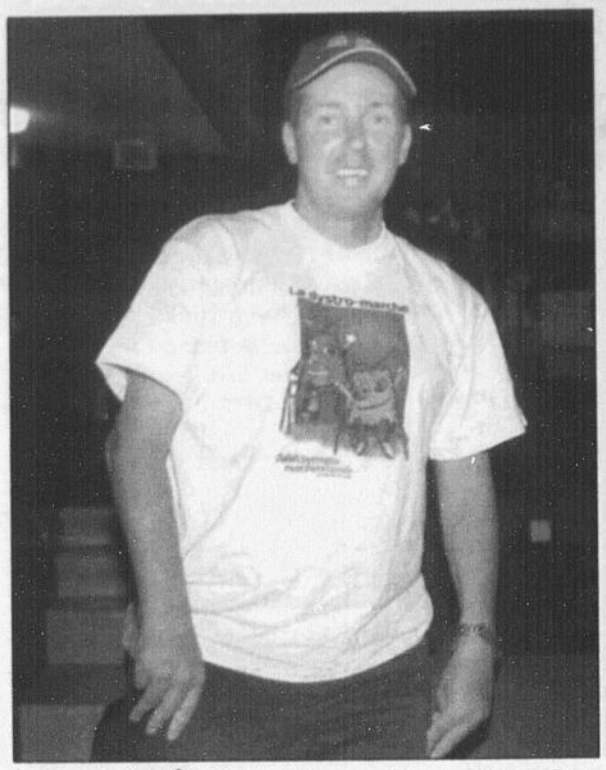
Dimanche, «Tout le monde en parle» (SRC) et «Star Académie» (TVA) ont ravi (en tout ou en partie, notamment du côté de «Tout le monde en parle» où l'humeur de la double animation verse quelquefois dans le «ben plate»...) l'auditoire qui avait hâte que ses chouchous effectuent leur rentrée.

Et hier, les téléromans «Rumeurs» (SRC), «Annie et ses hommes» (TVA), «Les Bougon» (SRC), ceux-là récompensés souvent par des trophées, ou encore «L'auberge du chien noir» (SRC), ont eux aussi repris l'antenne. Suivis ce soir par «Providence» (SRC) et un petit nouveau, «La promesse» (TVA). Coup de chance pour les émissions favorites dans les sondages: pas trop de chevauchement de grille-horaire jusque-là, et donc pas trop de torture dans les choix télé...

Mais revenons au petit nouveau qui prend l'antenne ce soir, cette Promesse où des comédiens aimés --tels Michèle-Barbara Pelletier, Yves Soutière, Germain Houde, ou encore Sébastien Delorme et Monique Miller que l'on ne voit pas souvent-- tiennent des rôles intéressants.

J'ai visionné le premier épisode du nouveau téléroman. Une version non finale cependant, dont j'espère qu'on l'aura un peu expurgée du très (trop) long moment consacré à Janette Bertrand (dans son rôle d'animatrice télé) et au personnage tenu par Michèle-Barbara, l'auteure à succès Isabelle Chamberland. Un téléroman qui saura sans doute en charmer plusieurs. Et pour lequel mon principal reproche touche à des similitudes avec «Providence»: encore là une entreprise familiale artisanale dont la succession est au coeur de chicanes; encore là une propriétaire --morte dans «La promesse», dans le coma dans «Providence» --qui a fait le choix de sa successeure dont la carrière bien amorcée est toute autre.

Je me donne quelques semaines pour voir. Mais je me dis que j'aurai peut-être, cette fois en raison de ressemblances, un choix à faire...



ACCUEILLI EN HÉROS - Alain Brown a été accueilli en héros, dimanche après-midi, lors du mini gala couronnant la Dystro-Marche, et dont l'invité d'honneur était l'humoriste Dany Turcotte. Il faut dire qu'Alain Brown, atteint de dystrophie myotonique, y est allé d'une très généreuse implication, recueillant pour sa part 11 005 $ en traversant à pied le parc des Laurentides.

(Photo Sylvain Dufour)

VOIE MALTÉE ET MAISON DE QUARTIER - C'est un montant de 2000 $ qui a été remis par Daniel Giguère, de la Voie Maltée de Jonquière, à la Maison de quartier de Jonquière, résultat d'un tournoi de golf bénéfice pour l'organisme, tenu au Club de golf Saguenay. Hélène Côté, directrice générale de la Maison de quartier, représente le centre de service communautaire.

(Photo Rocket Lavoie)

Suzanne Morin

EN BAVARDANT

Expo vins et bières

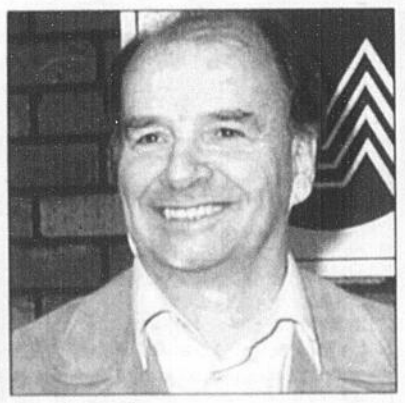
La 12e édition de l'Expo vins et bières Saguenay se tiendra le 21 septembre, à l'hôtel La Saguenéenne de Chicoutimi. La présidence d'honneur sera assurée par Suzanne Morin (ci-contre), présidente du c.a. du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi. Des billets sont en vente à la Société des alcools.

Cuisines collectives

L'association des Citoyennes averties d'Alma a prévu pour demain 14 septembre une rencontre d'information relative au début des cuisines collectives. Les coordonnées sont 13 h 30 au 415 Collard Ouest.

Pour d'autres renseignements: 662-2102.

Michel Belley



Jean Paradis

CERCLE DE PRESSE - Le Cercle de presse du Saguenay entame officiellement, mercredi, sa 36e saison d'activité! Après une belle période de réchauffement, la semaine dernière avec la présence du chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, le Cercle recevra demain, à 9 h à l'Hôtel Chicoutimi, le recteur de l'UQAC, Michel Belley, le directeur du Cégep d'Alma, Jean Paradis et, enfin, le directeur général de la Commission scolaire de Jonquière, Pierre-Yves Béland. Vous aurez deviné que la rentrée scolaire dans les trois niveaux d'enseignement sera à l'ordre du jour de l'activité du regroupement de journalistes et relationnistes présidé, depuis les élections de jeudi dernier, par le collègue éditorialiste Carol Néron.

SOCIÉTÉ D'ÉTUDE ET CONFÉRENCES - La Société d'étude et de conférences, section Saguenay-Lac-Saint-Jean, présente ici son conseil d'administration: (1re rangée) Ruth Doré, trésorière; Jacinthe Lavoie, présidente; Monique Tremblay, secrétaire; Colette Tremblay, présidente générale. (2e rangée) Carmelle Morin, Pierrette Fortin, Julienne Blackburn, Julie Gagnon-Dallaire, Germaine Pearson, Pierrette Richard, Mariette Gilbert, Gaétane Lavoie. Était absente au moment de la photo Berthe Pedneault, vice-présidente. La SÉC profite de l'occasion pour inviter ses membres à son souper d'accueil, aujourd'hui mardi 13 septembre à 17 h à l'Hôtel Chicoutimi. Il y aura dévoilement de la programmation des Florilèges culturels 2005-2006. Pour information: 693-8172.

Relance de l'usine Port-Alfred

BioMatera attend l'aide de Promotion Saguenay

CHICOUTIMI (LT) - La compagnie BioMatera attend la confirmation d'une aide financière de Promotion Saguenay pour la réalisation d'une étude de faisabilité pendant l'automne afin de vérifier la faisabilité de son projet de production de polymères biodégradables dans les installations désaffectées d'Abitibi-Consolidated de La Baie.

Dans un communiqué émis par Choquette Communication pour le compte de BioMatera, il est question des discussions entre l'entreprise et la multinationale pour l'utilisation des infrastructures de La Baie. Il s'agit, toujours selon le communiqué, de discussions de nature confidentielle et dans ce sens, les parties n'émettront aucun commentaire.

La multinationale du papier journal envisage de récupérer une partie des équipements de La Baie utilisés dans la production de papier journal pour ses autres usines. Il reste à savoir si la production de polymères biodégradables utilise les mêmes équipements.

L'entreprise de Jonquière s'engage à dévoiler les résultats de l'étude de faisabilité dès qu'ils seront disponibles. Abitibi-Consolidated et Promotion Saguenay tiennent un point de presse aujourd'hui à La Baie afin de faire le point sur l'avenir des installations.

EN BREF

Vol de matériel informatique

CHICOUTIMI (JS) - Un important vol de matériel informatique a été perpétré en fin de semaine aux bureaux de la MRC du Fjord-du-Saguenay situés au 214 de la rue Racine Est.

Le cambriolage a été constaté lundi matin à l'arrivée des employés. «Le vol a été probablement commis dans la nuit de vendredi à samedi, relate Bruno Cormier, porte-parole de la Sécurité publique de Saguenay. La MRC s'est fait voler 23 tours d'ordinateur d'environ 1 500 $ chacune, un serveur évalué à 20 000 $ et trois portables de 6 000 $ chacun. Un coffre-fort a aussi été défoncé, où un montant de 200 $ a été dérobé.»

Aucune trace d'infraction ne semble avoir été repérée sur les lieux. Le cambriolage laisse toutefois croire à l'oeuvre de plusieurs suspects, en raison de la quantité d'équipements emportés. Depuis un certain temps, toujours selon M. Cormier, les vols de matériel informatique demeurent nombreux.

Toute personne qui détient de l'information - ou qui se verrait offrir du matériel informatique - doit communiquer avec le bureau des enquêtes criminelles de la Sécurité publique au 698-3338.

Exercices de soir

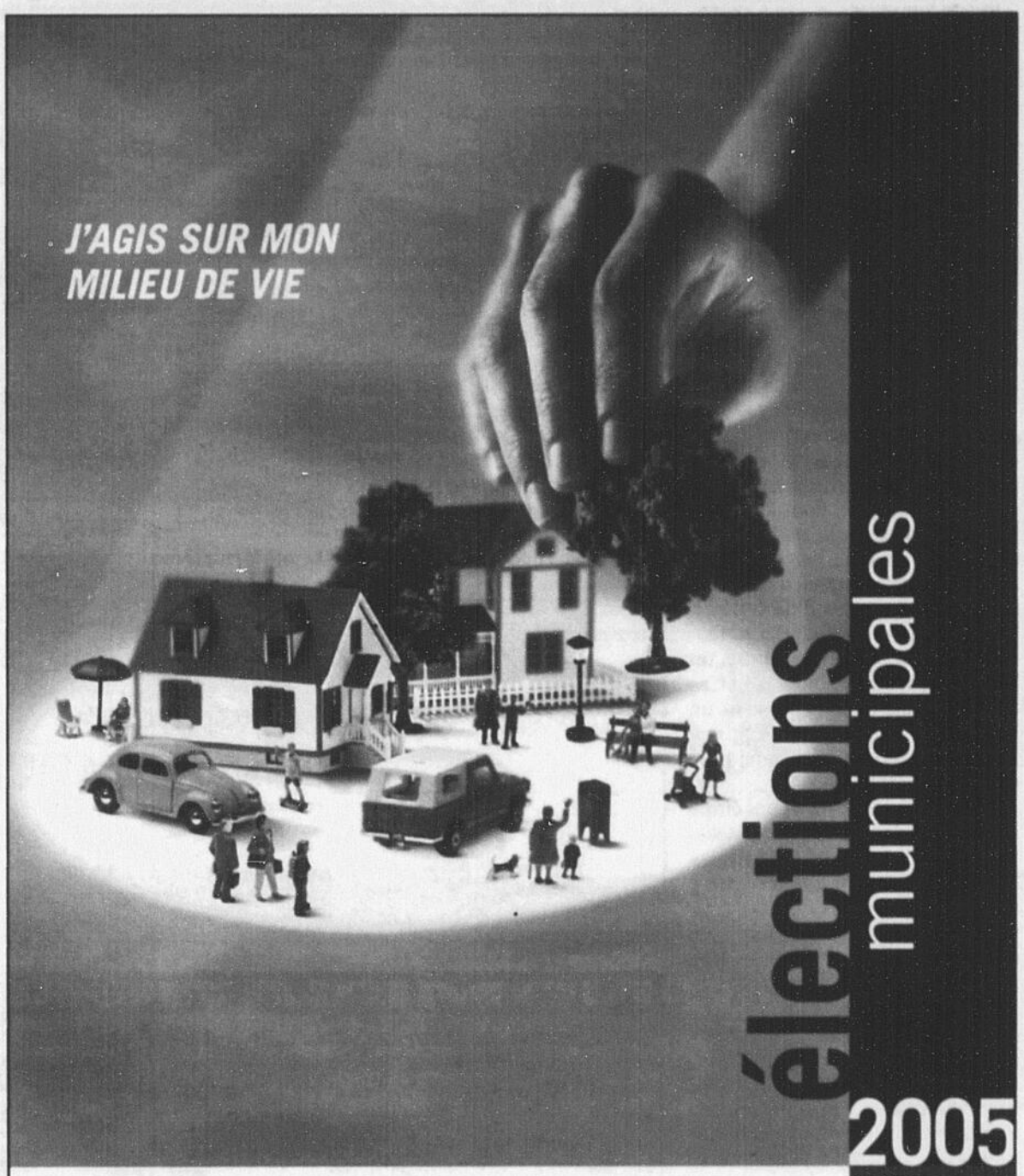
BAGOTVILLE (JS) - Les CF-18 de la 3e Escadre de Bagotville tiennent des opérations de vol en soirée du 12 au 15 septembre et du 17 au 28 octobre inclusivement. Ces opérations, qui s'inscrivent dans le cadre d'un entraînement périodique régulier, se déroulent jusqu'à 22 h et s'avèrent nécessaires à l'entraînement des pilotes de chasse de la Force aérienne du Canada. Les pilotes de l'hélicoptère Griffon profitent également de l'occasion pour s'entraîner et vérifier leur appareil.

Logement social

CHICOUTIMI (JS) - Loge m'entraide et le Front d'action populaire en réaménagement urbain veulent que les deux candidats à la mairie de Saguenay, Mireille Jean du Parti Vision nouvelle et le maire sortant Jean Tremblay, signent sept engagements visant à répondre aux besoins des locataires, que le candidat élu devra réaliser. Accompagnés d'une vingtaine de militants, les deux organismes tiendront d'ailleurs une conférence de presse le mercredi 14 septembre 2005 à 14 h au bureau de Loge m'entraide.

Parmi ces engagements, on retrouve notamment la création d'un code de logement pour améliorer la qualité des logements et un ajustement des sommes versées dans le Fonds obligatoire de développement du logement social.

Loge m'entraide profitera également de l'occasion pour dresser un bilan des quatre dernières années dans le domaine du logement social sous l'administration du maire Jean Tremblay.



Comprendre le financement politique, c'est aussi une façon d'agir.

Les élections municipales se tiendront le dimanche 6 novembre prochain. C'est l'occasion de vous familiariser avec les règles qui encadrent le financement politique et le contrôle des dépenses électorales. Et de découvrir en quoi consistent les principes d'équité et de transparence qui assurent l'intégrité de notre système démocratique.

Visitez le www.AGISetVOTE.qc.ca pour des réponses et des repères.

Vous pouvez aussi communiquer avec le Centre de renseignements du Directeur général des élections au 1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846) ou avec le trésorier de votre municipalité.

ATS Les personnes sourdes ou malentendantes peuvent composer sans frais le 1 800 537-0644.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

Parce qu'un vote, ça compte

00637011

Coupon réponse

Faites parvenir votre don

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Téléphone: _____

Montant du don: _____ ☐ Je désire recevoir un reçu pour ma déclaration de revenus.

Complétez et retournez ce coupon, accompagné de votre don par chèque fait à l'ordre du Monastère des Moines et des Moniales de Jésus-Hostie à l'adresse suivante: *Le Monastère des Moines et des Moniales de Jésus-Hostie*, 1711, boul. Saint-Jean-Baptiste, Chicoutimi (Québec) G7H 7V1. Un reçu de charité vous sera expédié par la poste. Vous pouvez aussi venir porter le contenu de vos tirelires dans la boîte désignée sur le terrain de construction du Monastère ou chez Botanix.

Merci d'être généreux!

00636625

Opération Gouape: l'enquête préliminaire débute

Quinze coaccusés dans une cage de verre

CHICOUTIMI (SL) – L'enquête préliminaire de Richard Roy et de quatorze présumés complices de gangstérisme et de trafic de stupéfiants au Saguenay-Lac-Saint-Jean a débuté hier avec le témoignage de l'agent-source qui a aidé à amasser toute l'information nécessaire contre un groupe de 23 coaccusés dans l'Opération Gouape.

LEMELIN
SERGE
slemelin@lequotidien.com

L'homme témoigne sous le couvert d'une ordonnance de non-publication obtenue par l'avocat des coaccusés Claude Beaudin, Alexandre Desrosiers et Éric Levasseur, Me Roland Roy.

Les huit autres coaccusés qui ne sont pas concernés par cette enquête préliminaire, toutes en liberté sur engagement et dont l'implication est moins grande, ont choisi par l'intermédiaire de leurs avocats respectifs de renoncer à cette étape afin d'aller à procès directement. Certains parmi ce groupe restreint ont aussi choisi de renoncer à un procès devant jury afin de débattre des questions en litige devant un juge seul de la Cour du Québec, une procédure moins onéreuse, plus souple et plus rapide.

L'enquête préliminaire, une étape optionnelle dans le cas des accusations graves, ont pour objectif principal est de déterminer s'il existe suffisamment de preuve pour justifier un procès et permet aux avocats de la défense de tester de la crédibilité des témoins de la Couronne.

Détenus

Quant aux quinze coaccusés concernés par l'enquête préliminaire, la plupart sont détenus préventivement depuis le premier jour de leur arrestation le 9 février 2005 et assistent collectivement aux procédures à l'intérieur d'une cage de verre de sécurité qui donne directement sur les quartiers cellulaires. Sous la surveillance des gardiens, ils vont et repartent de leur cage de verre au gré des suspensions d'audience et peuvent s'adresser confidentiellement à leurs avocats.

Ils peuvent entendre tout ce qui se dit dans la salle d'audience grâce à la retransmission de l'enregistrement sonore et peuvent avoir accès aux documents sur des écrans supervisés par la greffière du tribunal. Ils ont vue sur toute la salle d'audience. Déjà avant que l'enquête préliminaire débute, Mes Roland Roy et Louis Bélliard se sont plaints d'embûches à leur travail de préparation, que ce soit pour rencontrer leurs clients ou obtenir la preuve de la Couronne avec un délai suffisant pour la décortiquer.

Me Bélliard a précisé qu'il avait fait des démarches afin de rencontrer ses clients à la prison de Chicoutimi, mais que les travaux de rénovation (à la suite de l'émeute) ont provoqué la fermeture de l'étage et leur déplacement à Baie-Comeau. La communication de la preuve de la Couronne, incluant le contenu des enregistrements à l'aide de «body-pack» dissimulé sur l'agent-source, étant livrée sur disques compacts, il n'a pas eu suffisamment de temps d'ordinateur à la prison pour écouter en compagnie de ses clients.

Me Roland Roy a, pour sa part, dû commencer l'enquête en l'absence d'Alexandre Desrosiers, un coaccusé originaire de Rimouski qui est incarcéré dans sa région. Desrosiers se joindra aux autres coaccusés à partir de mercredi, journée des transports interrégionaux de détenus.

La substitut du Procureur général Claudine Roy a tenu à préciser qu'elle n'avait pas été mise au courant des difficultés de déplacement des détenus et que la documentation qu'elle avait fait parvenir à ses confrères de la défense récemment ne leur ont pas causé de surprise puisqu'il s'agit des versions sonores des notes qu'elle leur a fait parvenir dès février 2005.

Le juge Maurice Abud

Sécurité

L'enquête préliminaire a aussi débuté avec quelques minutes de retard, le temps que le public traverse la zone de sécurité et se soumette au détecteur de métal avant d'entrer dans la salle d'audience. Ces mesures exceptionnelles sont de rigueur lors des procès à accusés multiples qui impliquent la présence d'un agent- source. Les familles des détenus occupent une partie des sièges de la salle d'audience.

Me Claudine Roy avait prévu un mois pour l'enquête préliminaire, compte tenu du nombre de témoins demandés par la dizaine d'avocats de la défense et du temps à allouer pour leur contre-interrogatoire. Le juge coordonnateur a imposé un corset de deux semaines tandis que le juge de l'enquête, Maurice Abud, s'est fait clair pour les avocats de la défense : «On fera pas le procès : on est à l'étape de l'enquête (préliminaire)».

Arrestation

Par ailleurs, la police a procédé à l'arrestation du coaccusé Michel Vendetti, recherché depuis deux semaines sur mandat d'arrestation pour avoir présumément manqué à son engagement d'avoir manqué à son engagement de garder la paix et d'avoir une bonne conduite en attendant la fin des procédures.

Après sa remise en liberté au printemps, il a été accusé de vol dans la région de Montréal. L'arrestation de Vendetti a eu lieu hier avant l'appel de son nom pour assister à l'enquête préliminaire.

« Brisons l'isolement.... Développons l'entraide! »
Centre de Prévention du Suicide 02
Intervention téléphonique
Jour et nuit - 7 jours :
(gratuit - confidentiel)
Saguenay: (418) 545-1919
Lac-St-Jean: 1-866-Appelle
00633554

PERFORMANCE ROYALE
1er VENDEUR RÉGIONAL
☆☆☆ 1er inscripteur ☆☆☆
JUIN - JUILLET - AOÛT 2005
PLUS DE 35 PROPRIÉTÉS VENDUES EN 4 MOIS
POUR ACHAT OU VENTE SANS TRACAS RAPIDEMENT
ROYAL LEPAGE
SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
Laurent (Larry) Patry
Agent immobilier affilié
Cell.: 815-5511 Rés.: 542-1645

NOMINATION
M. Bernard Angers, directeur général de la Chaîne de travail adapté CTA inc. a le plaisir d'annoncer la nomination de **Mme Chantale Tremblay** au poste de responsable du service à la clientèle pour l'atelier de nettoyage, des communications et de la publicité pour l'ensemble de l'entreprise. Mme Tremblay détient un diplôme universitaire en communication.
Vous pouvez la rejoindre au numéro de téléphone: **668-4758.**
Nous lui souhaitons un bon succès.
CTA
CHAÎNE DE TRAVAIL ADAPTÉ
750, avenue des Pins Ouest
Alma (Québec) G8B 7R3
Téléc.: (418) **668-0790**
Courriel: chtremblay@cgocable.ca
Site web: www.ctaalma.com
00636571

Panasonic
Téléphone sans fil numérique intégré au système téléphonique
Système téléphonique compatible au protocole IP
Service 24 h/24 -7 jours/7
Intégration téléphonie IP
Vente et installation de système téléphonique
Messagerie avec reconnaissance vocale et interface LAN
Entretien de toutes marques de systèmes téléphoniques
Réseaux de câblage structurés, garantie de 25 ans, certifié Leviton
Système d'intercommunication Maxivox
Nous sommes là pour vous servir!
R. Perron R/S inc.
SAGUENAY Tél.: (418) 542-3871 Sans frais (1-800-955-3871)
LAC-SAINT-JEAN Tél.: (418) 275-1281 Sans frais (1-800-480-1281)
00636312

QUI sera nommé *Personnalité d'Affaires* de l'année?
Surveillez votre journal Le Quotidien du vendredi 16 septembre 2005
Un rendez-vous privilégié!
LE RENDEZ-VOUS DES GENS D'AFFAIRES
SAQ
00636900

Règlement bientôt en vigueur

Péribonka protégera son patrimoine bâti

par Lisanne Côté

PÉRIBONKA (LC) – La municipalité de Péribonka a enclenché le processus d'adoption d'un règlement visant la citation municipale des bâtiments patrimoniaux à conserver. L'église Saint-Édouard-de-Péribonka pourrait bien être la première à recevoir une telle mention.

Animatrice de Villes et villages d'art et de patrimoine (VVAP) de la MRC Maria-Chapdelaine, Josée Brassard explique que la loi québécoise sur les biens culturels offre la possibilité aux municipalités d'adopter un règlement de conservation du patrimoine. La municipalité peut alors citer un ou plusieurs monuments ou bâtiments qu'elle juge important de conserver.

«La MRC veut favoriser de plus en plus cette mesure, puisque que c'est un des meilleurs outils de conservation et de sauvegarde des bâtiments publics», dévoile Josée Brassard en précisant que la citation assure un véritable statut juridique.

La municipalité peut, par la suite, obtenir des subventions pour préserver l'apparence du bâtiment patrimonial.

«La municipalité de Péribonka est avant-gardiste par rapport au projet puisque, mis à part une croix de chemin à Saint-Thomas-Didyme, l'église Saint-Édouard deviendra le premier bâtiment à recevoir une citation dans la MRC Maria-Chapdelaine», souligne l'animatrice au patrimoine.

Pour l'instant, le processus en est à la parution de l'avis de motion, mais si tout se déroule comme le prévoit Josée Brassard, le règlement entrera en vigueur au début de décembre.

Poste de maire

Gilbert Goulet confirme sa candidature

PÉRIBONKA (LC) – Le conseiller municipal de Péribonka, Gilbert Goulet, confirme officiellement qu'il posera sa candidature pour le poste de maire de la municipalité aux élections du 6 novembre.

S'il est élu, Gilbert Goulet a bien l'intention de poursuivre le travail amorcé par son prédécesseur Denis Trottier. «Certains dossiers demeurent inévitables, comme celui de l'eau potable», soutient le candidat à la mairie en mentionnant également le dossier de la réfection de la rue principale. Il dévoilera les grandes lignes de son programme lors de la campagne électorale.

Dynamisme

Ce qui compte aussi pour Gilbert Goulet est que l'équipe élue apportera autant de dynamisme et d'harmonie que la précédente. Pour le moment, Gilbert Goulet ne songe pas à se présenter en tant que préfet de la MRC Maria-Chapdelaine. «Cette décision serait trop prématurée», avoue-t-il. De son côté, Jean-Pierre Boivin, ancien maire de Péribonka, n'est toujours pas prêt à rendre sa décision. Le fait que Gilbert Goulet ait posé sa candidature n'influence en rien son moment de réflexion.

Visite libre ce dimanche, de 14 h à 16 h

ROYAL LEPAGE SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

FAUT VENDRE

Jonquière: 1824, St-Jean-Baptiste.
Idéal pour bricoleur.
Toute offre raisonnable acceptée.

Prix réduit
99 500$

Laurent (Larry) Patry Rés.: 542-1645 - Cell.: 815-5511

NOUVEAU À ROBERVAL

GYMNASTIQUE SENSORIELLE
selon la méthode Danis Bois

Gymnastique douce et lente qui respecte la physiologie du corps.

Mouvements simples, précis et agréables qui développent la perception, l'équilibre, la coordination et la connaissance de soi.

Gymnastique qui restaure votre vitalité, estompe vos tensions et soulage vos malaises (maux de dos, arthrite, fibromyalgie, états dépressifs, mal-être...)

Cours le jour et le soir.
Information et inscription:

Pour Roberval et les environs:
Lise Ouellet-Brumat
275-7665

Lise Ouellet-Brumat

LA GRANDE LIQUIDATION GM Canada

L'escompte des employés GM offert à tous Canada

GARANTIE

Plus d'équipement de série que la Civic et la Mazda3▲

LA NOUVELLE PONTIAC PURSUIT

COTÉE UN DES « MEILLEURS CHOIX » LORS D'ESSAIS DE COLLISION FRONTALE▼

Moteur 2,2 L ECOTEC à DACT 4 cyl. de 145 HP • Banquette arrière divisée 60/40 rabattable • Lecteur CD • Colonne de direction inclinable • Siège du conducteur ajustable en hauteur • Phares à halogène • Roues de 15 po • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

OFFERTE AU PRIX DES EMPLOYÉS GM
À SEULEMENT

199 $/mois* 0 $ de comptant

Terme de 48 mois à la location. 0 $ dépôt de sécurité. Préparation et transport de 950 $ inclus.

PONTIAC LA PASSION DE CONDUIRE
gmcanada.com

PONTIAC BUICK GMC GM

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits en sus et projetées à la livraison. *Selon l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). ▼ À la location seulement lorsque livrés d'un tout de série. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus

Mémoires politiques de Brian Mulroney

Les propos écorchent Bouchard et Trudeau

par Isabelle Rodrigue

OTTAWA (PC) — On se doutait bien qu'il ne les portait pas dans son coeur, mais l'ancien premier ministre Brian Mulroney tient des propos très durs à l'endroit de Lucien Bouchard et de Pierre Elliott Trudeau, dans un nouveau livre qui ne fait pas dans la dentelle.

En fait, dans ce qui ressemble plus à des confessions sans censure qu'à une biographie traditionnelle ou des mémoires politiques, l'homme de Baie-Comeau n'épargne personne. Et le vocabulaire employé n'a rien à voir avec les mots, tant pesés, par les politiciens.

Collègues, politiciens, journalistes et adversaires politiques, M. Mulroney livre le fond de sa pensée sans prendre de gants blancs.

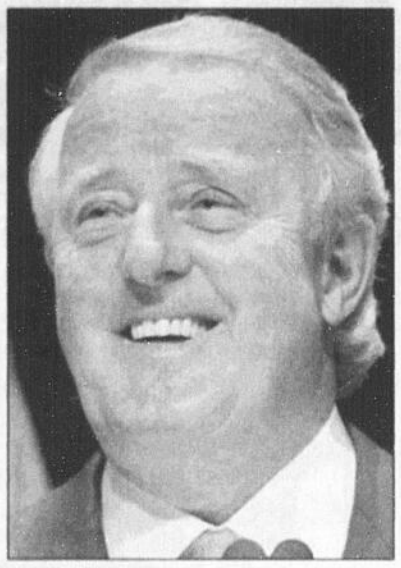
A son avis, son ancien collègue et ami, Lucien Bouchard, est un exemple de «trahison et duperie»; Pierre Elliott Trudeau a détruit le Canada en conspirant pour défaire l'accord du Lac Meech; et Clyde Wells, l'ancien premier ministre de Terre-Neuve est un «enfant de chienne» sans principes.

Condensé de centaines d'heures d'entretiens, le livre «The Secret Mulroney Tapes» (qui pourrait se traduire par «Les enregistrements secrets de Mulroney») de l'auteur Peter C. Newman n'est pas une analyse.

Pendant près de 20 ans, et surtout pendant ses années au pouvoir, M. Mulroney s'est prêté à des entretiens, sachant très bien qu'il était enregistré par l'auteur du livre disponible actuellement en anglais.

«Voilà vraiment comment il est», indique M. Newman, qui a versé tous les enregistrements et transcriptions aux archives de l'université de Toronto.

Dans le chapitre de 10 pages consacré à Lucien Bouchard, on comprend que rien n'a plus déçu l'ancien premier ministre du Canada que le départ de son vieux copain vers des cieux souverainistes.



Brian Mulroney

«Je n'ai jamais connu de plus vulgaire expression de trahison et de duperie», se confiait alors M. Mulroney.

Il se disait d'autant plus sidéré que Bouchard faisait équipe avec le chef péquiste de l'époque, Jacques Parizeau. «Il haïssait Parizeau avec passion et maintenant, ils déambulent, bras dessus bras dessous, sur les Champs Elysées du Québec en route vers la nouvelle république.»

Autre moment de grande déception: l'échec de l'accord du Lac Meech, en juin 1990. «C'est comme si un décès s'était produit dans ma famille», résumait M. Mulroney, lisant un extrait de son journal intime de la fin juin 1990.

«Je suis découragé parce que nous avions la meilleure entente qu'un homme a pu connaître et nous l'avons rejetée», renchérissait-il. L'accord était parfait puisqu'il tuait les prétentions des souverainistes en faisant entrer le Québec dans la Constitution et en reconnaissant la société distincte. «Les séparatistes étaient cuits.»

Il n'est donc pas surprenant qu'il réserve ses plus virulentes critiques à ceux qu'ils considèrent comme les fossoyeurs de Meech: Trudeau et Wells.

«Il n'y avait rien de faux avec l'accord du Lac Meech, sauf une chose: la vanité de Trudeau. Il ne voulait pas que quelqu'un ait du succès là où lui-même avait échoué», disait M. Mulroney.

Mulroney trahi et atterré

OTTAWA (PC) — L'ancien premier ministre conservateur Brian Mulroney, qui est encore en convalescence en raison d'une récente opération, s'est senti «atterré» et «trahi» en prenant connaissance de la teneur du livre sur lui qu'a écrit un ancien ami, le journaliste Peter C. Newman.

Le livre, qui relate les années de M. Mulroney passées à la tête du pays et qui rapporte des propos acerbes de l'ancien premier ministre et le décrit comme un être vaniteux, paraît cette semaine en version anglaise, «The Secret Mulroney Tapes: Unguarded Confession of a Prime Minister».

Luc Lavoie, le porte-parole de M. Mulroney, a affirmé lundi que l'ancien premier ministre a été abasourdi en ouvrant son téléviseur et en apprenant que ses réflexions privées et souvent censurables se retrouveraient sur les tablettes des librairies dès cette semaine.

«J'ai été imprudent en parlant avec Peter C. Newman, a dit M. Mulroney, selon son porte-parole. C'est mon erreur et je vais devoir vivre avec.»

L'ancien premier ministre était chez lui à Montréal lundi où il fait de la physiothérapie et récupère encore d'une opération qu'il a subie il y a quelques mois à la suite d'une pancréatite.

Bien que furieux, il ne conteste pas la justesse du livre de M. Newman et n'a pas l'idée d'intenter quelque action légale que ce soit. Mais M. Mulroney se sent trahi par la façon dont son vieil ami a recueilli le matériel pour écrire son livre.

M. Newman, qui est âgé de 76 ans, est un des journalistes les plus connus au Canada anglais; détenteur de plusieurs doctorats honorifiques d'universités canadiennes et de prix d'excellence, il a publié plus de 20 livres qui ont été vendus à plus de deux millions d'exemplaires.

Les deux hommes se connaissent — et ont été amis — depuis le début des années 1960.

Les propos controversés, faits apparemment sans grande retenue, ne devaient, selon M. Lavoie, n'être que des discussions entre deux vieux amis.

Budget de la Flash Fête

Bianka Robitaille retranchera 2000 $

par Daniel Côté

ALMA (DC) - Au cours des prochains jours, Bianka Robitaille devra examiner le budget de la Flash Fête afin de le réduire de 2000 $. Coordonnatrice de cet événement qui aura lieu les 4 et 5 novembre, à Alma, elle doit composer avec le succès relatif de «Cabaret et comédies», le spectacle bénéfice qui a été présenté samedi dernier, à l'Auditorium d'Alma.

Le nombre de billets vendus a plafonné à 350, alors qu'on anticipait au moins 500 entrées. Par conséquent, les revenus nets générés par cette soirée ne totaliseront que quelques centaines de dollars, ce qui constitue une perte significative parce que le budget de la Flash Fête, tous frais inclus, s'élève à 80 000 $. Elle n'obligera pas Bianka Robitaille à couper à la hache, toutefois. Quelques coups de scalpel suffiront.

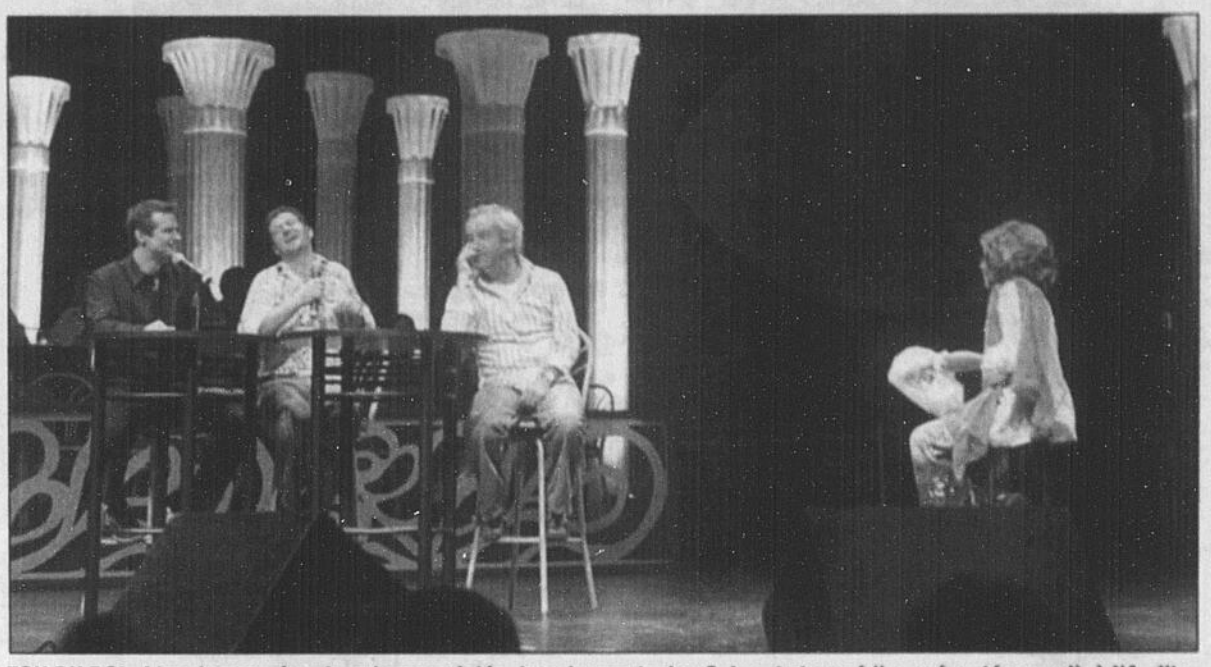
«Il reste encore deux mois, alors j'ai le temps de réviser le budget. Le trou n'est pas énorme, mais il y a des choses qui seront moins évidentes. Nous devrons réaménager notre vision», a-t-elle expliqué hier, au cours d'une entrevue accordée au Quotidien. Il y aura donc une troisième édition et même le principe du spectacle bénéfice n'est pas abandonné. Au contraire.

«L'expérience de cette année nous a appris beaucoup de choses. Nous savons, par exemple, que la vente de billets n'a pas commencé au bon moment. Nous n'avons eu que trois semaines et ça tombait dans une période où plusieurs personnes étaient encore en vacances. Il y a aussi le fait que les préparatifs ont débuté en mai, ce qui était un peu tard, surtout pour contacter les commanditaires», note Bianka Robitaille.

Un spectacle apprécié

En revanche, tous ont apprécié «Cabaret et comédies», les participants au même titre que le public. C'était un spectacle centré sur l'humour et le contre-emploi, ce qui a amené le député provincial de Lac-Saint-Jean, Stéphan Tremblay, à chanter «On s'aime à mort» en compagnie de sa conjointe Julie Bureau, tandis que Michel Barrette, d'ordinaire si disert, a dû se livrer à des improvisations limitées à une minute chacune.

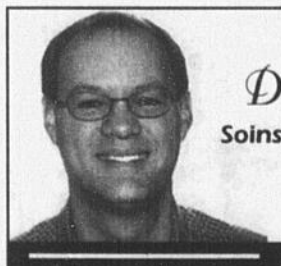
Un autre temps fort a été le numéro «Tout le monde en parle» pendant lequel Dany Turcotte, le Fou du roi, a dû répondre aux questions d'Émile Gaudreault, président d'honneur de la Flash Fête. «Pour nous, cette soirée constituait une première et elle nous a appris beaucoup de choses», fait observer Bianka Robitaille, qui laisse entendre que cet événement pourrait revenir à l'affiche en 2006. S'agissant de la Flash Fête, par ailleurs, elle précise que pour la première fois, ses profits seront versés à I.Q. L'Atelier, la coopérative qui en est le maître d'oeuvre. Elle disposera ainsi d'un coussin en vue de la quatrième édition, qui marquera le retour aux anciennes pratiques. Depuis sa création, en effet, cette activité génère des revenus qui sont versés à la Fondation Alexis-le-Trotteur, qui aide les artistes et les sportifs.



FOU DU ROI - L'un des numéros les plus appréciés, lors du spectacle «Cabaret et comédie» présenté samedi, à l'Auditorium d'Alma, a évoqué l'émission «Tout le monde en parle». Le Fou du roi, Dany Turcotte (deuxième à partir de la gauche), a été soumis à un barrage de questions avec la complicité d'Émile Gaudreault et Michel Barrette. Notons aussi la participation de Benjamin Laprise, qui a incarné le personnage de Dany Verveine.

(Photo Gisèle Lessard)

JONQUIERE
Clinique dentaire
Dr Jacques Bélanger, D.M.D.
Soins dentaires complets pour toute la famille
OUVERT LE JOUR ET LE SOIR
URGENCE sur rendez-vous!
Financement disponible



Dr Jacques Bélanger
chirurgien-dentiste
3917, rue St-Pierre
542-6366
Ordre des Dentistes du Québec
00634928

NOMINATION

Dr Benoît BOULIANNE o.d.

clinik optik MALTAIS
3568, boul. Harvey
JONQUIÈRE

Le Dre Paula Maltais o.d. et le Dre Catherine Tremblay o.d. sont heureuses d'accueillir le Dr Benoît Boulianne o.d. chez Clinik Optik Maltais. Le Dr Boulianne o.d. est l'heureux récipiendaire du Prix de reconnaissance en Optométrie 2005, décerné à l'étudiant le plus méritant de sa graduation.

Tout son dynamisme et son expertise sont mis à la disposition de la population du Saguenay–Lac-Saint-Jean. Le Dr Boulianne o.d. se fait un plaisir de vous offrir ses services comme optométriste chez Clinik Optik Maltais. Examen de la vue, dépistage du glaucome, des cataractes, urgences oculaires, vision industrielle et vision des enfants. Pour rencontrer le Dr Benoît Boulianne o.d., prendre rendez-vous au **547-3666**.

00635280

Le Régime québécois d'assurance parentale

Un régime bénéfique pour les familles québécoises, mieux adapté à leur réalité

Dès le 1er janvier 2006 :
les parents du Québec auront le choix!

Type de prestations	Régime de base — Nombre maximal de semaines de prestations	Régime de base — Pourcentage du revenu hebdomadaire brut moyen	ou Régime particulier — Nombre maximal de semaines de prestations	Régime particulier — Pourcentage du revenu hebdomadaire brut moyen
Maternité	18	70 %	15	75 %
Paternité	5	70 %	3	75 %
Parentales	7 25	70 % 55 %	25	75 %
Adoption	12 25	70 % 55 %	28	75 %

Exemples

+ Pour un couple de salariés gagnant chacun 30 000 $, le régime de base offrira une prestation totale de 20 048 $, **soit 4 183 $ de plus** que le régime actuel d'assurance-emploi. La hausse de cotisation annuelle requise est seulement de 23 $ pour chacun d'eux.

+ Pour un couple de travailleurs autonomes gagnant 30 000 $ chacun, le régime de base offrira également **une prestation totale de 20 048 $, alors qu'ils n'étaient pas admissibles auparavant** au régime d'assurance-emploi. La cotisation requise est de 221 $ annuellement pour chacun d'eux.

Pour en savoir +
www.rqap.gouv.qc.ca

Emploi et Solidarité sociale Québec

00635300

Pour amasser 150 000 $

Turcotte s'attaquera au Kilimandjaro

JONQUIÈRE (DC) - D'un sommet à l'autre.

Après avoir passé la dernière année en tête des cotes d'écoute, résultat de son expérience de Fou du roi à l'émission «Tout le monde

CÔTÉ
DANIEL
dcote@lequotidien.com

en parle», Dany Turcotte se prépare à une autre sorte de montée. En février, l'humoriste originaire de Jonquière s'attaquera en effet au Kilimandjaro, la plus haute montagne d'Afrique.

Il vivra cette expérience à l'invitation de CARE, une organisation non-gouvernementale qui, depuis un an, supervise la construction d'une usine de jus de fruits en Tanzanie. Son objectif à lui consiste à amasser 150 000 $, ce qui ne représente pas sa principale source de préoccupation.

«Je vais aller voir mes employeurs», a-t-il lancé dimanche, à Jonquière, au cours d'une entrevue accordée au Quotidien. En tête de liste figure son nouveau complice, Guy A. Lepage, animateur de «Tout le monde en parle». Il sera bien placé pour le solliciter puisqu'à l'origine, c'est l'ex-Rock et Belles Oreilles qu'avait invité CARE.

«Guy A. se tient en forme, mais il n'est pas porté sur les sports extrêmes. C'est donc moi qui vais le remplacer», raconte Dany Turcotte. L'escalade ayant lieu pendant les Jeux Olympiques de Turin, auxquels Radio-Canada fera la part belle, il ne ratera aucune de ses rendez-vous dominicaux.

Des craintes

Pour accroître le profil médiatique de l'expédition, Dany Turcotte communiquera régulièrement avec la station de radio Rythme FM, pour laquelle il anime une émission le vendredi midi (ce jour-là, l'humoriste prend la relève de Véronique Cloutier). Ce sera sa façon d'assumer son rôle de porte-parole de CARE.

En attendant, il ne restera pas inactif. L'une de ses priorités consistera à améliorer sa condition physique, une tâche essentielle en dépit du fait qu'il s'adonne régulièrement à des activités comme le vélo et le ski de fond. Il ne faudra rien négliger parce que sur le Kilimandjaro, le plus gros écueil sera l'altitude, qui atteint 5895 mètres.

«J'ai peur au «boutte». Jamais je n'aurais pensé faire une telle chose de mon plein gré. Sans être un sportif d'élite, il faut être en forme pour vivre ce genre d'expérience. Et même là, rien ne garantit que je me rendrai au sommet parce qu'on ne peut pas dire, d'avance, comment quelqu'un va réagir en altitude.»

DÉFI - Dany Turcotte s'est imposé un nouveau défi qui l'inquiète un peu. En février, il participera à une expédition en Afrique, où lui et d'autres personnes associées à CARE escaladeront le mont Kilimandjaro.

(Photo Sylvain Dufour)

Le Fou du roi regrette la guerre avec Star Académie

JONQUIÈRE (DC) - Au moment d'accorder une entrevue au Quotidien, dimanche après-midi, Dany Turcotte n'avait pas encore visionné sa première émission de la saison, «Tout le monde en parle» n'étant diffusé qu'en soirée. Néanmoins, il avait confiance de voir la mécanique bien huilée de ce «talk show», un véritable phénomène médiatique, amorcer sa deuxième année sur les chapeaux de roues.

«Aujourd'hui, on sait davantage où on s'en va. Par exemple, on communique encore plus facilement, moi et Guy A. Lepage. Quand je veux intervenir, il le sait sans qu'on ait besoin de se parler», relate son alter ego, identifié au Fou du roi. Son seul regret, c'est de se retrouver à la même heure que «Star Académie», le gros canon de TVA. Que résultera-t-il de cette confrontation? Il est le premier à se le demander. «Ce sera encore un beau défi et j'ai hâte de voir ce qui va arriver. Par contre, le fait que les deux émissions soient présentées en même temps, entre 20h et 21h, est le résultat d'une guerre qui se passe loin au-dessus de nous. Ce sont les gens qui vont nous départager, mais en même temps, je trouve ça un peu «plate» pour eux», commente Dany Turcotte.

Appelé à identifier les moments qu'il a préférés au cours de la première saison, le coanimateur mentionne spontanément la visite de Gilles Keagle, l'infirmier de la rue.

«J'aime davantage les gens qui sont moins connus. À chaque semaine, nous en invitons trois, par rapport à quatre personnes célèbres. C'est un mandat que nous nous donnons», décrit le Fou du roi.

Il participe au choix des invités et apprécie l'absence de balises imposées par Radio-Canada. Tous peuvent aboutir sur le plateau, en effet, peu importe quel réseau les emploie. «Si Julie Snyder voulait venir, ça irait», donne en exemple Dany Turcotte qui, de son côté, entretient le projet de recevoir le professeur Gérard Bouchard. «Je le trouve impressionnant. En plus, il possède un bon sens de l'humour», fait-il valoir.

Jouez au QUOTIDIEN

EN COLLABORATION AVEC
PAUL ALBERT CHEVROLET CADILLAC LTÉE
00621836

Le QUOTIDIEN
progrès-dimanche
CARNET MONDAIN
549-4444

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
SANS PHOTO
TEXTE seulement 7$
JUSQU'À 40 MOTS (45¢ par mot additionnel)

MESSAGE PERSONNEL

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE

À moins d'avis contraire, les photos ne seront pas retournées.

MERCI maman pour les faveurs que j'ai obtenues à l'occasion du 7e anniversaire de ton décès. D.B.

Joyeux anniversaire et bonne journée à tous!
00632889

Nouveau magazine
100% déco créative
EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT!

Retrouvez Manon LeBlanc dans Manon, m'inspires!
lundi 19 h 30
et mercredi 19 h à canal vie
Les Éditions Gesta
00634479

PEANUT

BEN

PHILOMÈNE

MARDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

13 septembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	simondurivage.com 679077		Coup de pouce 64313		Droit au coeur 43233		Ricardo 69110	simond. 77139	Téléjournal 70503	simond. 81477	Urgences 20042		Deuxième Chance 59961		Les belles histoires des pays d'en haut 71955		La Fosse aux lionnes / Patrice Robitaille 56690		Le Téléjournal 22042	
TQS	Caféine (6h00) 251226		L'Avocat et le Diable 732226		110% 726145	Le Débat 381481	Flash 200333	Le Grand Journal 397503			Dr Marcus Welby 206482		Cinéma / PAR LA PEAU DES DENTS (5) avec Johnny Depp, Christopher Walken 852874				Simpson 415752	Le Grand Journal 341023		
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 340597		Deux filles le matin 82139		Tout simplement Clodine 21481		Michel Jasmin 4433787		TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 490077		La vie... 4943961	Shopping TVA (13h45)	Secrets de famille 348400		Les Feux de l'amour 132333		Modèles 4077	Le TVA 17 heures 6706	
TQc	Corne. 40394	...cerise 49665	...tracteur 36145	Teletubbies 65145	D'ici... 12597	M'as-tu lu? 32329	Les Francs-tireurs 40868		Ramdam 43481	Clifford 69961	Pin-Pon 44684	Zoboomafoo 68232	Aventure... 63329	...contraste! 90961	À la di Stasio 35139		...tracteur 18313	Rocket... 14597	Zoboomafoo 74481	Corne. 96357
VOX	Les émissions débutent à 10h00.				Hatha Yoga 5284597		Vidéogra. 7329955	...jeunes 7320684	Alphabé. 3398329	Cyber... 4716619	Télescope 436232	Reporters 4708690	Zone... 4973313	Santé mentale et relation... 1321329		Communiqués 1326874		Louise à votre service 1238665		...rénove 209874

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Véro 13706		Virginie 23771	La Facture 44752	Providence 73446		Enjeux / Les Hommes d'acier 85690		Le Téléjournal/Le Point 95077		Au-dessus de la mêlée 64619	Véro 923435	
TQS	Gr. Journal (16h30) 341023	Flash 416481	Rire et Délire 791684	Monsieur Ripley 412665	Cinéma / L'AFFAIRE PALMER (6) avec Rutger Hauer, Barbara Williams 771955				Le Grand Journal 856690		110% 125232	Confidences érotiques 722329	Pub 617559
CJPM	Le TVA 18 heures 2042	Sucré salé 3394	Dans ma caméra 7435	Star Académie 2005 5706	Histoires de filles 3905	KM/h 5690	La Promesse / Début 23226		Le TVA 22 heures 26313		Sucré salé 75145	Michel Jasmin 6405955 / Pub (00h15) 37051337	
TQc	Macaroni tout garni 91690	Ramdam 19042	...du rebut global 67145	La Boîte noire 15226	National Geographic / Au coeur de la vie sauvage 52348		24 heures chrono 6432955 / Pulsart (21h54) 14775110		24 heures chrono 62771		M'as-tu lu? 11503	La Boîte noire 12351	Cinéma 7259172
TV5	La Cible (17h55) 26681665	Journal FR2 131313	Tout le monde en parle 682139						Gros Plan 104394	TV5 Le Journal 113042	Sur la piste des Nabatéens 197139		SO.D.A. 372462
CANAL D	Y sont pas plus fous que nous autres 4308936		Biographies / Le Grand Antonio 2435351		Les Caprices de la nature / Les Incendies 7681459		Danger dans les airs / Vol AF 8969 6035315		Un tueur si proche / Le Prédateur de la 20 3885892		Expéditions d'enfer / La Falaise des otages 8433481		Cinéma 4295820
RDI	Le Téléjournal 2469077	Capital Actions 2450329	Le Monde 3207042	La Part des choses 2376313	Menace pirate sur le détroit 6385139		Le Téléjournal/Le Point 6461503		La Part des choses 9797226	Le Monde 9879874	Le Téléjournal/Le Point 1483110		Le Journal RDI 8911882
RDS	Sports 30 964139	Sports 30 749023		Boxe: Interbox 484684			Séries mondiales de poker 392503		Sports 30 395690		Sport Gillette 575394	Sports 30 288481	Québec Courses 187882
S.E.	Comment conquérir l'Amérique en une nuit (17h45) 10403961			Mal tomber 753706			3-2-1 Action 4765435	Échelle 49 (21h05) 1206145			Le Cellulaire (23h05) 98615226		
VIE	Métamorphose 1240400	Nicolas et moi 1231752	Cinéma / MASQUERADE (4) avec Rob Lowe, Meg Tilly 4280139				...toute confidence / Vive la paternité 4628771		Décore ta vie 3217400	Métamorphose 3306348	Dre Nadia... 7415706	Oui, je le veux! 5271023	Greg le... 4553578
SERIES+	Demain à la une 287232		Hôtel du Pacifique 949435		Secrets d'État 852955		Le Protecteur 945619		L'Heure de vérité 948706		Sans laisser de trace 557023		En quête de preuves 504676
Z	Les Chemins de l'étrange 289690		La Revanche des nerdz 878868	La Patente 695077	Médium 854313		Dead Zone 947077		Monstres mécaniques 844936		Aux frontières de l'inexpliqué 559481		Mutant X 704694
HISTORIA	Tournants... Bhopal 4264226		CCCP Hockey 6448771		Made in Québec / Mont-Tremblant 6537619		JAG 6444955		Cinéma / DAVE (4) avec Kevin Kline, Sigourney Weaver 4796810				Des histoires d'alcool 5984511
ÉVASION	Casse-cou 73232	Vert 91684	Prenez le volant 25232		Tous les chemins... 61955	Cap sur la France 46690	Le Guide des restos 91810	Julie autour du monde 41503	Voyage pratique 22936	Asslama 31684	Correspondance 13955	Living Stones 90232	Casse-cou 693646
CBJET	Canada Now 20145		This Hour has 22 Minutes 1619	Coronation Street 2690	Life and Times / Terry Fox 74936		How the Kids Took over 87400		The National 60787		The National (Update) 7839058	The Best of Britain (23h25) 5809435	
CFCF	News 84232		Access Hollywood 2503	eTalk Daily 3954	Canadian Idol 766077			Tommy Lee goes... 96077	Law & Order: SVU 60329		CTV News 39961	News 9434874	The Daily Show (00h05) 2104733
WVNY	The Simpsons 35058	ABC News 46110	The Insider 21313	Who Wants to be... 42394	According to Jim 23431	Rodney 26868	The 2005 World Music Awards 23905				King of the Hill 55961	Nightline 52058	Pub 862559
WCAX	News 91665		CBS News 9619	Entertainment Tonight 145	NCIS 1329		Big Brother 6 8665		Rock Star: INXS 1752		News 6883771	Late Show with David Letterman (23h35) 8937874	
WPTZ	News 3818042	NBC News 3809394	Jeopardy 4515955	Wheel of Fortune 3901706	The Biggest Looser 2 / Début 3931077			Tommy Lee goes... 4215145	Law & Order: SVU 6267954		News 7751684	The Tonight Show (23h35) 36786232	
FOX	Malcolm in the Middle 11400	That '70s Show 35732	Friends 87955	Seinfeld 79176	Bones / Début 6156329		House 6063665		Gilmore Girls 55481		Supernatural / Début 47771		Celebrity Justice 92004
TSN	Off the Record 584481	Sportscentre 671961	Baseball / Red Sox - Blue Jays 122787						Sportscentre 982874			In this Corner 904961	Soccer / UEFA League 475004
SPNET	Sportsnetnews 8868	The Business of Sport 5348	Beyond the Glory / Sex and Sports 43058		2005 World Pool Championship 50394				Sportsnetnews 52431			Prime Time Sports 86954	
ARTV	Relais... 222619	Bouscotte 849431		Cinéma / LE DERNIER MÉTRO (3) avec Catherine Deneuve, Gérard Depardieu 618394					Moi et l'autre 106752	...fabuleuses 115400	Elles 199597		Montréal P.Q. 708630
VOX	...gourmande 1322058	Révélations 580665	Aparté 865868	Trajectoire 145	Si j'avais su... 4066077	Vidéographie 5690	...chrétienne 7412619	Fondation de ma vie 2005 4623955					Communiqués 4252714

Détente

Bridge

Ventre affamé

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Sud

Vulnérabilité : Est/Ouest

	NORD	
	♠ R V 2	
	♥ A R 6 2	
	♦ 10 9 8	
	♣ A 8 4	
OUEST		EST
♠ 9 8 5		♠ 7
♥ V 8 5 4 3		♥ 10 9
♦ A 5 4 2		♦ R D V 7
♣ 10		♣ R V 9 7 5 2
	SUD	
	♠ A D 10 6 4 3	
	♥ D 7	
	♦ 6 3	
	♣ D 6 3	

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
—	—	—	2 ♠
Passe	4 ♠	Passe	Passe
Passe			

Entame : Le 10 de trèfle

Vous avez 10 levées sûres : 6 piques, 3 coeurs et 1 trèfle. En match par équipes quand votre contrat semble certain, prenez le temps d'analyser si quelque chose peut mal tourner. Vos piques sont solides et le bris 4-0 des atouts ne vous inconmmode pas. Alors ?

Le danger est d'être tenté par la levée supplémentaire gratuite que vous offre l'entame à trèfle. Si vous laissez venir l'entame vers votre main, Est va gagner du Roi et rejouer la couleur. Ouest coupe, encaisse l'As de carreau sur lequel Est jette un flamboyant Roi, continue carreau pour le Valet et prend une seconde coupe à trèfle. Vous chuterez de deux en moins de temps qu'il n'en faut pour l'écrire.

Ne prenez pas cette chance, appelez l'As de trèfle, retirez les atouts, encaissez les coeurs maîtres pour vous défaire d'un carreau, puis jouez trèfle vers votre main. Si Est détient le Roi, vous ferez 11 levées de toutes façons. Pourquoi courir le risque de mettre votre contrat en danger et faire râler vos coéquipiers ?

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer

Mot mystère

MAINS ET PIEDS - Un mot de 10 lettres

S	Q	R	S	A	P	H	L	E	G	M	O	N	T	U
A	R	U	E	A	E	N	G	I	L	E	C	N	I	P
U	I	E	D	P	T	E	P	I	A	S	S	I	S	E
T	L	R	V	R	O	R	E	C	V	R	R	N	T	T
E	A	E	A	E	N	T	C	R	E	O	R	F	I	R
R	S	C	L	N	R	X	E	E	R	T	E	A	P	I
E	E	N	G	O	J	E	U	U	U	N	N	N	E	S
R	E	A	U	I	N	D	E	X	P	E	G	T	L	S
U	R	V	S	P	D	N	O	C	N	I	I	E	E	E
E	D	A	U	R	J	N	O	I	F	E	O	R	G	U
L	N	E	O	A	G	U	C	L	G	U	P	I	I	R
F	E	I	M	L	P	A	E	E	A	T	M	E	T	R
F	T	B	E	U	R	R	E	V	D	T	E	O	O	E
E	E	E	M	A	R	C	H	E	S	A	B	C	E	S
R	R	E	I	N	A	M	E	R	I	P	A	T	O	N

ABCES
ARPION
ASSISE
AVANCER
BASE
BOT
CEP
COR
COUP
CREUX
DEXTRE
DOIGTE
DROITE
EFFLEURER
EMPOIGNER
ENJAMBER
ENTORSE
ETENDRE
GELE
GIFLER
INDEX
INFANTERIE
JEU
LAVER
LEVER
LIGNE
MARCHE
MONT
ONGLEE
ORTEIL
PAS
PATTUE
PETON
PETRISSEUR
PHLEGMON
PINCE
POTE
RACINE
REMANIER
REVERS
RIPATON
RUADE
RUER
SALIR
SAUTER
STIPE
TALON
TIGE
TOPER
TRACE
VALGUS
VERRUE

Solution du dernier problème : TRINITE

13 septembre 2005 — No 998

Mots croisés

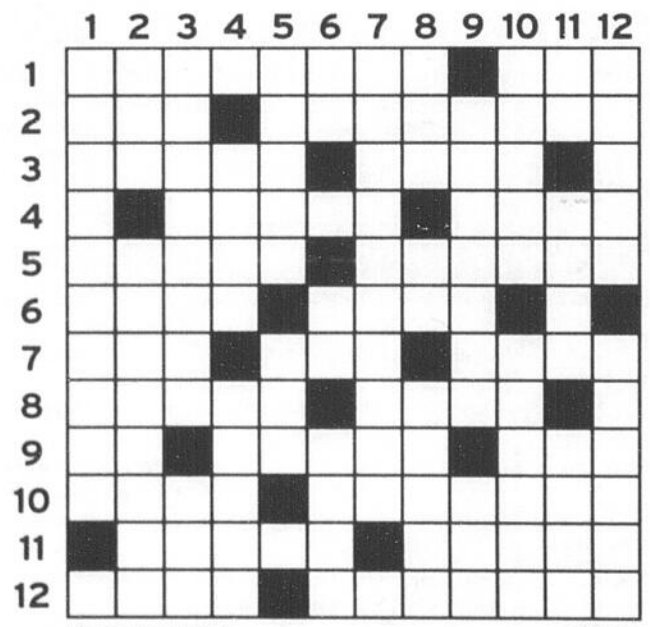
www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1 Sournois et rusé - Indique le moyen.
2 Pour attirer l'attention - Dans l'oreille interne.
3 Le soleil s'y couche - Bramer.
4 Gardienne d'enfants - Visible.
5 Taux d'intérêt excessif - Parvient à.
6 Divin taureau - Poisson plat.
7 À nous - Pronom personnel - A un penchant pour.
8 Permet de respirer un peu - Enduit imitant le marbre.
9 Héros de Spielberg - Esclave d'État, à Sparte - Petite pomme.
10 On y met du grain - Étranger.
11 Chacune des deux parties de la coquille d'une moule - Chante comme un Tyrolien.
12 Évalué - Galeries souterraines.

VERTICALEMENT

1 Qui heurtent la sensibilité.
2 Marque le doute - Elle fait de l'exercice.
3 Rend plus petit - Dégoûté.
4 Certains - Profane.
5 Scandalisé - De façon semblable.
6 C'était le do - Fleuve au pays des Médicis - Passe sous silence.
7 Utopique.
8 N'avoue pas - ...-gît - Mamelon du sein.
9 Cercle de métal servant de support - Agent secret.
10 Gêne financière - Prune de coton.
11 Aluminium - Fromage des Pays-Bas - Tricot.
12 Instrument pour tracer des lignes - Filées.



13 septembre 2005 — MC1276

Solution du nº 1275

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Q	U	E	M	A	N	D	E	R	■	E	U
2	U	L	V	E	■	O	R	L	E	A	N	S
3	I	M	A	G	I	N	E	■	D	I	T	E
4	D	A	D	A	■	N	I	C	O	L	A	S
5	A	C	E	■	R	E	G	■	U	■	M	■
6	M	E	S	S	E	■	E	N	T	I	E	R
7	■	E	■	I	C	O	S	A	E	D	R	E
8	O	■	B	R	U	T	■	I	R	E	■	C
9	B	A	I	■	L	I	O	N	■	A	M	I
10	E	M	P	I	E	T	E	■	I	L	E	T
11	R	E	E	L	■	E	U	G	L	E	N	E
12	E	R	R	E	R	■	F	E	S	S	E	R

Ciné-télé

Le mardi 13 septembre 2005

9h00

CANAL VIE — CHANTAGE À L'AMOUR **5365416** (5) (Broken Promises: Taking Emily Back), É.-U. 1993. Drame psychologique de Donald Wrye avec Cheryl Ladd, Polly Draper et Ted Levine. – Un couple de richards qui a adopté un enfant doit faire face aux demandes excessives des parents sans-abri de celui-ci.

13h00

CANAL D — L'ÉVADÉ DU FUTUR **3978351** (5) (Runaway), É.-U. 1984. Science-fiction de Michael Crichton avec Tom Selleck, Cynthia Rhodes et Gene Simmons. – Dans un monde futur fortement robotisé, un policier doit affronter un saboteur malveillant. (2h)

CANAL VIE — CHANTAGE À L'AMOUR **5369232** (5) (Broken Promises: Taking Emily Back), É.-U. 1993. Drame psychologique de Donald Wrye avec Cheryl Ladd, Polly Draper et Ted Levine. – Un couple de richards qui a adopté un enfant doit faire face aux demandes excessives des parents sans-abri de celui-ci.

14h00

TQS — PAR LA PEAU DES DENTS **852874** (5) (Nick of Time), É.-U. 1995. Thriller de John Badham avec Johnny Depp, Christopher Walken et Charles S. Dutton. – Deux criminels prennent en otage la fillette d'un comptable pour forcer ce dernier à commettre un meurtre. (2h)

19h00

CANAL VIE — MASQUERADE **4280139** (4) É.-U. 1988. Thriller de Bob Swaim avec Rob Lowe, Meg Tilly et Doug Savant. – Une riche orpheline s'éprend du jeune barreur d'un yacht de course sans savoir que celui-ci est mêlé à un complot criminel. (2h)

20h00

TQS — L'AFFAIRE PALMER **771955** (6) (Palmer's Bones), É.-U. 1998. Drame policier de Mario Azzopardi avec Rutger Hauer, Barbara Williams et R.H. Thomson. – Un médecin légiste enquête sur les crimes d'un tueur en série qui a pris l'habitude de désosser ses victimes à vif. (2h)

00h00

TQc -CIVV — LES MALHEURS D'ALFRED **7259172** (4) Fr. 1971. Comédie réalisée et interprétée par Pierre Richard avec Anny Duperey et Pierre Mondy. – Un malchanceux fait la connaissance d'une jeune fille au cours d'une tentative de suicide. (1h35)

CANAL D — COEUR DE TONNERRE **4295820** (4) (Thunderheart), É.-U. 1992. Drame policier de Michael Apted avec Val Kilmer, Sam Shepard et Graham Greene. – Un jeune agent du FBI est envoyé dans une réserve amérindienne du Dakota pour y élucider un meurtre.

Horoscope

Le mardi 13 septembre 2005

Bélier (21 mars au 19 avril): Tant que la Lune est en Capricorne, il est possible que certaines personnes n'appuient pas vos initiatives, ou du moins, qu'elles n'osent pas le manifester publiquement. Toutefois, vous ne devriez pas permettre à leurs réactions de vous influencer. Suivez votre idée première et demeurez fidèle à vos convictions. Toutefois, il peut être sage d'attendre à demain pour poser un geste important.

Taureau (20 avril au 20 mai): Vous avez le vent dans les voiles aujourd'hui. Le passage de la Lune au trigone de Mars en Taureau et du Soleil en Vierge donnera un bon coup de pouce à vos projets et réalisations. Le moment présent se montre particulièrement opportun, notamment en ce qui a trait aux initiatives qui proviennent de vous. Ne laissez pas passer une belle occasion; elle ne se présentera peut-être pas deux fois.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): L'heure est à l'introspection. Voici le temps de faire un bilan et de poser un nouveau regard sur les circonstances qui englobent votre quotidien. Vous avez parcouru beaucoup de chemin ces derniers temps et certaines notions ne s'appliquent plus à votre situation actuelle. En éliminant un paradoxe, vous vous sentirez beaucoup mieux dans votre peau.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Encore en visite face à votre Signe, la Lune en Capricorne apportera un climat méthodique qui vous permettra d'effectuer vos tâches avec un maximum d'efficacité. Vous gagnerez à vous concentrer sur les choses sérieuses et à vous débarrasser de tout travail impératif que vous aimeriez remettre à plus tard. Une fois libéré de toutes contraintes, votre esprit sera disposé à s'amuser.

Lion (23 juillet au 22 août): Vous devriez probablement porter une attention supplémentaire afin de ménager les sentiments d'autrui. Ne laissez personne se créer des attentes à votre sujet. Même si certains sujets semblent délicats à aborder, il vaudra mieux mettre cartes sur table le plus rapidement possible. La franchise génère de bons résultats à moyen et à long terme. Saturne est en Lion...

Vierge (23 août au 22 septembre): La Lune en Capricorne place l'accent sur la famille, les valeurs traditionnelles et sur toutes choses ayant déjà subi le test du temps. Les amis de longue date peuvent vous procurer un maximum de réconfort ou vous apporter une aide précieuse. Même en cette époque anniversaire, il est préférable de dépenser votre argent sur des choses dont vous avez besoin plutôt que sur celles dont vous avez envie...

Balance (23 septembre au 23 octobre): L'influence de cette Lune en Capricorne peut vous donner l'impression que certains contacts humains s'effectuent plus laborieusement. Pour autant que vous parliez sincèrement, l'issue d'un entretien dont vous appréhendez l'issue ne sera pas défavorable. Même si vous pensez que la vérité puisse blesser, il vaudra mieux ne pas mentir. Jupiter est en Balance...

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Vous avez avantage à considérer toutes vos options en termes d'investissements et de partenariats d'affaires. Devant un problème de choix, laissez-vous guider par les chiffres - pour autant que ceux-ci aient fait leurs preuves. Avec Vénus maintenant en Scorpion, vous pouvez dissiper un malaise relationnel en ayant recours à de gentilles attentions à l'endroit de l'autre.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Ne vous laissez pas perturber ou ralentir par l'incertitude des autres. Suivez votre première idée et passez à l'action tel que vous l'aviez envisagé. Il est inutile de vous casser la tête afin d'attirer l'attention aujourd'hui; le minimum nécessaire suffira. Les meilleures propositions sont claires, c'est-à-dire celles qui comportent le moins de facteurs inconnus.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): L'influence de la Lune encore en Capricorne peut faire graviter toute l'attention autour de vous. Saisissez l'opportunité de connaître un succès considérable sur le plan social. Profitez des belles choses qui vous sont offertes mais ne négligez pas d'inclure les personnes qui vous ont toujours soutenues. Et n'accordez aucune importance aux remarques de gens amers ou jaloux.

Verseau (20 janvier au 18 février): Vous êtes capable de flairer une situation qui finira par troubler votre paix d'esprit. Ne compromettez pas votre bien-être à long terme pour vous accorder une satisfaction éphémère. De savourer pleinement le moment présent ne sous-entend pas qu'il faille adopter une attitude insouciante face à l'avenir. La sagesse et le bonheur vont main dans la main.

Poissons (19 février au 20 mars): Ne permettez pas à un doute au sujet de quelqu'un de devenir une obsession. La lumière sera faite sur une affaire louche. Les personnes qui trichent ou qui ne disent pas la vérité seront démasquées. Concentrez vos efforts sur un projet de travail ou sur un but social. Les résultats promettent de vous satisfaire si vous vous investissez à fond.

LE RYTHME DES AFFAIRES

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	610.27 $	-1.06 $	62207000
S&P/TSX 300	10885.16 $	-13.04 $	102815000
CDNX	1998.16 $	6.94 $	53880000
DOW JONES	10682.94 $	4.38 $	201193000
NASDAQ/USA	2182.83 $	7.32 $	0
NASDAQ/Canada	464.16 $	-2.82 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	5.42 $	5.35 $	5.38 $	0.01 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	39.35 $	37.77 $	39.09 $	1.09 $
Alcan Incorporated	AL	38.50 $	37.85 $	38.00 $	0.19 $
Aliant Inc.	AIT	29.10 $	28.46 $	28.95 $	0.05 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.SV.B	20.50 $	20.18 $	20.23 $	-0.12 $
Amisk	AS.A	0.00 $	0.00 $	0.76 $	0.00 $
Arbec Forest Products	ABR.SV.A	0.50 $	0.50 $	0.50 $	-0.03 $
Arc Energie	AET.UN	23.95 $	23.69 $	23.70 $	-0.25 $
Bank of Montreal	BMO	57.74 $	57.30 $	57.37 $	-0.08 $
Bank of Nova Scotia	BNS	41.88 $	41.25 $	41.85 $	0.31 $
Barrick Gold Corp	ABX	33.00 $	32.59 $	32.95 $	0.15 $
BCE Emergis Inc.	EME	3.63 $	3.58 $	3.60 $	0.00 $
BCE Inc.	BCE	32.51 $	32.25 $	32.45 $	0.20 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	3.50 $	3.31 $	3.37 $	-0.03 $
Bombardier CL A	BBD.MV.A	3.12 $	3.00 $	3.12 $	0.06 $
Bombardiers Inc.	BBD.SV.B	3.12 $	3.05 $	3.09 $	0.00 $
CAE Inc	CAE	8.40 $	8.23 $	8.35 $	0.04 $
Cambior	CBJ	2.50 $	2.43 $	2.43 $	-0.08 $
Campbell Res.	CCH	0.09 $	0.09 $	0.09 $	0.00 $
Canadian Natural Res.	CNQ	56.95 $	54.88 $	55.00 $	-1.85 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	128.25 $	124.36 $	124.70 $	-3.32 $
Canadian Pacific Railway	CP	46.50 $	45.81 $	46.35 $	0.50 $
Canadian Tire	CTR.NV	60.54 $	60.06 $	60.15 $	-0.10 $
Canadian Western Bank	CWB	37.15 $	36.70 $	36.90 $	0.30 $
Canam Manac Group	CAM.SV.A	7.10 $	7.04 $	7.10 $	0.04 $
Canfor	CFP	13.90 $	13.73 $	13.80 $	0.00 $
Cascades Inc.	CAS	9.90 $	9.80 $	9.89 $	0.00 $
CGI Group Inc.	GIB.SV.A	8.75 $	8.30 $	8.33 $	-0.38 $
CIBC	CM	71.89 $	71.53 $	71.72 $	0.02 $
CN Railway Company	CNR	79.41 $	77.93 $	78.70 $	0.37 $
Cogeco Cable Inc.	CCA.SV	32.60 $	32.25 $	32.50 $	0.01 $
Cossette Com. Group	KOS.SV	0.00 $	0.00 $	13.40 $	0.00 $
CP Ships	TEU	26.85 $	26.01 $	26.06 $	-0.67 $
Dofasco Inc.	DFS	47.74 $	46.95 $	46.95 $	-0.03 $
Domtar	DTC	8.36 $	8.16 $	8.36 $	0.08 $
Elger tech.	AXA	0.19 $	0.18 $	0.18 $	-0.03 $
Emera	EMA	18.50 $	18.44 $	18.50 $	0.01 $
Enerplus	ERF.UN	50.30 $	49.76 $	50.00 $	-0.20 $
Epcor Power	EP.UN	36.80 $	36.52 $	36.80 $	0.10 $
Falconbridge Ltd	FAL.LV	29.39 $	28.76 $	28.82 $	-0.18 $
Four Seasons Hotels	FSH.SV	71.12 $	70.00 $	71.12 $	1.25 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	22.35 $	22.01 $	22.26 $	0.21 $
GEAC Computer Corp	GAC	11.39 $	10.90 $	10.90 $	-0.49 $
Great-West Lifeco	GWO	29.34 $	29.05 $	29.32 $	0.22 $
Hudson's Bay	HBC	13.35 $	13.25 $	13.30 $	-0.01 $
Imperial Oil	IMO	128.75 $	126.10 $	127.82 $	-0.96 $
Inco Limited	N	52.90 $	50.72 $	51.88 $	1.06 $
Industrial Alliance	IAG	29.35 $	28.90 $	29.30 $	0.40 $
Jean Coutu Group	PJC.SV.A	21.74 $	21.18 $	21.20 $	-0.38 $
Laurentian Bank	LB	29.74 $	29.35 $	29.74 $	0.24 $
Loblaws Cos.	L	69.89 $	69.36 $	69.51 $	-0.13 $
Magna International	MG.SV.A	88.16 $	86.29 $	87.82 $	1.37 $
Manitoba Telcom	MBT	49.60 $	49.11 $	49.20 $	-0.40 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	16.40 $	16.14 $	16.30 $	-0.12 $
Metro Inc.	MRU.SV.A	34.80 $	34.35 $	34.35 $	-0.48 $
National Bank	NA	58.40 $	57.60 $	58.29 $	0.00 $
Nortel Networks	NT	3.95 $	3.82 $	3.88 $	0.08 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	42.00 $	41.29 $	41.30 $	-0.41 $
Novelis Inc.	NVL	28.06 $	27.56 $	27.70 $	-0.30 $
Pangeo Pharma	PIL	0.00 $	0.00 $	0.29 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	9.00 $	8.64 $	8.69 $	-0.06 $
Petro-Canada	PCA	49.88 $	48.67 $	48.71 $	-0.75 $
Placer Dome	PDG	18.60 $	18.16 $	18.58 $	0.25 $
Potash Corp	POT	129.30 $	128.20 $	128.20 $	-0.30 $
Power Corp.	POW.SV	32.02 $	31.61 $	31.85 $	-0.05 $
Power Financial	PWF	33.62 $	33.30 $	33.50 $	0.07 $
Precision Drilling Corp.	PD	59.45 $	58.01 $	58.46 $	-0.64 $
Pro AMS	PAM.UN	21.80 $	21.75 $	21.76 $	-0.03 $
Quebecor Inc.	QBR.SV.B	29.72 $	29.25 $	29.25 $	-0.45 $
Quebecor World	IQW.SV	22.94 $	22.61 $	22.70 $	-0.29 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.NV.B	46.55 $	45.70 $	46.54 $	0.67 $
Royal Bank	RY	80.85 $	80.09 $	80.42 $	0.35 $
Saputo Inc.	SAP	37.84 $	37.05 $	37.74 $	0.39 $
Sears Canada	SCC	31.25 $	30.59 $	31.20 $	0.40 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	4.58 $	4.40 $	4.55 $	0.18 $
Shaw Communications	SJR.NV.B	24.75 $	24.44 $	24.69 $	0.12 $
Shell Canada	SHC	41.15 $	40.05 $	40.60 $	-0.25 $
Sleeman Breweries Ltd	ALE	13.95 $	13.86 $	13.86 $	-0.10 $
SNC-Lavalin	SNC	73.70 $	71.81 $	73.50 $	1.26 $
Sobeys Inc.	SBY	41.03 $	40.55 $	40.75 $	-0.17 $
Societe financiere IGM	IGM	43.25 $	42.85 $	43.10 $	0.10 $
Stelco Inc.	STE.A	0.73 $	0.70 $	0.73 $	0.02 $
Sun Life financial	SLF	44.70 $	44.06 $	44.33 $	-0.37 $
Suncor Energy Inc.	SU	71.41 $	68.55 $	69.39 $	-1.51 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	28.25 $	27.86 $	27.94 $	-0.06 $
Talisman Energy Inc.	TLM	58.21 $	56.70 $	57.60 $	-0.35 $
TD Bank	TD	56.49 $	56.11 $	56.46 $	0.18 $
Teck Cominco Corp.	TEK.SV.B	51.45 $	49.68 $	51.35 $	1.42 $
Telus Corporation	T	46.15 $	45.75 $	46.11 $	0.30 $
Tembec	TBC	3.15 $	3.03 $	3.03 $	-0.12 $
Torstar Corp.	TS.NV.B	25.17 $	24.60 $	24.90 $	0.30 $
Transalta Corporation	TA	21.98 $	21.39 $	21.55 $	-0.34 $
Transat AT	TRZ.B	19.75 $	19.40 $	19.55 $	0.05 $
Transcanada Pipe	TRP	33.65 $	33.29 $	33.40 $	-0.06 $
Transcontinental Inc.	TCL.SV.A	23.80 $	23.41 $	23.50 $	-0.29 $
Trisec Canada Inc.	TZC.SV	25.00 $	24.60 $	24.62 $	-0.08 $
Van Houtte Inc.	VH.SV	20.79 $	20.35 $	20.50 $	-0.21 $
Wescast Industries	WCS.SV.A	28.61 $	28.60 $	28.60 $	-0.90 $
Weston George Ltd	WN	105.23 $	103.60 $	104.10 $	-1.10 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Nortel networks	NT	3.88 $	0.08 $	15050621
Sentry select	SDT.RT	0.14 $	0.00 $	5991019
Uts energy corp	UTS	4.36 $	0.01 $	4337990
Deer creek energy	DCE	31.20 $	-0.30 $	3698116
Telesystem intl	TIW	2.70 $	0.02 $	3210563
Bce inc	BCE	32.45 $	0.20 $	2721783
Bombardier inc	BBD.SV.B	3.09 $	0.00 $	2384401
Petro-canada	PCA	48.71 $	-0.75 $	2379301
Ati technologies	ATY	16.07 $	0.17 $	2266259
Encana corporation	ECA	58.60 $	-0.90 $	2223697

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
E I financial corp	ELF	415.00 $	6.00 $	125
Bp plc	BP.U	70.03 $	3.03 $	551
Petrobank energy &	PBG.NT.A	105.00 $	3.00 $	66000
Corby distilleries	CDL.A	76.00 $	3.00 $	2200
Ipsco inc	IPS	81.16 $	2.82 $	254555
Chateau inc	CTU.SV.A	55.75 $	2.80 $	5430

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bns capital trust	SBA.M	111.01 $	-4.99 $	12000
Argus ltd	AR.PR.B	24.50 $	-4.50 $	700
Argus ltd	AR.PR.D	35.00 $	-3.50 $	400
Cdn oil sands tr	COS.UN	124.70 $	-3.32 $	117892
Pan-ocean energy	POC.SV.B	31.54 $	-2.66 $	58340
Rentcash inc	RCS	16.38 $	-2.12 $	1154978

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Delta air lines	DAL	0.85 $	-0.25 $	32709700
Lucent	LU	3.14 $	-0.03 $	30271000
Time warner inc	TWX	18.21 $	-0.13 $	24242900
General electric	GE	34.43 $	0.45 $	24023100
Nortel networks	NT	3.27 $	0.05 $	20975100
Exxon mobil	XOM	62.52 $	-0.68 $	17624200
Citigroup	C	45.01 $	0.40 $	17154300
Texas instruments	TXN	33.11 $	-0.63 $	15459300
Albertson's inc	ABS	24.62 $	-0.24 $	15393400
Pfizer inc	PFE	26.34 $	0.01 $	13745100

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Washington post co	WPO	848.15 $	31.65 $	30600
William lyon homes	WLS	161.66 $	4.83 $	173400
Cummins inc	CMI	93.24 $	4.56 $	1473800
Arch coal inc 5pc	ACI.PR	154.80 $	4.49 $	300
Gtech holdings	GTK	34.81 $	4.38 $	9313300
Phelps dodge corp	PD	112.99 $	3.64 $	3160000

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	83390.00 $	-360.00 $	590
White mountains	WTM	635.25 $	-23.75 $	23600
Berkshire hathaway	BRK.B	2768.30 $	-23.70 $	12050
Montpelier re	MRH	25.99 $	-5.43 $	10349300
Tenaris sa ads	TS	113.98 $	-4.18 $	606100
Amerada hess corp	AHC	133.23 $	-4.17 $	1790400

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Siebel systems inc	SEBL	10.29 $	1.16 $	188956686
Oracle corporation	ORCL	13.49 $	0.21 $	63825773
Sun microsystems	SUNW	4.10 $	0.10 $	61711989
Nasdaq 100 tr	QQQQ	39.73 $	0.11 $	51665136
Intel corp	INTC	24.99 $	-0.26 $	50457517
Jds uniphase corp	JDSU	1.63 $	0.02 $	50035554
Cisco systems inc	CSCO	18.48 $	-0.10 $	48672987
Sirius satellite	SIRI	7.35 $	-0.04 $	43004342
Microsoft corp	MSFT	26.61 $	0.03 $	40134510
Ebay inc	EBAY	38.94 $	0.32 $	39799170

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Baidu.com inc adr	BIDU	112.25 $	15.95 $	18169137
Google inc cl a	GOOG	309.74 $	10.65 $	10375784
Netease.com inc	NTES	83.75 $	6.89 $	3404525
Marchex inc conv	MCHXP	188.83 $	6.58 $	400
Wfs financial inc	WFSI	70.15 $	5.23 $	1753579
Celgene	CELG	55.68 $	5.04 $	11082561

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Alliance rsrce	ARLP	88.70 $	-2.19 $	86286
Pharmaxis ltd gdr	PXSL	25.31 $	-2.05 $	2030
Cal dive internat	CDIS	58.53 $	-1.73 $	549825
Hi-tech pharmacal	HITK	26.64 $	-1.66 $	107161
Kos	KOSP	67.81 $	-1.64 $	228128
Sears holdings	SHLD	131.13 $	-1.61 $	2113250

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com

Perte d'emplois

CHICOUTIMI (JS) - Alors que l'Indice Jobboom de la province de Québec, c'est-à-dire la prévision de la force de l'emploi pour le mois courant, atteint le niveau «excellent» à 91 %, celui du Saguenay-Lac-Saint-Jean demeure «passable» avec un pourcentage de 59,5 %.

La région a subi une nouvelle perte de quelque 200 emplois, après les 6 100 perdus lors des périodes précédentes. L'Indice est donc en baisse de un point en septembre. Depuis le début de l'année, le Saguenay-Lac-Saint-Jean présente un bilan de 2800 emplois perdus.

L'Indice de la province de Québec atteint un résultat positif grâce à l'ajout de quelque 17 000 emplois au cours du mois dernier. Il n'avait pas atteint le seuil «excellent» depuis octobre 2004 alors que l'Indice se trouvait à 94,7 %. L'Indice Jobboom est calculé par rapport aux dix dernières années. Plus il est élevé, plus le marché de l'emploi est favorable.

AVIS DE NOMINATION

HOLDING O.C.B. INC.
TOMASSO CORPORATION
Depuis 1933

Serge Leclerc, M.Comm.

Monsieur J.-Robert Ouimet, C.M., C.Q., Ph.D., M.B.A., président du conseil d'administration et chef de la direction de Holding O.C.B. Inc. et de Tomasso Corporation, annonce l'élection de monsieur Serge Leclerc comme administrateur de Tomasso Corporation.

Monsieur Leclerc est président et chef de la direction de SIPAR Inc., Société d'Investissements en Participations, qui gère des actifs d'environ 400 M$ pour une clientèle institutionnelle ainsi que de SIPAR Capital Inc., spécialisée en gestion de sociétés d'investissement. Il est président du conseil de SIPAR-Bio Inc. et a œuvré pendant treize années à la Caisse de dépôt et placement du Québec, entre autres comme conseiller principal, participations canadiennes et internationales.

Les compagnies faisant partie du groupe Holding O.C.B. Inc. ont pour activités principales la gestion de portefeuilles financiers, l'acquisition et la prise de participation dans certaines entreprises, ainsi que la fabrication et la mise en marché de produits alimentaires congelés. Tomasso Corporation est le plus grand fabricant de lasagnes et autres mets italiens préparés congelés au Canada. Les produits sont vendus au Canada, aux États-Unis et au Mexique sous différentes marques, dont Piazza Tomasso, Buona Cucina et Gusto Italia, ainsi que sous les marques privées de nombreuses chaînes de produits alimentaires nord-américaines.

Les femmes et les hommes qui œuvrent au sein de notre groupe participent, dans un climat de grande liberté, à plusieurs activités organisées en milieu de travail. Ces activités apportent, au fil des années, un riche ensemble de valeurs profondément humaines. Ces valeurs sont en mesure de contribuer progressivement à ***« concilier épanouissement humain, productivité et rentabilité de l'entreprise »***. Et ainsi à donner un sens spirituel grandissant et fort motivant à notre travail, à nos vies et à notre rentabilité concurrentielle.

La devise du groupe d'entreprises fondé en 1933 par monsieur J.-René Ouimet est :

« Prier pour gérer avec Dieu. »

PETITES ANNONCES LE QUOTIDIEN 549-4444

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30

DU LUNDI AU VENDREDI

- SAINT-FÉLICIEN et les environs **679-3832**
- LIGNE SANS FRAIS **1 (800) 866-3658**

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –

1 jour	8,90 $
2 jours	10,70 $
3 jours	12,50 $
4 jours	14,30 $
5 jours	16,10 $
6 jours	17,90 $

PROGRÈS-DIMANCHE

10 mots ou moins 11,15 $

- Mots additionnels: 0,45 $ mot/par semaine
- Lettrage majuscule • Caractères gras • Encadrement • Titre centré 3,50 $ par semaine /par option
- AVEC PHOTO: 7,90 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

LA MAISON PRICE 110, 114, Price Ouest, Chicoutimi, belle maison reconnue monument historique, localisation exceptionnelle, idéal pour bureau, commerce ou entreprise touristique, terrain 13,500 pi.ca. stationnement et entrepôt, libre immédiatement. Tél.:548-5556, pagette: 541-2259 Paul Potvin ou Olivier Barrette.

OCCASION à saisir! ST-FULGENCE rang St-Joseph, 2 immeubles: 2,589 pi.ca. et 5,000 pi.ca. sur terrain 102,317 pi.ca. Faites votre offre! Tél.:690-1991, 418-686-0772 Richard Asselin.

104 Commerces à vendre

ALMA salle de quilles, bâtisse et fond de commerce à vendre. Jean-Pierre Dionne, Royal Lepage, tél.:690-5295.

CORDONNERIE

Tout équipée. Excellent chiffre d'affaires. Prix raisonnable, cause retraite. Tél.:590-2789.

ELEVAGE de bourdons. Compagnie de recherche et développement à vendre. Tél.:450-537-2899 ou 450-537-3203.

RESTAURANT à vendre à Chicoutimi pour cause de retraite. Tél.:543-8520, 673-3616.

109 Locaux à louer

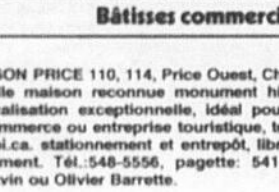
CHICOUTIMI 2 locaux dans une maison patrimoniale, localisation exceptionnelle, 110, 114, Price Ouest, idéal pour bureau, commerce ou entreprise touristique, stationnement, libres immédiatement. Tél.:548-5556, 541-2259 Paul Potvin ou Olivier Barrette.

CHICOUTIMI local commercial avec bureau, (pour entrepôt ou garage) 2287 boul. Talbot, 3,076 pieds carrés. Tél:678-2960.

CHICOUTIMI pour entreposage résidentiel ou commercial (meubles, autos, etc). Tél.:590-1212.

CHICOUTIMI rue Néron, 5,500 pi.ca., bureaux avec entrepôt. Tél.:543-9063.

CHICOUTIMI-NORD rue Roussel, très très bien situés, centre-ville. Également local pour entrepôt. Tél.:698-1770, 549-6765.



IMMEUBLE de prestige très bien situé, 4,000 pieds carrés, climatisé. Possibilité d'agrandissement. Vaste stationnement. Idéal pour clinique médicale, bureaux de professionnels ou commerce. Informations: Tél.:545-2409 Jacques Bouchard.

LOCAUX pour petites entreprises avec gicleurs automatiques, 1,700 à 2,100 pi.ca. Tél.:549-3065.

PRIX très très compétitif pour entreprise: local commercial, 33'X40' ou 66'X40' avec mezzanine 18' de hauteur libre, devanture de commerce avec grande porte 16'X14', grande cour clôturée, entrepôt, chariot élévateur sur place, petits bureaux d'affaires disponibles 12'X18' et 25'X30'. Au 1531 boul. Tadoussac, face Suspension Turcotte. Pour informations: 696-4065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

MAISON récente située à Laterrière, avec grand terrain boisé, tarif incluant laveuse, sécheuse, câble numérique, internet haute vitesse, piscine, poêle à bois et électricité. Je recherche colocataire responsable ayant un emploi stable, 390$/mois. Tél.:545-4133, 590-2372.

203 Chalet à vendre

CENTRE de ski Valinouët, village alpin, habitable à l'année, construction et ameublement neufs. Tél.:548-8611.

FALARDEAU 20 minutes Chicoutimi, champêtre. Chasse, pêche, motoneige, quad. Tél.:549-1555.

FALARDEAU Lac Clair, embranchement #12, maison villégiature 2,800 pi.ca. sur 2 étages 1/2, architecture unique, 100% bois intérieur, extérieur, 3 chambres, foyer, 2 salles bains complètes, bain tourbillon, salle billard, grand terrain paysagé, 295,000$. Acheteur sérieux seulement. Agent s'abstenir. Tél.:549-9343, 696-7208 pagette.

LAC CORBEAU (60 kilomètres Roberval) chasse et pêche, 24X40, équipé, propane, huile, poêle bois, 6 chambrettes, 35,000$. Tél.:668-8802, 668-0393, 668-4027.

LAC KENOGAMI (Laterrière) Chemin des St-Bernard, habitable année, 1 chambre, très beau site, à voir! 79,500$, possibilité location. Tél.:678-9131, 590-5040.

RIVIERE ETERNITÉ, chasse, pêche, villégiature. Tél.:418-661-2704.

RIVIERE Métabetchouan, Lac St-Jean, 24x24, 80,000 pieds.carrés, 25,000$ non négociable. Tél.:480-2151, Alain.

SAINT-FELIX-D'OTIS chalet de pêche sur 10 hectares, 45,000$. Érablière sur 10 hectares, très fonctionnelle, 40,000$. Les deux à prix spécial. Intéressé seulement. Tél.:544-2192, Nicole.

ST-GEDEON plage accessible, meublé, grand terrain, combustion lente. Tél.:345-8721, 662-4166.

VALINOUET nouveau développement, vue imprenable, semi-meublé, 4 chambres, 2 salles bains, 2 salons. Tél.:673-3277.

204 Chalet à louer

LA-BAIE (Battures) 2 chambres, tout équipé, semaine ou mois. Tél.:418-687-1657, 544-0466.

STE-MONIQUE bord de l'eau, 3 chambres, 400$/semaine. Tél.:480-4520, 480-0859.

STONEHAM équipés, 2, 3, 4 chambres. Tél.:1-866-882-4888 (sans frais). www.chaletsalpins.ca

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie. Tél.:693-1560.

A VOIR! Villa de Sales, près Cégep, Université, hôpital, services, endroit très propre et paisible (Internet). Tél.:698-1315, 550-2582.

ALMA près services, logé, nourri, pour personne autonome, 500$/mois, libre 1er octobre. Tél.:668-8776 Manon.

ARVIDA salon, cuisine, secteur tranquille, près Polyvalente, personne sérieuse. Tél.:699-7079.

CHICOUTIMI 4 1/2 grand, 3e étage, près services, tranquille, chauffé, non éclairé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 232$/mois. Tél.:(418)812-0836.

CHICOUTIMI près université, idéal pour homme ayant emploi, étudiant(e) sérieux(se). Stationnement. Boul. Talbot. Tél.:549-9732.

CHICOUTIMI quartier tranquille, service d'autobus, dépanneur, 70$/semaine déjeuners inclus. Tél.:690-5048.

CHICOUTIMI rénovées, près université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Cell.:815-6534, 540-1754.

CHICOUTIMI très près centres d'achats, câble, téléphone, cuisine, salon communs, buanderie, non fumeur(euse). Tél.:812-3954, pagette: 696-5877, 696-9836.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4 1/2, 1923 des Hiboux, 1,200 pieds carrés, climatiseur, échangeur d'air, vue sur piscine, 2 stationnements. Possibilité location. Prix révisé. Tél.:818-1465.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4 1/2 entièrement meublé, tout équipé, au mois. Tél.:693-4242.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 1050 Joseph-Dandurand, tout compris, câblé, téléphone, literie, vaisselle, meublé, chauffé, éclairé, au 1er étage: bain tourbillon, douche, laveuse, sécheuse et une chambre, rez-de-chaussée: salon, cuisine, porte patio et entrée double pour auto, libre 15 septembre, à la semaine ou au mois, 1,200$/mois. Tél.:818-2411.

CHICOUTIMI 4 1/2, situé au 1900 des Roitelets, 1,000$/mois, avec stationnement intérieur en sus. Tél.:549-1020.

208 Logements à louer

1 1/2 (265$), 2 1/2, 3 1/2, Chicoutimi, près cégep, université, centres d'achats, rénové, chauffés, éclairés. 4 1/2, 5 1/2. Libres. Tél.:543-4037.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 8 1/2
PRES Place du Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, également places disponibles pour retraité(e)s. Tél.:(418)815-3383, 696-4421.

2 minutes Place Royaume, Chicoutimi 5 1/2 insonorisé, rénové, chauffé, éclairé, libre, 525$/mois. Tél.:690-0080.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
CHICOUTIMI secteur centres commerciaux, grands logements de qualité.
Tél.:690-6308

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
CHICOUTIMI-NORD et Chicoutimi, beaux grands logements, très grandes chambres, **rénovés, très propres. Excellente clientèle, prix compétitifs. Possibilité céramique et bois flottant.** Disponibles immédiatement, septembre, octobre. **Tél.:820-7725.**

4 1/2
Quartier Université, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, ménage fait. Tél.:693-4242.

A VOIR! Chicoutimi 6 pièces, rue Lorne Ouest, 495$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:545-6719.

ALMA 3 1/2 non chauffé, non éclairé. Tél.:480-4520, 480-0859.

ALMA 4 1/2, 952, Deschênes, libre immédiatement. Tél.:662-5581, 669-8511.

ARVIDA 3 1/2, chauffé, éclairé, rénovations récentes: recouvrement plancher, peinture et salle bains. Tél.:690-5295.

ARVIDA 5 1/2, semi-détaché. 530$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er octobre. Tél.:548-3209, 543-8487.

ARVIDA jumelé, plancher bois, armoires de cuisine neuves, sans voisin arrière, terrain clôturé, 575$/mois. Cell.:820-5028.

ARVIDA LES JARDINS DE L'HABITATION LE DERNIER MOIS GRATUIT. À partir de: 2 1/2 (300$), 3 1/2 (350$), 4 1/2 (400$), 5 1/2 (460$), chauffés, éclairés. Sur demande, possibilité d'aménagement pour personne à mobilité réduite. Tél.:418-718-4747, 418-718-4748.

CAMPAGNE: idéal personne aimant tranquilité, non-fumeur(euse), 7 kilomètres Pont Dubuc, grand terrain aménagé, 2 étages plus sous-sol, 2 portes patio, grandes fenêtres, ensoleillée, 695$/mois, non chauffée, non éclairée. Tél.:690-0978.

CHICOUTIMI 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Cell.:815-6534, 540-1754.

CHICOUTIMI 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près cégep, université, hôpital. Tél.:549-1250.

CHICOUTIMI 4 1/2, 435$/mois (chauffé, éclairé, meublé). Libre immédiatement. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI (paroisse Sacré-Coeur), beau 4 1/2 rénové, plancher bois, près centre Joseph-Nio, idéal personne seule ou couple. Endroit tranquille. 450$ non chauffé, non éclairé. Libre 1er octobre. Tél.:545-6636.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) 4 1/2, de qualité supérieure, neuf, secteur paisible, non chauffé, non éclairé, sécuritaire, entrée contrôlée, entrée d'air climatisé, plancher céramique, porte-jardin et balcon, grand rangement. Tél.:693-3876 (jour), 549-6028 (soir).

CHICOUTIMI 1 1/2, 3 1/2 (entrée indépendante), meublés, chauffés, près cathédrale. Tél.:693-6078, 591-5728 pagette.

CHICOUTIMI 1 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, près cathédrale. Tél.:693-6078, 591-5728 pagette.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 2 1/2 près cégep université, meublé, 275$/mois. Libre. Tél.:591-3502, 544-5270.

CHICOUTIMI 2 1/2, 4 1/2, près cégep, centre-ville, bien situés. Tél.:540-8639.

CHICOUTIMI 3 1/2 dans une Coopérative, endroit paisible, idéal personne seule ou couple préretraité ou retraité. Tél.:545-6789, 690-5166.

CHICOUTIMI 3 1/2, 1119 des Roitelets, face Sûreté du Québec, 380$/mois. Tél.:543-0386.

CHICOUTIMI 3 1/2, 365$/mois, plancher flottant, quartier Barrette, libre 1er octobre. Tél.:549-4374.

CHICOUTIMI 3 1/2, 390$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, libre. Tél:543-1957.

CHICOUTIMI 3 1/2, grand, demi-sous-sol, semi-meublé, tout compris, câblé, près de: université, cégep, hôpital, centres d'achats, arrêt d'autobus. Recherche personne tranquille, non fumeur(euse), 425$/mois. Tél.:693-1652, 812-8543 (message).

CHICOUTIMI 3 1/2, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, semi-meublé ou non, 414 de Verchères. Tél.:590-7770.

CHICOUTIMI 3 1/2, Rivière-du-Moulin, sous-sol, maison privée, stationnement, 280$/mois, idéal étudiant(e). Tél.:549-3065.

CHICOUTIMI 3 1/2, rue Jacques-Cartier, libre immédiatement. Tél.:673-3214.

CHICOUTIMI 3 1/2, secteur Polyclinique, 435$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude. Entrée laveuse, sécheuse. Impeccable! Libre 1er novembre. Tél.:545-3081.

CHICOUTIMI 4 1/2 (Rivière-du-Moulin), 125 rue Perron, secteur paisible, plancher bois flottant, libre immédiatement. Tél.:450-448-0461, cell.: 514-833-4821.

CHICOUTIMI 4 1/2 charmant, rue Lapointe, haut de maison, bien décoré, tranquille, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre octobre, 15 jours gratuits. Tél.:698-1942.

CHICOUTIMI 4 1/2, 460$/mois, non chauffé, non éclairé, rénové, libre. Tél.:549-1374.

CHICOUTIMI 4 1/2, de luxe, d'Angoulème, balcon avec vue, 841$/mois, chauffé, éclairé, piscine intérieure, sauna. Tél.:698-1427.

CHICOUTIMI 4 1/2, près hôpital, université, 510$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI 4 1/2, près Place Saguenay, 432 Plamondon app 6, 485$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-9003, 545-4004.

CHICOUTIMI 4 1/2, rue St-Paul, 425$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:673-7064, pagette:541-0052.

CHICOUTIMI 5 1/2, 2e étage, rue des Ecorceurs, terrain boisé à l'arrière, un mois gratuit. Tél.:549-8839, après 16h30 ou laissez message.

CHICOUTIMI 6 1/2, arrière Place du Royaume, très propre. 700$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1610.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume: 3 1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, 390$/mois. **BOULEVARD UNIVERSITE** 5 1/2 (560$/mois), deux 4 1/2 (510$, 430$/mois), 1 1/2 (280$/mois), chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI beau 3 1/2, 1660 Bégin, demi-sous-sol, terrain clôturé, eau chaude fournie 400$/mois. Tél.:818-1127.

CHICOUTIMI grand 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, remise, idéal personne seule, quartier Barrette, 395$/mois. Tél.:549-6581.

CHICOUTIMI grand 3 1/2, secteur Barrette, demi-sous-sol, très propre, remise, entrées laveuse sécheuse, 380$/mois. Tél.:545-1776.

CHICOUTIMI GRAND 5 1/2

1er étage, insonorisation supérieure, grands garde-robes, entrée lave-vaisselle, entrée contrôlée, couvre-planchers neufs, repeint, secteur boisé, 580$/mois, libre immédiatement. Tél.:549-7923.

CHICOUTIMI grand 5 1/2 rue de Gascogne, non chauffé, non éclairé, dans semi-détaché, libre 1er octobre. 650$/mois. Tél.:549-7162.

CHICOUTIMI petit rang St-Pierre, 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé. Tél.:543-2371.

CHICOUTIMI quartier Murdock, face au Deauville, petites maisons en rangée, 2 et 3 chambres, plancher bouleau, 670$/mois, 740$/mois, chauffées, déneigées, libres 1er septembre. Tél.:541-6078.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, hors-sol, non chauffé, non éclairé. Tél.:698-2815, 549-4142 Jacques.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2 grand, rue St-François, 3e étage, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:543-3300 (jour).

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, rue Sauvé, libre immédiatement. Tél.:698-2950 (maison), 674-2429 (chalet).

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, arrière Maxi, stationnement déneigé, 430$/mois, chauffé, entièrement rénové, libre. Tél.:590-4110 (Pierre), 590-0754 (Martin).

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, grand, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, rue Roussel, libre septembre. Tél.:698-1770, 549-6765.

Coopérative Le Bercail

CHICOUTIMI recherche familles pour 4 1/2, 5 1/2. Les personnes intéressées devront s'investir dans le milieu coopératif. Tél.:693-1670, 543-2273.

JONQUIERE 5 1/2, début octobre. Spacieux, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffés, eau chaude fournie, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigés, remise intérieure. Réservez tôt. Tél.:695-4441.

JONQUIERE (Petite France), rue du Perche, 4 1/2 demi-sous-sol, idéal pour semi-retraité(e)s, entrée contrôlée, déneigement, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er octobre, 500$/mois. Tél.:547-0078, 812-1850.

JONQUIERE 2 1/2, 365$/mois, meublé, chauffé, éclairé, non fumeur, libre. Tél.:547-7106.

JONQUIERE 3 1/2 rue St-Hubert, chauffé, éclairé, semi-meublé, 460$/mois, libre. Tél.:547-5150.

JONQUIERE 3 1/2, 380$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:693-8416.

JONQUIERE 3 1/2, centre-ville, non chauffé, non éclairé. Tél.:695-6866.

JONQUIERE 3 1/2, idéal personne seule ou âgée, propre, tranquille, bas maison, 325$/mois, chauffé, éclairé, 2029 deFrontenac. Tél.:542-5104, 812-6272.

JONQUIERE 4 1/2 bas de maison, moderne, secteur cégep, 490$ non chauffé, non éclairé. Tél.:540-1451.

JONQUIERE 4 1/2 bien situé, planchers flottants, stationnement, remise, endroit tranquille et sécuritaire, libre, 345$/mois, idéal personne seule. Tél.547-6469.

JONQUIERE 4 1/2 Fatima, 400$/mois, complètement rénové, balcon, libre immédiatement. Tél.:542-3291, 547-6377, 812-8495.

JONQUIERE 4 1/2 neuf, 527$/mois, libre immédiatement. A voir! Tél.:547-6630, pagette: 541-5495.

JONQUIERE
4 1/2 rue Truchon, rénové (céramique et bois flottant), eau chaude fournie.
Tél.:690-6308

JONQUIERE 4 1/2, à voir, très propre, près Cégep, coin tranquille, demi-sous-sol, grand châssis, céramique, bois flottant, entrée contrôlée, déneigement, chauffé, eau chaude fournie, 450$/mois. Tél.:547-1857, 540-5282, 540-3964.

JONQUIERE 4 1/2, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Grand 5 1/2 avec sous-sol, libre 1er septembre, 525$/mois. Tél.:547-2799, 690-9894.

JONQUIERE 4 1/2, 3618 Fortin, chauffé, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:541-0545.

JONQUIERE 4 1/2, 3813, Notre-Dame, 300$/mois, non chauffé, non éclairé, stationnement, remise. Tél.:542-4069, 693-9501 pagette.

JONQUIERE 4 1/2, 3949 Des Sizerins (Jonquière) 460$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:695-2964, 812-2790.

JONQUIERE 4 1/2, près centre-ville, 550$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:542-0070.

JONQUIERE 4 1/2, secteur pont Neilson, très propre, entrée déneigée, 345$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.:668-0818 après 17h.

JONQUIERE 4 1/2, superbe, pour personne(s) exigeante(s), ultra propre, moderne, spacieux, 500$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-2823.

JONQUIERE 4 1/2, très propre, non chauffé, non éclairé, 460$/mois. Tél.:695-6272.

JONQUIERE 5 1/2 grand, rénovations récentes, 3679 Ste-Catherine, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. Tél.:547-0425

JONQUIERE 5 1/2, très propre, du Longsault, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé, 550$/mois. Tél.:542-0426, 815-0426.

208 Logements à louer

JONQUIERE 6.1/2, Fatima, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, propre, 760$/mois. Tél.:690-0604, 693-3991.

JONQUIERE centre-ville, 2.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:547-9023, 542-5368, 591-8010 pagette.

JONQUIERE grand 4.1/2, près Métro P.E. Prix, 445$/mois, non chauffé, non éclairé, accessibilité handicapés, libre immédiatement. Tél.:695-6355, 693-7748.

JONQUIERE grand 4.1/2, rue St-Léandre, neuf, très bien éclairé, 460$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:815-3544.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublés, chauffés, éclairés, à partir de 400$. Rénovés, près Candian Tire Tél.:818-1389, 543-5286.

KENOGAMI 2.1/2, 325$/mois, meublé, chauffé, éclairé, déneigé, remise. Tél.:548-1649.

KENOGAMI 3.1/2, très propre, entrée laveuse, sécheuse, balcon, 250$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-8170, 542-6463.

LA BAIE 4.1/2, près de tous les services, rénové, plancher bois franc, porte-patio, balcon, vue Saguenay, libre immédiatement. Tél.:696-0288, 540-7595

LA BAIE immeuble 4 logements, idéal pour propriétaire occupant, très belle occasion, logez-vous pour moins de 100$/mois, 4.1/2 vacant actuellement. Tél.:696-0288, 540-7595.

LA-BAIE 3.1/2, rue Docteur-Desgagné, grand, semi-meublé. Libre immédiatement. Tél.:544-7927.

LA-BAIE 4.1/2 libre, rénové, centre-ville Port-Alfred, 380$/mois. Tél.:591-3502, 544-5270.

LA-BAIE 4.1/2, planchers bois, salle bains céramique, vue sur Fjord, libre immédiatement. Tél.:544-1288.

LA-BAIE rue Boily, grand 4.1/2, + salle lavage, foyer, porte patio, 1er plancher, idéal persone âgée, libre 1er octobre, 425$/mois. Tél.:544-9849.

LATERRIERE 4.1/2, 440$/mois, chauffé, éclairé, déneigé. Tél.:543-5834, 693-8919.

LATERRIERE 6.1/2, rang St-Pierre, non chauffé, non éclairé, accès au garage, cour asphaltée, toiles fournies, 500$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-8880.

LATERRIERE 846, du Boulevard, grand 4.1/2, dans demi-sous-sol, très clair, avec belle vue, libre immédiatement. Tél.:678-1582.

PORTES de garage à louer pour camion, Hébertville-Station. Tél.:662-4936.

RIVIERE-DU-MOULIN 5.1/2, duplex, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. Tél.:693-1491.

ST-AMBROISE 4.1/2 neuf avec sous-sol, 322 rue Simard, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:815-1812.

ST-FULGENCE 3.1/2 entièrement neuf, centre du village, toiles incluses, libre fin septembre. Tél.:674-2583, 674-2436.

ST-HONORÉ 5.1/2, arrière écoles, 415$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:673-1030, 591-0966.

209 Maisons à vendre

ALMA la nature, à 2 pas de la ville, et d'Alcan. 7.1/2, 1,700 pi.ca, sous-sol, terrain semi-boisé 70,000 pi.ca. accès lac, piscine, garage, aménagement paysager, 186,500$. Tél.:480-4376, internet: www3.sympatico.ca/micheldiotte29

CENTRE-VILLE St-Félicien, à voir au 1125 Notre-Dame, maison 2 étages, briquelée, garage, voisin de Mike's, 4 chambres, 2 salles bains complètes, zoné commercial. Sucession. 97,000$. Tél.:637-1237.

CHICOUTIMI 117 d'Aunis, grand bungalow, (29'x45'), rénovée, 4 chambres, tout brique, abri d'auto, remise, patio, piscine, sous-sol aménagé, salle billard, nombreux rangements, 135,000$ négociable. Faut voir! Tél.:549-5004.

CHICOUTIMI 1524 Victor-Guimond, haut de gamme 3,500 pi.ca., garage double 900 pi.ca., terrain 20,000 pi.ca., boisé, sans voisins arrière, décoration supérieure, remise 12x12', 329,500$. Acheteur sérieux seulement. Agent s'abstenir. Tél.:815-1812.

DESBIENS 1989, spacieuse, sous-sol fini, très grand terrain, fenêtres énergiverre, 2 solariums, à voir! Tél.:1-418-821-2522.

JONQUIERE 1995 des Jonquilles, jumelé construction 1987, brique et acier, aménagement paysager, 2 étages. 93,000$ Tél.:548-9363, cell.: 818-0169.

JONQUIERE cottage, deux étage, 3373 des Orchidées, 3 chambres, sans voisins arrière, bois franc, céramique, bois flottant, construction 2003, grand terrain boisé, 215,000$. Tél.:542-6360.

JONQUIERE duplex avec garage, beaucoup de rénovations récentes, terrain 100'X100', 1875-1877 Price. Tél.:547-2050.

LA-BAIE, bord de l'eau, le rêve d'un "baby boomer" à moins de 180,000$. Piscine, Jaccuzi extérieur, bois, eau, calme et exclusivité. Robert G. Larouche, La Capitale, cell.:690-7288.

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, Chemin des Tremblay (Baie Cascouia), 30'X30', 2 chambres, aires ouvertes, luminosité, terrain 55,000 pi.ca, remises, quai flottant, 139,500$. Tél.:344-4721, 698-1751.

ST-HONORE bord eau, 580 Chemin Chalets (Lac Docteur), belle maison sur grand terrain boisé, aménagé, piste motoneige proche. Tél.:673-4852.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI 7.1/2, 5 minutes ville, tranquille, 550$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-1131, 818-0713.

CHICOUTIMI magnifique duplex, près services, bord de l'eau, 3 chambres, 2 salles bains, échangeur d'air, quartier récent (Barrette/St-Paul), remise, patio, voisinage agréable, libre 1er novembre. Tél.:698-0636.

CHICOUTIMI quartier Murdock, face au Deauville, petites maisons en rangée, 2 et 3 chambres, plancher bouleau, 670$/mois, 740$/mois, chauffées, déneigées, libres 1er septembre. Tél.:541-6078.

CHICOUTIMI secteur Malraux, 6.1/2, duplex, 610$/mois, octobre ou novembre. Tél.:696-0605, 550-0581.

JONQUIERE grand 5.1/2, près Cégep, moderne, garage, libre rapidement. Tél.:695-6514.

LATERRIERE 4.1/2, entièrement rénové, vue sur rivière, sans voisin arrière, 500$/mois. Tél.:678-1043.

LATERRIERE jumelé, bord eau, 650$/mois, meublée, chauffée, éclairée, couple sans animaux, non-fumeur, 30 octobre au 30 avril. Tél.:549-9910.

213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI 5,000 pieds.carrés, 296 rue Ste-Anne. Tél.:543-0432.

CHICOUTIMI grands terrains, rang St-Martin (au bord du Saguenay ou avec vue sur le Saguenay) pour maison unifamiliale ou jumelé, prêts à construire. Tél.:540-8783.

CHICOUTIMI rue des Grands-Ducs, terrain résidentiel à moyenne et haute densité, 21,760 pi.ca., prêt à construire. Tél.:690-3102.

CHICOUTIMI-NORD rue Talon, 4 terrains superficie approximative 40,000 pi.ca. vue sur ville Chicoutimi, prêts à construire. Tél.:815-1812.

LAROUCHE route du parc, plusieurs beaux grands terrains boisés, avec superficie désirée, prêts à construire, avec droit d'accès au lac Kénogami. Tél.:542-3459, cellulaire: 540-6609.

LOT à bois rang 6 St-Nazaire, avec camp et remise à bois, 40,000$. Tél.:347-2806.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

3 HYUNDAI Accent, deux 2001 (74,000 kilomètres), un 2002 (60,000 kilomètres), manuelle. Tél.:344-4262.

ACHAT AUTOS, CAMIONS, MÉTAUX pour récupération. Payons comptant. Tel.:542-6938 Métaux Savard.

ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Tél.:678-9123, 540-2963.

ATTENTION! Pontiac Sunbird 1994, automatique, 2 portes, 2,500$. Tél.:812-6129, 548-0599.

BUICK LeSabre Limited 1992, très propre, 3,000$. Tél.:542-8918.

CHEVROLET Cavalier 2001, 4 portes, automatique, CD, 29,000 kilomètres, état neuf, 8,000$. Tél.:540-7602, 696-4049.

CHEVROLET Optra 2004, manuelle, 4 portes, 15,000 kilomètres, garantie 4 ans, 10,800$. Tél.:344-4262.

DODGE Colt 1993, 129,000 kilomètres, manuelle, pneus hiver été, CD, très bien entretenu, 2,400$. Tél.:557-0814, 690-4414.

DODGE Neon 1995, automatique, 4 portes, 1,000$. Tél.:673-4761.

DODGE Néon 1998, sport, 4 portes, automatique, 152,000 kilomètres, am/fm CD. 3,500$ Tél.:690-2594, 812-6261

FOCUS familiale 2000, équipement complet, mécanique A1, 8 pneus sur jante, attache-remorque, 8,900$ négociable. Tél.:548-0132, 820-1018.

FORD Probe GT, 1994, automatique, 217,000 kilomètres, 8 pneus sur jantes, 2,000$. Tél.:542-0243.

HONDA Accord 1992, 4 portes, automatique, bonne condition, moteur refait, 270,000 kilomètres, plusieurs pièces neuves, 1,750$. Tél.:678-3706, 690-6496.

HONDA Civic 2001, 4 portes, manuelle, comme neuve. 8,900$ négociable. Peut prendre échange. Tél.:548-4012, 548-2555.

HONDA Civic LX 1996, manuelle, climatiseur, excellente condition, aubaine 5,700$ négociable. Tél.:637-5769.

HONDA Civic LX 2002, mags, aileron, équipement complet, comme neuf, 52,000 kilomètres. Tél.:544-3556.

HYUNDAI Accent 1996, manuelle, 150,000 kilomètres, 2 portes, très bon état, 2,400$ négociable. Tél.:344-1700.

HYUNDAI Accent 1999, automatique, 53,000 kilomètres, 4,300$. Tél.:668-5770.

HYUNDAI Accent GSI 2002, manuelle, 2 portes, 6,500$. Tél.:590-8335, 543-5095.

HYUNDAI Accent GT 1996, manuelle, grise, 2,000$. Tél.:676-2224, 557-0198, 541-9434.

HYUNDAI Elantra, 1995, automatique, 134,000 kilomètres, très propre, 2,000$. Tél.:542-3909 poste 2 Rémi Villeneuve.

HYUNDAI Sonata 2001, 60,000 kilomètres, équipement complet. Tél.:344-4262.

MAZDA Protegé 2000, 4 portes, automatique, bonne condition, 6,900$. Tél.:591-0286.

MAZDA Protegé 2000, 80,000 kilomètres, automatique, 8,500$ négociable. Tél.:545-0499, 550-0147.

MAZDA «Protegé 5» 2002, 74,000 kilomètres. Balance de garantie. Pneus hiver/été. 12,500$. Tél.:690-0103.

MERCURY «Cougar» 1999, V6, sport, automatique, 88,000 kilomètres, équipement complet. A1 10,200$. Tél.:544-7149.

NEON, 1996, 160,000 kilomètres, bonne mécanique, propre, très économique, 1,500$. Tél.:549-7035.

NISSAN Maxima SE bourgogne 2002, 82,000 kilomètres, 20,500$. Tél.:276-4473 (laissez message).

NOUS achetons tout genre de véhicules, autos et camions, en marche ou non. Tél.:344-4262.

OLDSMOBILE Alero 2003, 4 portes, climatiseur, 42,400 kilomètres, transfert location 16 mois (318$/mois) ou vente. Tél.:543-3623.

OLDSMOBILE Cutlass Suprême, 1994, 3,1, 4 portes, mécanique et peinture très bonne condition, 1,500$. Tél.:673-3917.

PLYMOUTH Breeze, 1997, 4 cylindres, 2,4 litres, 134,000 kilomètres, air climatisé, état exceptionnel, 3,800$. Tél.:540-7602, 696-4049.

PLYMOUTH Sundance 1990, 2 portes, bonne condition, 650$. Tél.:549-6437.

PONTIAC LeMans 1992, entièrement refait, mécanique A1, 106,000 kilomètres. Tél.:545-6710, 590-7666.

PONTIAC Sunfire GT, 2001, 44,000 kilomètres, 2 portes, automatique, toit ouvrant électrique, entièrement équipé électrique, air climatisé, 9,500$. Tél.:540-7602, 696-4049.

PONTIAC «Tempest» 1989, V6, 2.8 multi-port, automatique, 125,000 kilomètres (approximatif.). Équipement complet. 600$, négociable. 4 pneus d'hiver à clous. Tél.:544-7149.

SUBARU 2002, tout équipée, 4X4, 8 pneus, 51,000 kilomètres, condition A1, 17,000$. Tél.:276-2060.

SUZUKI Swift 1997, 5 vitesses, manuelle, 135,000 kilomètres, très propre, comme neuve, 3,800$. Tél.:668-0348.

TOYOTA Celica 1989, 237,000 kilomètres, bonne condition, 2,000$ négociable. Tél.:347-5135, 669-0274.

TOYOTA Corolla 2002 CE, 40,000 kilomètres, manuelle, démarreur, tout équipé, très propre, 4 pneus d'hiver, 13,495$. Tél.:690-0925, 290-5678.

TOYOTA ECHO 2000, 2 portes, très propre, parfaite condition, manuelle, 6,300$. Tél.:547-8170, 542-6463.

TOYOTA Echo hatchback 2004, transfert location, garantie 100,000 kilomètres. Tél.:679-8259, cellulaire: 630-1699.

TOYOTA TERCEL 1997, 2 portes, automatique, 136,000 kilomètres, 5,200$. Tél.:820-6198.

VENTE DE VOITURES ÉCONOMIQUES
2003 Hyundai Tiburon Tuscani, automatique, cuir, régulier:17,995$, spécial:14,995$. 2002 Subaru Outback, manuelle, tout équipée, régulier:19,995$, spécial:17,995$. 2001 Honda Civic, 4 portes, tout équipée, régulier:12,995$, spécial:10,395$. 2001 Chrysler Néon, automatique, régulier:7,995$, spécial:6,395$. 2000 Toyota Corolla, automatique, climatiseur, régulier:11,995$, spécial:9,395$. 1995 BMW 325ic, décapotable, automatique, régulier:19,995$, spécial:17,995$.
DANAUTO 548-3809, 690-7779

VOLKSWAGEN Golf 2002, 72,000 kilomètres, climatiseur, bonne condition. Tél.:693-0529, 590-5318.

VOLKSWAGEN Jetta 1992, 4 portes, manuelle, très propre, 1,500$ négociable. A voir au 1049 Jolliet, Chicoutimi. Tél.:549-1085.

VOLKSWAGEN Passat 2003, 1.8 litre, essence, noire, automatique. Vitres, toit électriques, air, CD, mags, sièges et miroirs chauffants, 91,000 kilomètres. 22,500$ Cell.:592-7052.

VOLKSWAGEN Passat 4 Motion 2001, 4X4, familiale, 73,000 kilomètres, 8 pneus, 6 cd, garantie février 2006. Tél.:674-2580 (samedi, dimanche), 693-1743 (semaine).

VOLKSWAGEN: achat, vente et pièces d'autos, neufs, usagés. Tél.:672-6555, pagette: 690-5435.

VOLVO S80-T6 1999, 172,000 kilomètres, tout équipée, cuir, toit ouvrant, etc. A voir! 14,800$. Tél.:544-9228.

304 Bateaux à vendre

CATAMARAN Prindle 18' avec remorque, le tout en bon état, 4,000$. Tél.:698-6740, 812-6740.

DORAL Tara 24' 1990, Mercruiser 5.7 470 heures originales, pied Alpha One, toilette fermée, évier, réfrigérateur, etc. esthétique et mécanique excellente condition, 19,200$ négociable. Tél.:549-0402.

PONTON Espadon 24' long par 8' large, entièrement aluminium, moteur Mercury 70 forces, bonne condition, 7,500$. Tél.:(418)846-2018.

PONTON style bateau 2 étages, 30' aluminium, moteur 4.3, poêle, réfrigérateur, toilette, lit, 12,000$! Tél.:542-8020, 693-5596.

305 Camions à vendre

CHEVROLET pick-up, 1992, king cab, 2X4, boîte 8', 6 cylindres, 4,3 litres, automatique, très bonne condition, 2,900$. Tél.:540-7602, 696-4049.

CHEVROLET «S-10» 1992, king cab, automatique, vitres et barrures électriques, volant ajustable. 8 pneus. Peinture neuve. 3,500$, négociable. Tél.:673-1765.

CHEVROLET S10 1995, king cab, automatique, 127,000 kilomètres, mécanique peinture impeccables! 6,900$. Tél.:349-2926.

FORD Escape XLS, 2001, 2X4, manuelle, 4 litres, 108,000 kilomètres, avec 4 pneus d'hiver sur jantes, 12,800$ négociable. Tél.:690-3316.

FORD F-150 1994, 129,000 kilomètres, très propre, très bon état, 4,500$. Tél.:542-7330.

FORD F-150 XL, 2000, reconstruit, automatique, 2 portes, cab régulier, 10,000$ négociable. Tél.:345-2843.

GMC «SLE» 1991, noir, 191,000 kilomètres, 2,000$. Tél.:673-3293 (après 18h).

Pour vendre RAPIDEMENT votre chalet, maison, résidence pour personnes âgées et commerces, rejoignez un homme de 30 ANS D'EXPÉRIENCE

ANDRÉ PLOURDE
Agent immobilier agréé
Tél.: (418) 349-3786
Cell.: 487-1074
RÉSEAU IMMOBILIER
Saguenay–Lac-St-Jean
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
00636761

305 Camions à vendre

FORD F150 1999, automatique, 2 portes, cab régulier, très propre, mécanique A1, 7,500$ négociable. Tél.:698-0053, 812-1302.

GMC SONOMA 1995, V6 4.3 automatique, 170,000 kilomètres, 7,000$ négociable. Tél.:672-6130.

MAZDA B-2300, 1995, manuelle, king cab, avec boîte, fond de boîte, coffre en fibre, très économique, 4 pneus d'hiver sur jante, 180,000 kilomètres, 3,895$. Tél.:696-2299, 541-2941.

PICK-UP Dodge Dakota, 1990, automatique, king cab, 208,000 kilomètres, démarreur à distance, bon état. Tél.:545-3546 entre 9h et midi.

306 4 X 4 - Utilitaires

A VOIR! Superbe aubaine Trail Blazer 4 portes 2003, blanc, transfert bail (2 ans) ou achat, 13,800 kilomètres. Tél.:542-6993, 541-5215.

CHEVROLET 1500, 4X4, 1981, investi plus de 6,000$ sur mécanique, 2,500$ négociable. Tél.:480-4251.

CHEVROLET 1998, 4X4, simple cab, condition A1, prix à discuter. Tél.:349-2489.

DODGE Dakota 1994, 176,000 kilomètres, peinture neuve, 8 mags, pneus neufs, 8,500$ négociable. Tél.:487-7833.

DODGE «Dakota» 1994, 4x4, 5.2 litres, V8, 188,000 kilomètres, 3,000$. Tél.:695-8527, 815-6226.

F150 XL, 1996, cab régulier, automatique, boîte 8', mags aluminium, pneus neufs, 5,000$ négociable. Tél.:547-4797.

FORD «F-150 XL» 1999, mags, king cab, 4 portes, boîte 8 pieds, 4.6, automatique, 102,000 kilomètres, climatiseur. Prix spécial: 12,400$. Automobiles Serge Potvin, 2883 Bagot, La Baie. Tél.:544-0039, 591-0085 (cellulaire).

FORD F-150, 4x4, 1993, 2,500$. Tél.:668-5142.

FORD F150 XLT 1994, 145,000 kilomètres, cab plus, impeccable. 6,500$ Tél.:542-6718, 542-4754.

FORD «Ranger» 1991, 4 pneus d'hiver neufs. 2,500$, négociable. Cellulaires: 540-7081, 815-0255.

GMC «1500» 1989, 4x4, excellente condition. Moteur 305 GM neuf, posé en 1999 (120,000 kilomètres). Transmission remise à neuf (2004). Faut voir! 4,595$. Tél.:540-6678.

GMC 1981 4x4, 350 automatique, 3,000$ négociable. Tél.:543-5266.

GMC Envoy SLE 2003, 48,000 kilomètres, balance garantie, 4 pneus d'hiver, démarreur.Tél.:672-6537 laisser message.

GMC Silverado 2500, 2004, 14,500 kilomètres, balance location (24 mois), 422$/mois. Tél.:542-4528, 812-6630.

HONDA «CRV» 2005, automatique, 8,000 kilomètres. Garantie 6 ans, 160,000 kilomètres, attache-remorque. Vitres teintées et plus. Comme neuf. 29,500$. Tél.:548-8554.

JEEP Cherokee Limited 1989, 4 portes, entièrement équipé électrique, moteur 4 litres, état exceptionnel, peinture récente, 2,500$. Tél.:540-7602, 696-4049.

KIA Sportage 2000, 94,000 kilomètres, équipement complet, bon état, 8,000$ négociable. Tél.:547-2176.

NISSAN Titan 2004, 4 portes, charcoal, 31,000 kilomètres, fini cuir, équipement complet, 36,500$. Tél.:276-4473.

NISSAN X-Terra XE, 2002, argent, automatique, 4X4, 89,000 kilomètres, comme neuf, 18,500$. Tél.:690-7948.

OLDSMOBILE «Cutlass» 1991, propre. Seulement 97,000 kilomètres, 1,300$. Tél.:544-6173, 540-6349.

PICK-UP S10 1999, 4X4, 3 portes, ZR2, 78,000 kilomètres, parfait état, 12,900$ négociable. Tél.:547-2206, 590-2814.

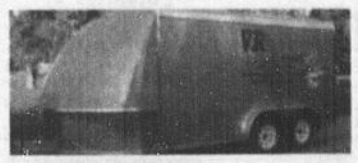
PICK-UP TOYOTA 1987, manuelle, 153,000 kilomètres, 4,200$ négociable. Tél.:548-7869, 591-4441.

SUZUKI Grand Vitara 2000, V6, manuelle, 130,000 kilomètres, très propre. Tél.:818-6523.

TOYOTA 1991, manuelle, 6 cylindres, 4x4, excellente condition. Tél.:272-2379.

TOYOTA T-100, 1997, king cab, 4x4, manuelle, 6 cylindres, un propriétaire. Aubaine! 13,500$ négociable. Tél.:276-8793, 671-6449.

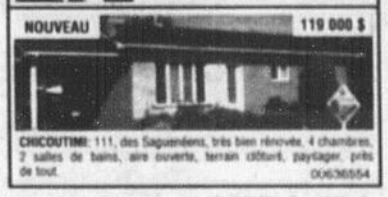
307 Campeurs à vendre



PETIT OU GROS problème avec votre roulotte, Fifthwheel ou motorisé? VRtech atelier mobile se rendra sur place pour le réparer. VRtech, (418)550-5987.

TRES PROPRE classe C 28' 1991, triple E, tout équipé, chambre fermée, moteur Ford 460 HP, 29,900$. Faut voir! 2685, St-Dominique, Jonquière. Cell.:540-3432.

Saguenay–Lac-Saint Jean
Courtier immobilier agréé
MARTIAL OUELLET
Téléavertisseur: 669-9384
Cell.: 690-9590



CHICOUTIMI: 111, des Saguenéens, très bien rénovée, 4 chambres, 2 salles de bains, aire ouverte, terrain clôturé, paysager, près de tout.
00636554

308 Fourgonnettes à vendre

A QUI la chance? Plymouth Voyager 1993, tout équipé, excellente condition, 1,350$. Tél.:690-2372.

DODGE CARAVAN 2001, 7 passagers, vitres électriques avant et arrière, climatiseur, 97,000 kilomètres, pneus d'hiver, 9,800$. Tel.:557-0023.

DODGE Caravan 2005, transfert location, reste 33 mois, 405$/mois, équipement complet, DVD, sièges baquets, attache-remorque, 15,000 kilomètres. Tél.:672-2758.

DODGE Caravan Sport 1998, 5 portes, très propre, entièrement équipée, pneus d'hiver neufs, 5,200$ négociable. Tél.:815-0268.

FORD Econoline 1995, 150, mécanique et carrosserie A1, 5,500$. Tél.:542-0094, 693-9646.

PLYMOUTH Voyager 1995, 178,000 kilomètres, 8 pneus dont 4 d'hiver un an d'usure, 2,500$ négociable. Tél.:544-9826.

PONTIAC Transport 1991, transmission fatiguée, 900$ négociable. Tél.:543-5630, 820-5037.

VOYAGER 1993, transmission changée, freins neufs, démarreur, 4 pneus d'hiver à clous sur mags, excellente condition. 1,500$ négociable. Tél.:548-0931.

309 Machinerie

HERSE ronde 11' diamètre. Vibro 9' large. Presse à foin John Deere 336. Semoir John Deere 18 disques doubles, 12'. Tél.:418-251-4983.

TETE d'abatteuse Denharco DH550, multifonctionnelle, vente ou échange. Tél.:557-0435, Jacques.

TRACTEUR Caterpillar D3 1982, peinture neuve, rouleaux neufs. Prix à discuter. Tél.:548-0117.

310 Motomarines à vendre

AUBAINE! Polaris 750, 1994, bon état, seulement 1,300$. Aussi Polaris 650, 1994 pour les pièces, 300$. Tél.:815-6456.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER REV 800cc 2003, marche arrière, siège double, possibilité d'équipement. 6,000$ taxes incluses. Tél.:818-0440, 548-4955.

BOMBARDIER Summit 1995, 11,500 kilomètres, 570cc, très bon état, 2,000$. Tél.:696-0288, 540-7595.

YAMAHA 600 2002, 3,200 kilomètres, 4,200$ À voir au Valinouet. Tél.:540-0111.

312 Motos à vendre

HARLEY-DAVIDSON FLHTC 2002, tout équipée, radio-cassettes, CB, intercom, régulateur vitesses, blanche, 10,000 kilomètres, très bon prix. Tél.:542-2561, 815-6522.

HONDA Magna 1995, jaune, tout équipée, 53,000 kilomètres, 5,000$ Tél.:343-2309.

HONDA Shadow ACE 1100 cc 1996, 48,500 kilomètres, blanche 2 tons, valises, dossier passager, conducteur, silencieux 50/50, pare-brise, 5,000$. Tél.:549-9353.

HONDA Shadow Spirit 750 2003, acheté neuf en 2004, mauve, pare-brise, valises, 50/50, 8,500$ négociable. Tél.:549-3168.

MOTOCROSS CR125 2004, 4,200$ négociable. Tél.:548-7869, 591-4441.

MOTOCROSS RM250 2002, volant «Pro Taper», très peu servi. Tél.:547-1140, 812-1933.

SCOOTER Yahama BWS, 2004, 49 CC, 8,000 kilomètres, 2,000$. Tél.:349-8551.

YAMAHA «FZR 600» 1993, excellente condition, Très peu utilisée. 3,000$. Cellulaire: 540-1724.

YAMAHA R6, bleue, 2003, 7,300 kilomètres, système d'alarme, très propre, 8,000$ négociable. Tél.:662-6779.

YAMAHA Road Star Silverado 2000, équipé, 20,000 kilomètres. Tél.:690-2026, 818-4481.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

ARCTIC CAT 2001, automatique, 3,300 milles, tout équipé, 5,800$. Cause: maladie. Tél.:672-2560.

AUBAINE!
VTT neuf 2006 Raptor 350, servi 3 heures. Payé 9,200$ laissé 7,700$ négociable. Casque, bottes, plastron, vêtements inclus. Tél.:549-5703.

BOMBARDIER «DS650» 2001, modifié. Acheteur sérieux seulement. 6,500$. Cellulaire: 540-1724.

POLARIS 425 1995, 4x4, propre, pare-brise, treuil, rétroviseur, 3,000$. Tél.:343-2147, 487-3955.

CRÉDIT NOUVEAU DÉPART
Besoin d'un véhicule?
Problème de crédit?
Taux à partir de 6,65 %
Plus de 100 véhicules
Harold Tremblay
(418) 549-2873
Chicoutimi Chrysler
829 boul. Talbot Chicoutimi 549-2873
Dodge Jeep

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

HONDA Foreman 450 ES 2000, jaune, 1,500$ d'équipement ajouté, 5,500$ négociable. Tél.:693-8324.

KAWASAKI KVF 650 2002, vert, seulement 700 kilomètres, avec ou sans équipement, pneus mags, support tubulaire, coffre, pare-brise. Tél.:276-5095.

PETITS véhicules 150cc et 110cc, spécial d'automne. Aussi 2 petites motos 110cc. Tél.:815-2080, 812-4140.

VTT 500 Vinzon 2002, automatique, 4,310 kilomètres. Tél.:695-4549.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $
Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ Gilbert Auto inc. 543-8361

4 PNEUS B.F. Goodrich, tout terrain, 235/75R15, avec mags magnésium pour Jimmy. Pièces de Grand-Am 1993. Tél.:544-6543.

4 PNEUS d'hiver Blizzak Bridgestone 205/55R16 profil bas, servi 2 mois. Tél.:542-9376.

4 PNEUS d'hiver, 205/70R15, sur jante, avec enjoliveurs, servi un mois, 350$. Tél.:547-9418.

CABINE fibre de verre surélevée pour boîte 8', prix à discuter. Tél.:349-2489.

COUVERCLE de caisse en fibre de verre pour camion F150. 600$ négociable. Tél.:347-5135, 669-0274.

ECONOMISEUR d'essence Tornado, meilleur prix. Tél.:696-0044.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard, 548-3306.

SUPER liquidation mags, modèle 2005, 14" 70$/chacun, 15" 80$/chacun, 16" 90$/chacun, 17" 100$/chacun. Tél.:696-0044.

315 Remorques à vendre

A VOIR! 52"X8' basculante, chassis tube ultra robuste, choix couleurs. Usagées, à partir 125$. Tél.:820-6996.

ATTENTION! 5X8, basculante, pneus 14", neuve, 675$. Tél.:673-3917.

NOUVEAU! Remorques de conception spéciale pour VTT ou moto. Aussi remorques standards, toutes grandeurs. Usagées disponibles. Tél.:696-9591.

REMORQUE fermée (fifthwheel) blanche Ideal Cargo 2001, 8'x32', isolée, 2,510 kilos, porte de côté, porte double en arrière, freins électriques, 13,500$. **Remorque fermée Ideal Cargo 2000, 6'x12', isolée, 800 kilos, porte double en arrière, freins électriques, 4,500$.** Cellulaire 816-0924.

317 Tracteurs à vendre

IDEAL pour déneigement, tracteur John Deere 510, avec souffleuse et cabine, à voir! Aussi poêle à bois Le Patriote. Tél.:347-3751, Daniel.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

AIDE-CUISINIER(ERE) 20 à 25 h/semaine, du lundi au vendredi. Tél.:695-5995 Sylvie sur semaine après 13 h.

BARMAID(MAN) demandée(é), bar Pacific Sud, avec ou sans expérience. Tél.:544-4899, 544-0821.

BARMAID(man), serveurs(euses) sexy demandé(e)s. Eric, 549-8208.

BARMAN(AID) pour Banko-Bar, temps plein. Tél.:543-5425, 591-2628, demandez Manon.

BESOIN caissier(ère)s, pompistes, pour station-service à l'Etape. Tél.:418-846-2018.

BESOIN de 2 masseurs(ses) de belle apparence et distingué(e)s. Tél.:815-0641.

BOULANGER(ÈRE)S, serveur(euse)s, avec expérience. Canton-Tremblay. Tél.:545-6685, 818-1997.

COIFFEUR(SE) et esthéticien(ne) avec expérience demandé(e)s. Tél.:545-4787, 545-8898, 545-7377.

COUTURIER(ERE) dans la réparation, avec exprience. Salaire selon compétence. Tél.:545-4948, Mme Maltais.

CUEILLEUR(EUSE)S de pommes demandé(e)s près de Granby. Chalets disponibles. Tél.:450-379-5485, message.

CUEILLEURS(EUSES) Frelighsburg (Granby). Récolte abondante, logement disponible, roulotte un atout. Tél.:(450)298-5117, Marie, J-Claude, message.

CUISINIER(RE) DEMANDÉ(E)
MINIMUM 20-25 heures. Restaurant L'Accueil, St-Ambroise. Curriculum vitae exigé. Tél.:818-6546.

CUISINIER(ÈRE)/SERVEUR(EUSE) restaurant «Chez Mamy», travail de 5 h 30 à 12 h 30, 5 jours/semaine, 5 ans d'expérience demandé, pour déjeuners. Contactez: Éric 540-3023, Andrée 542-6869.

ESTHETICIEN(NE), massothérapeute ou autre domaines connexes, pour location de local dans salon de coiffure, secteur Arvida. Prix abordable. Demandez Hélène, 548-8159, 542-0813.

G.A.M. CONTRACTING LTD
entreprise forestière Whitecourt (Alberta), volume coupe: 350,000 m3/année, recherche **3 opérateurs d'abatteuse multifonctionnelle**. Permanent, temps plein. Minimum **2 ans d'expérience**, connaissance têtes Waratah (préférence), base anglais (atout). Rémunération premier ordre, frais transport et logement payés. Tél.:780-779-9905, demandez Guy.

402 Personnel demandé

LAVEUR(EUSE)S de vitres avec véhicule et expérience (de préférence), 20$/heure. Tél.:698-2136, Rémi.

LIVREUR(EUSE) demandé(e), doit effectuer plonge, 25h/semaine, du lundi au vendredi. Tél.:677-1443, avant 14h.

LIVREUR(EUSE)S, serveur(euse)s demandé(e)s, avec expérience, pour Pizza d'Or, 2209, Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.:590-2177.

MAGASINEZ ET GAGNEZ DE L'ARGENT!
Sans frais. Nous cherchons des clients-mystère dans toutes les régions. Information et inscription:
www.applyshopnchek.ca

NOUS recherchons chauffeurs(euses) de taxi, temps plein, partiel, emploi régulier. Tél.:543-6003, 698-8447.

NOUVEAU COMMERCE: L'extravagance a besoin d'un(e) gérant(e), vendeur(euse)s. Temps plein et partiel. Expérience dans la vente de vêtements. Apporter CV à Planète Rock, Chicoutimi, 170, Racine. Tél.:693-1201.

NOUVELLE BOUTIQUE
Ex-coiffeur(euse): vente de produits capillaires, Place du Royaume. Contactez Odile au (418)952-5152.

PETIT OUVRAGE POUR JEUNES
De 7 à 14 ans
Pour vendre deux modèles de calendriers (religieux et animaux) dans ton voisinage. Livraison à domicile. Très bonne commission $$$ plus une prime si méritée.
Tél.: 542-2552 La Baie, Chicoutimi, Jonquière, Alma et tous les environs. 1-888-731-1788 (sans frais) Lac-St-Jean et tous les environs.

RECHERCHE coiffeur(euse) un an d'expérience pour location de chaise. Tél.:290-0561, 543-8939, message.

RECHERCHE coiffeur(euse)s, minimum 1 an d'expérience, à location ou salaire à discuter + commission. Tél.:547-7315, 695-0313.

RECHERCHE personnes pour travail de soir et fin de semaine, excellente rémunération, bienvenue aux étudiants(es). Tél.:546-0003.

RGIS SPÉCIALISTES EN INVENTAIRE
COMMIS À L'INVENTAIRE
PERSONNEL à temps partiel demandé pour effectuer la prise d'inventaire dans différents commerces de la région. Les horaires sont variables. Aucune expérience requise, nous offrons une formation rémunérée. Disposer d'un moyen de transport fiable est un atout. Début d'emploi le dimanche 18 septembre. Pour une entrevue téléphoner au 1-800-423-7447 ou visiter le www.rgisinv.com

TRAVAIL à domicile, compagnie internationale. Partiel, 1,000$/mois, plein 5,000$/mois, permis 162$. Tél.:549-5093.

TRAVAIL temps plein ou partiel: représentant(e), rendez-vous fournis, emploi disponible immédiatement. Egalement téléphoniste demandé(e). Tél.:549-4579 pour entrevue.

VENDEURS(EUSES) PROFESSIONNEL(LE)S
OUVERTURE IMMÉDIATE
— Vente au détail
— Gagnez jusqu'à 12$/l'heure et plus
— Doit avoir un bon esprit d'équipe
— Expérience dans la vente de vêtements chaussures ou tout autre secteur public (Barman, coiffure, etc...)
Faire parvenir C.V.:
Département 555
Journal Progrès-Dimanche
1051 Boul. Talbot
Chicoutimi QC G7H 5C1

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

Centre de formation Tessier inc. 1175, boul. St-Paul, Chicoutimi (Qc) G7J 3Y2. Formation sur véhicules lourds, classe 1: Transport matières dangereuses, chariot élévateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél.:698-1314 - (418) 820-6767 (cellulaire). Paul Tessier, formateur agréé.

CHAKRAS: cours pour décoder les messages de votre corps. Tél.:548-0599.

COURS de naturopathie à Chicoutimi offert par l'École d'enseignement supérieur de naturopathie du Québec, session d'automne: inscription en cours. Information: Emilie ou Denis, 549-1112.

COURS de piano, tous âges, tous niveaux, professeure diplômée. Possibilité cours à domicile. Tél.:673-1981.

SESSION d'automne: cours d'études Gnostiques, découvrez la Gnose, synthèse de la sagesse orientale et occidentale. Centre AGEAC Alma, 668-2924, 669-8602; Centre AGEAC Chicoutimi 540-2831, 718-4200; Centre AGEAC Jonquière 547-4182, 672-1650. www.ageac.ca; www.ageac.org

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

BESOIN D'ARGENT? Transformez vos REER, CRI, FRV en liquidité. Tél. (514)906-6811.

501 Finances

PROBLÈMES FINANCIERS demande de prêts assurés 24 h, de 500$ à 250,000$, première et deuxième hypothèque jusqu'à 100%. B.D.A. Pagette:1-800-463-9311, code 8560.

REFUS DE BANQUE commercial, maison, auto neuve. Approbation immédiatement contre garantie. G.F.C. (418)563-8286.

502 Occasion d'affaires

CARREFOUR RACINE
URGENT! Devenez votre propre patron: clientèle établie, **coiffeur(euse) (location chaise)**; **couturier(ère)**; **personne** pour prendre relève d'un **salon bronzage. Tél.:690-0254.**

FRANCHISE
PARA MEDICALE
Haut niveau de rentabilité sur investissement
Franchise maîtresse ou régionale
Territoire protégé
Formation complète du personnel et de l'administrateur
Clé en main
Critères d'honnêteté exigés
2 franchises: Chicoutimi, Alma
Joignez-vous au groupe
Tél.:819-563-0708.
514-267-5380

RECHERCHONS travailleur(euse)s autonomes en câblo-distribution et téléphonie avec expérience, bonnes références. Doit posséder camion ou fourgonnette, pour travail en région (Saguenay—Lac-St-Jean, Côte-Nord, Rimouski, Gaspé). Vous aimez les défis et vous joindre à une équipe d'excellence en affaires depuis 20 ans, envoyez CV par télécopieur 819-425-9959.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

DEPUIS plus de 30 ans, résidentielle, commerciale, coffrage béton, location de formes. Alma: 668-3149, Ghislain Jacques. RBQ: 30974745-91.

MENUISIER 25 ans d'expérience: rénovations, intérieure extérieure, sous-sol, salle de bains, verrière, garage, patio, revêtement extérieur, etc. Tél.:557-0055.

RENOVATION, construction. Spécialité revêtement extérieur et couverture de bardeaux, fissures ciment. Finitions salles de bains. 35 ans d'expérience. Daniel Beaulieu. Tél:690-0286.

RÉPARATION de cheminée, en partie ou complète, réparation de toiture, pose de bardeaux et peinture. Tél.:543-4545, 591-0911.

SURPLUS D'ACTIF
Fenêtres rabais 60%. Portes de garage. Portes. Liquidation: Blocs et pavés unis. Tél.:549-9999.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE POUR TOUS: détente, relaxation, 8h à 17h, 7/7. Chicoutimi. Tél.:693-5908.

MASSAGE suédois, thérapeutique **(non sexuel)**, reçus pour assurances, certificats-cadeaux. Tél.:820-1125.

604 Offres de services

A BAS LA CONCURRENCE
ABATTAGE D'ARBRES. Coupe, émondage d'arbres dangereux, déboisement, fils électriques, essouchage, assurance, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

ATTENTION! décapage, ensemble d'armoires, reteinture, fabrication, vernissage de meubles bois, Ébéniste d'expérience, bon prix, pour petit, gros projet. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

C.G.K Services Immobiliers (entretien technique de bâtiments). Réparation et entretien générales d'immeubles. **Tél.:548-1340 résidence, 690-7419 cellulaire.**

EXCAVATION R.DALLAIRE
J'offre mes services pour petits et moyens travaux d'excavation. Transport de terre, gravier. Excavatrice peut creuser 12 pieds. Tél.:591-0368.

FEMME de ménage avec expérience offre ses services pour entretien ménager. Références sur demande. Tél.:542-0285, Rolande.

HOMME à tout faire pour entretien de maison, infiltration d'eau, nous avons la solution, 15 ans d'expérience. Tél.:547-5589, 545-3623.

HOMME A TOUT FAIRE
ENTRETIEN, réparation, rénovation, électricité, plomberie, menuiserie. Expérience en tout. Chicoutimi et les environs. Clément et son équipe. Tél.:(418)690-9369, pagette:(418)693-7203.

HOMME possédant Baco miniature exécute petits travaux d'excavation, idéal espace restreint (60" large), creuse jusqu'à 7'. Tél.:590-3467, 548-9204 (soir).

J'OFFRE mes services pour tenue de livres. Formation et expérience dans le domaine. Tél.:690-7696.

604 Offres de services

PROBLEMES avec **SAAC**, plaintes, révisions, TAQ. Je peux vous aider. Tél.:672-4532.

SABLAGE et vernissage de planchers de bois franc, (latex ou uréthane). Tél.:673-4641.

605 Service de garde

ARVIDA garderie milieu familial, super belle installation, bricolage, activités, 2 places disponibles. Tél.:699-0118, Caroline.

CHICOUTIMI «Service de garde Petit Nounours», futures places à 7$. Tél.:543-1526.

EN MILIEU familial, une place disponible à 7$, à partir du 19 septembre, 18 mois et plus, quartier du Fjord, Valin. Tél.:693-9356.

GARDERAIS enfants 0 à 2 ans l'avant-midi ou l'après-midi, secteur Jonquière. Tél.:542-9964, laissez message.

GARDERIE Boum Boum à Shipshaw, 52 places subventionnées à 7$, places disponibles début septembre. Enfants 18 mois à 5 ans. Tél.547-4368 Sylvie ou Johanne.

OUVERTURE d'une garderie d'une milieu familial, places limitées, avec repas et collations. Tél.:698-4601, 698-5856.

QUARTIER BARRETTE seulement 2 places disponibles. Tél.:543-7008, 815-1452.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12.95$ l'appel. Réparation électroménagers aussi récupération St-Paul (ramassons vieux électroménagers gratuitement). Gauthier Services. Tél.:696–1718.

2 DIVANS. 2 lits simples avec matelas. Unité murale. Tél.:697-1000.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1.1/2 an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay Est. Tél.:696-5005.

ARMOIRES stratifiées, très propres, aubaine! Fenêtres manivelle, recouvertes aluminium. Tél.:547-9602.

DEUX bureaux de travail, très bon état, 500$/chacun. Cause: déménagement. Tél.:698-5105.

DIVAN-LIT grand 54", (4 places), état neuf, 750$. Tél.:695-7301.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.:545-9361, 541-6857.

MOBILIER enfant lit surélevé, pupitre coulissant, bureau. Tél.:544-5375.

704 Animaux

1 SEUL CENTRE DE DRESSAGE et d'éleveur de chiens de race reconnu par le Cercle canin canadienavec les **MAITRES CHIENS ENR. Cours d'éducation et dressage. La seule école qui certifie ses cours, reconnue par le gouvernement. Pension-dressage. Cours de maître-chien, cours de toilettage. Plus de 25 ans à votre service. www.maitrechiens.com Tél.:668-5037.**

19 chevaux, 2 mois à 5 ans. Tél.:(418)342-1303.

2 CHEVAUX Quarterhorse, enregistrés, 1 Guilding 9 ans, jument 20 ans. Tél.:543-3233.

9 CHIOTS croisés Golden Terre-Neuve, 50$ chacun. Tél.:544-5416.

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: Schnauzer nain, Airdale, Labrador, Lévrier Afghan, Shih-Tzu, Welsh Terrier, Beagle, Fox Terrier, Setter Anglais, Pointer Anglais, Siamois, Boxer. À venir: Persan, Siamois, Caniche miniature, Caniche Royal. Tél.:693-1994.

BOUVIER BERNOIS chiots, lignée exceptionnelle, santé et qualité garanties. Le plus gros élevage de la région. Site web: www.espace-nord.qc.ca/bernoise Tél.:672-2912.

CANICHE royal femelle, noire, vaccinée, vermifugée. Tél.:547-2650, Line, pagette 541-5731.

CHEVAL Percheron hongre, possibilité équipement. Tél.:679-9853, jour.

REMORQUE pour deux chevaux, fini campeur, calèche 1900. Poneys. Tél.:668-5037.

704 Animaux

CHIOTS à vendre: Fox Terrier, Berger Allemand, Caniche miniatures, provenant de notre élevage. Garantis 5 ans. Enregistrés, tatoués. Tél.:668-5037 www.maitrechiens.com

CHIOTS Cocker croisés et chiots Chow Chow, vaccinés, vermifugés, prêts à partir. Tél.:418-256-3536, 418-630-9706.

CHIOTS Danois, pure race, parents sur place. Chiots Cocker. Prêts bientôt. Boxer, pure race Bringé, deux ans, propre, bon des enfants, super beau. Possibilité de livraison. Tél.:274-7866.

CHIOTS Griffon Korthal enregistrés, excellents chiens de chasse et de compagnie, prêts à partir. Tél.:818-5399.

CHIOTS Husky, Alaskan et croisés, chiens de traîneau prêts à atteler, niche et accessoires. Tél.:347-2693, 487-4092.

FEMELLE Labrador chocolat, bonne pour reproduction, belles portées, 200$. Tél.:547-8411.

FEMELLES cerfs rouges certifiées pur sang, 800$ (quantités limitées). Tél.:673-3854.

JACK Russel Terrier, pure race, mâles, 2.1/2 mois, 450$/chacun. Tél.:347-1765 (heures de repas).

PERROQUET gris d'Afrique, femelle, avec accessoires. Deux tortues + aquarium 20 gallons. Tél.:542-9649.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

SHIH-TZU pure race, reste une femelle prête mi-septembre, 350$. Tél.:544-4393.

705 Antiquités

ANTIQUITES ROBERT GAUTHIER
Le plus grand choix au meilleur prix! Ouvert du jeudi au dimanche de 10h à 17h, 46 rue Jacques-Cartier Ouest. Vente, achat, échange, évaluation. **Recherchons:** montres, peintures canadiennes, vaisselle et porcelaines, objets de collection, antiquités, bijoux (pierres du Rhin). Tél.:812-9255.

706 Bois de chauffage

BOIS «Ecolog» bûche 100% bois franc. Livré en boîte au Saguenay—Lac-Saint-Jean. 1321, rue Manic, Chicoutimi. Tél.:815-1503.

BOULEAU, merisier, semi-sec, 65$/corde, livrée. Bouleau sec, 85$/corde livrée. Bouts de buches, 220$ pour 6 cordes. Tél.:695-7225.

DIFFERENTES sortes bois: 40$, 50$, 70$/corde, sec, livré. Tél.:690-0986, 675-1064.

MERISIER érable bouleau mélangé, sec, fendu, livré. Aussi tremble sec. Tél.:674-9116.

708 Demandé

CHASSEUR orignal du 24 au 30 septembre, pourvoire club Bataram. Tél.:543-5811, 543-2105.

709 Divers

2 ESSIEUS 6,000 livres pour remorque basse, 200$ chacun. Réfrigérateur AEG au propane pour pièces, 100$. Scie radiale 16" Unipointe 1,400$. Gratte 42" pour VTT, 100$. Tél.:695-0775.

2 LITS de bronzage: 26 tubes (4000$) et 30 tubes (4,500$). Tél.:668-4682.

2 NOUVEAUX PRODUITS: Tilleul et chêne sec, 50,000 PMP bois de pin blanc brut et sec, 1", 1.1/4", 1.1/2", 2". Poutres 3"x8", 3"x10", 3"x12", 4"x12", 12' à 16' de long sec, poutres 6"x6", 8"x8", 10"x10", 12' à 16' de long, vert. Merisier, érable et frêne sec. Informations:549-0648.

5 LOTS de Nova Brick, idéal pour foyer, garage, maison. Tél.:590-1212.

AGNEAU pour congélateur ou méchoui. Tél.:543-0130.

ATTENTION! RECOMPENSE PROMISE
POUR la personne qui pourrait aider à retrouver une Harley Davidson volée dans la nuit de mercredi à jeudi dans une remise à Ville de La Baie. Téléphonez à la sécurité publique Chicoutimi au 699-6000.

aufildessaisons.com Vue fabuleuse sur La Baie des Ha! Ha! Réservez tôt pour réunions d'affaires ou party privé. Tél.:697-1000.

COMBUSTION lente, déshumidificateur, cuisinière, causeuses, fauteuil, B.B.Q et bonbonne, meuble TV et bibliothèque mélamine. Tél.:690-2822.

LES SPÉCIALISTES

Antiquité

Aux Trésors du Temps
• Antiquités • Restauration
• Reproductions • Décapage
171, route Tadoussac, St-Fulgence
Visitez-nous 674-1260 / 690-4546

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Informez-vous: Christian Tremblay 690-8838 (Chic.)
Alain Perreault (Jonq.) 690-8351
Pierre Martel 690-8825 (Alma)

Pour réservations contactez: Chicoutimi : Christian Tremblay, 690-8838
Alma: Pierre Martel, 690-8825 / Jonquière: Alain Perreault, 690-8351

709 Divers

CABANE à pêche 10x14, tout équipée, avec mezzanine, localisée à Ste-Rose-du-Nord. Motoneige Arctic Cat Panther 440 1992. Camion F-150, 1991, 200,000 kilomètres, parfaite condition. Le tout pour 4,000$. Peuvent être vendus séparément. Tél.:548-7524, 818-6876.

FOURNAISE à l'huile, 6 ans d'utilisation, 700$ négociable. Possibilité d'huile à chauffage. Tél.:542-7404.

GENERATRICES obliques soudeuses, 5,000 watts/180 ampères. Aussi 1,000 watts. Tél.:815-2080, 812-4140

HABIT de motoneige et casque, pour femme. Mobilier salon. Tél.:662-5612.

PERCHES de cèdre (clôture ancienne), possibilité de livraison et installation. Tél.:820-3634.

PORTES de garage à louer pour camion, Hébertville-Station. Tél.:662-4936.

TABLE de billard en bois massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4,800$, laissée: 2,300$. Tél.:1-418-801-9468.

TOUR à bois Rockwell 52" avec copieur et couteaux. Tél.:698-1315, 550-2582.

UNIVERS DE LA COULEUR
A VOTRE SERVICE DEPUIS 20 ANS. STORES HORIZONTAUX, LATTES 2", BOIS OU IMITATION. SUR MESURE. RÉPARATION EN TOUT GENRE. FERNAND TREMBLAY. TÉL.:543-0432.

711 Equipement de commerce et restaurant

EQUIPEMENT complet d'épicerie: emballeuses sous-vide, trancheurs full-automatique et manuelle, chambres congélateur, froide et à bière, four à boulangerie rotatif 390,000 BTU, génératrice 35,000 watts, presse à déchets, hache-viande, scie à viande, etc. Tél.:(418)570-3838.

712 Esotérisme

ATTENTION! voyance naturelle. Tarot. Aura, amour, travail, santé, reiki (guérison spirituelle énergétique), relation d'aide. Consultation téléphonique. Sandra. Tél.:548-0599, 540-9621.

CLAIRVOYANCE, tarif à votre discrétion; amour, travail, santé, chakras, aura, reiki. Aussi: coaching professionnel. Tél.:693-3068.

VOYANTE dans l'oeuf, cartomancienne, vibration de la voix téléphonique. 30 ans d'expérience. Tél:347-1491.

VOYANTE. Tu te poses des questions sur l'avenir, l'amour, travail, santé? J'ai les réponses. Tél.:548-5331.

715 Poêle à bois

COMBUSTION lente Drolet, état neuf, avec accessoires, 400$ négociable. Tél.:548-7332.

CUISINIERE au bois L'Islet, 2/3, beige, bonne condition. 500$ négociable. Tél.:347-5135, 669-0274.

DROLET FX3000, combustion lente, ventilateur, vitre, valeur 700$, laissé 350$. Tél.:668-4471.

717 Santé

BESOIN de 33 personnes. Nouveau programme amaigrissant. Résultats garantis. Tél.:549-5093.

800 SPORTS / LOISIRS

802 Bicyclettes

CANNONDALE Gemini 900, avec équipement de protection complet, très peu utilisé, 1,700$ non négociable, acheteur sérieux seulement. Tél.:546-0149 après 18h.

803 Camping

Nouveau camping, près d'un lac naturel, 10 minutes de Jonquière. Réservez tôt pour la prochaine saison. Seulement 25 terrains à louer. Tél.:547-7824, 540-3674.

804 Chasse et pêche

CAMP chasse et pêche 16'x8', secteur Bégin, 7,000$. Tél.:344-4213.

CARABINE 308 «Winchester» à levier. 375$. Tél.:547-6407, 815-6407 (cellulaire).

DEUX chalets de chasse et pêche, Labrieville, Côte-Nord. Tél.:418-439-3088, 418-240-0267.

ETES-VOUS Métis-autochtone? Vous avez des droits ancestraux! Contactez-nous:www.metisduquebec.ca Tél.:(418) 690-5240.

ROULOTTE 21' 1973, idéal pour chasseur, 1850$ Tél.:547-7824, 540-3674.

805 Musique et accessoires

PETIT piano à queue de marque Brambach, laqué noir, entièrement refait à neuf. Tél.:276-5535.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX, PS2, GC
www.ConsoleXpert.com
Pose de puce, upgrade, réparation. **815-7823**

Atelier du PlayStation 542-2708
Pose de puces et réparation. Ouvert 7 jours.
XBox-PlayStation

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

SPA avec toutes les options et accessoires, jamais utilisé, valeur: 9,100$, laissé: 5,500$. Tél.:1-418-801-9468.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

AEROLITE 1999, ultra légère, 25', très propre, prix négociable. Tél.:545-7519, après 17h00.

ATTACHE de fifthwheel Husky 16K Prowler, un an d'utilisation, 800$. Tél.:542-4528, 812-6630.

FEETHWHEEL «Hornet», 1993, 21 pieds, très propre. Entièrement équipée. 10,000$. Tél.:695-4351, 550-5174 (cellulaire).

MISE EN HIVER
de votre roulotte, fifthwheel, motorisé, VRtech, atelier mobile, se rendra chez vous. Tél.:550-5987.

ROAD RUNNER 24' 1974, très propre, 4,000$ négociable. Tél.:418-480-3936.

ROULOTTE 35' triple annexe, tout aménagée, sur très beau terrain, patio fermé, petit étang. Camping Évasion, terrain 80. 200' d'une marina. Tél.:695-3694, 699-1554.

ROULOTTE Bellevue 1977 21', remise, plate-forme inclus. Tél.:547-5881 après 17 h.

ROULOTTE Prowler Lynx 1989, 29', air climatisé, auvent, grande fenestration, excellente condition. 9,100$. Tél.:542-5090.

ROULOTTE «Prowler Lynx» 1989, Plage Jolie (Saint-Honoré), 9,800$, négociable. Tél.:543-8439, 590-5473 (cellulaire).

ROULOTTE Prowler Lynx 29 pieds 1989, parfait état, chambre fermée, dînette neuve à la longueur, 10,500$. Tél.:662-2094, cellulaire: 487-0656.

ROULOTTE Terry 2002, 27' avec extension, toujours entreposée à l'intérieur, 18,000$. Tél.:480-3297, après 18 h.

TENTE-ROULOTTE 1994, Bonair BA-1000, équipement complet, très bonne condition. Tél.:693-5084.

TENTE-ROULOTTE «Bonair 1000» 1995, 6 places, excellente condition. Dînette, toilette chimique, réfrigérateur. 5,500$. Tél.:547-7322, 591-7555 (pagette).

TENTE-ROULOTTE Bonair 1991, modèle BA1000, 3 pneus neufs, poêle propane 3 ronds (intérieur extérieur), réfrigérateur, évier stainless, 3 lits doubles, 6 places, petites armoire amovible, auvent, toujours été entreposé à l'abri, 3,500$ négociable. Tél.:542-1770.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA-700, 6 places, 1976, 800$ négociable. Tél.:695-2703.

811 Vacances/voyages

AU CASINO Charlevoix: 17 septembre (1 jour), 24, 1er, 8, 15 octobre, etc. (1 jour), coucher 2 jours. Pommes 28 septembre. Route des vins, Dracula et autres. Yolande et Gilles Gaudreault. Tél.:548-7521.

CASINO 1 jour: Septembre: 15,17,22,29.—Octobre: 1,6,8,13,15,16, etc.—2 jours en novembre: vendredi 4, samedi 12, dimanche 13, dimanche 27. Décembre: samedi 10, dimanche 13. Aussi, 27 septembre et 2 octobre: voyage aux pommes. 22 octobre Les AMISH. 15 novembre Las Végas. Jeannine et Lionel Lalancette. Tél.:542-5578. G.V.Q.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON SAGUENAY
Femmes, hommes,couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

www.pourtesyeux.com
Un nouveau site de rencontres différent créé par les concepteurs du réseau contact.
Deux mois d'abonnement gratuit au 10,000 premiers membres.

903 Messages personnels

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent, se déplacent. Engageons
693-5143

KIM très belle femme, 30 ans, sexy, sensuelle, séduisante, se déplace pour vous messieurs. Discrétion assurée, plaisir garanti. Tél.:590-2455.

PLAISIR entre hommes. 24/24, 7/7. Tél.:815-3187.

TU veux passer un moment chaud. Se déplace seulement . Tél.:547-5394.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit, se dépiace, 24 heures. Tél.:550-6649.

903 Messages personnels

ATTENTION! très jolie grassette de 18 ans, sexy, sensuelle douce et mature t'offre satisfaction et discrétion, 15h à 21h. Massage inclus si désiré. Très bas prix. N'hésitez pas! Appelez 543-6377.

JOLIE demoiselle te reçois et se déplace. Tél.:545-1603.

FEMME chaude reçoit seulement. Demandez Roxanne. Tél.:544-6907.

SOPHIE se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.:548-9441.

JOLIE rousse 5'4", 128 livres, 35 ans, sexy, sensuelle, chaleureuse, te reçoit de 9ham à 15h, en toute discrétion. Très bas prix. Massage inclus. Appelle-moi, 543-6377.

2 JOLIES jeunes femmes bisexuelles, vingtaine, reçoivent seulement. Plaisir assuré. Propreté de mise. 24/24, 7/7. Tél.:695-9784.

DOUCE Emy se déplace seulement, reçoit à l'occasion. Tél.:543-5765.

SENSUELLE Emma, reçoit et se déplace. Tél.:543-2999.

Katherine, pour homme sérieux, déplacement seulement. Tél.:820-1544.

JOLIE Catherine reçoit, se déplace. Massage sensuel. Plaisir assuré. 9h à 16h. Tél.:668-2717.

Petite douceur vous reçoit pour massage érotique. Tél.:540-0630.

Maya est de retour, vous reçoit, nouvelle adresse. Tél.:542-7988.

Déplacement seulement, MARIE-CLAUDE, 42 ans. Tél.:590-0425.

ALMA, Blondie vous reçoit en toute discrétion. Tél.:669-8969.

JULIEN, reçoit se déplace. Discrétion assurée. Tél.:812-8112.

906 Services de massage

A ADOPTER EXOTICA
Jonquière, massage détente 7/7, 9 h à 21 h. Mia, Jessy. Engageons. Bienvenue à tous. Tél.:547-7949.

MASSAGE plus touché de velours. Tél.:820-9442, Léthicia.

AMENEZ-VOUS chez-moi pour une détente inoubliable avec des mains magiques. Tél.:549-2405.

HOMME spécialiste massage, homme, 40$/heure, chez moi. Tél.:690-3935.

MASSAGE exotique, Fabienne, Mireille. 7 jours, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi, engageons. Tél.:690-3142.

MALENA? Tél.:693-3533.

1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée, dès 9h. Linda, Séléna, Manue-Elle, Shanell, Korine. Engageons. Tél.:548-7070.

NOUVEAU Massage propice à la détente, magnifiques salles chaleureuses, atmosphère paisible, propreté, discrétion assurés. **Dès 9h30 à 21h00, 542-1985.** Engageons. **Maintenant ouvert soir aussi.**

543-1234
#1 DES SALONS 10 FILLES
FILLES DE CLASSE SEXY, JEUNES, JOLIES
ATTENTION! MAINTENANT OUVERT: semaine: 9h à 9h, week-end: 10h à ?
Bienvenue

MAINTENANT déménagé à St-Honoré. Massage californien, suédois et/ou la méthode gi jo, dans un décor exotique, **non sexuel.** Détente énergisante pour vous messieurs, mesdames. Mordez dans la vie, abandonnez-vous dans les mains d'un ange, **Maria Lisa.** Tél:673-4811.

MASSAGE exceptionnel, petite Jennifer, blonde aux yeux bleus, vous offre un mélange d'excellence et de sensualité. Ma priorité: propreté, discrétion, satisfaction. Prix compétitifs. Tél.:550-2874.

POUR elle et lui, détente, massage aux pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.:549-0043.

NOUVEAU! Massage suédois, californien, propre, climatisé. De 9h à 21h. Tél.545-9568.

VOUS voulez vous relaxer? Venez dans l'arc-en-ciel de détente. Avec ambiance et décor chaleureux, secteur Alma. Tél.:1-418-487-6178.

NOUVEAU!
Jolies demoiselles, sexy, te reçoivent à un prix ridiculement bas, n'hésite pas, tu ne regretteras pas, un seul numéro à faire.
TÉL.:545-9182

MASSAGE CALIFORNIEN à Chicoutimi donné par Jacques. Salle chaleureuse climatisée. Propice à la détente. Tél.:545-6011.

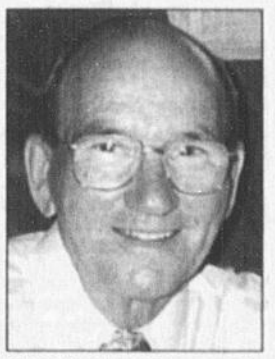
VOUS VOUS SENTEZ SEUL?
Patsy, grassouillette, buste ferme, chaleureuse, sensuelle et douce attend votre appel, endroit propre, paisible, discret. Tél.:542-8533.

La Presse AFFAIRES.com

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

BERNARD (Mme Thérèse Noël)
Le 12 septembre 2005, est décédée au C.H.S.L.D. Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 78 ans et 8 mois, Mme Thérèse Noël, épouse de M. Henri Bernard, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au
Funérarium Hébert & fils
1702, rue des Pins
Dolbeau-Mistassini
le mercredi 14 septembre 2005, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 15 septembre 2005, jour des funérailles, à compter de 11 h. Les funérailles de Mme Thérèse Noël seront célébrées le jeudi 15 septembre 2005, à 14 h 30, en l'église Saint-Jean-de-la-Croix, secteur Dolbeau. Mme Thérèse Noël sera incinérée au Crématorium Hébert & fils de Roberval et les cendres seront déposées au Columbarium Hébert & fils de Dolbeau-Mistassini. Elle était la fille de feu M. Hormidas Noël et de feu Mme Marie-Ange Boulet. Outre son époux, M. Henri Bernard, elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Francine Tremblay), Annette (Réal Jodry), Alain (Céline Simard), Micheline (André Boivin) et Julie (Claude Sasseville); ses petits-enfants: Hugues, François et Louis Bernard, Catherine, Annick (Guillaume Simon) et Bernard Boudreault, Michaël, Nicolas et Josianne Bernard, Jean et Marie-Christine Boivin, Jérémie et Léonie Sasseville; ses arrière-petits-enfants: Lauréanne et Laurent; son frère: feu Adélard (feu Yvette Nadeau et Claudette Dufour); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Fernand (Desneige Harvey), Émile (Adrienne Tremblay), Alexandre (Georgianna Girard), Élie (Jeannine Girard), feu Thérèse (feu Jean-Marie Girard) et Jeanne d'Arc (Pierre Girard), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société Alzheimer de la Sagamie, Pavillon de l'Hôtel-Dieu d'Alma, 300, boul. Champlain Sud, Alma, Qc, G8B 5W3. Pour informations: téléphone bureau: 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-8026, télécopieur: 418-276-2057 et courriel: hebertetfils@bellnet.ca **Direction funéraire: Maison Funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)



BLACKBURN (M. Georges-Henri)
Le 11 septembre 2005, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, entouré de l'amour des siens, à l'âge de 82 ans, M. Georges-Henri Blackburn, époux de Mme Georgette Beaudin, demeurant au 140, Lasalle à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le mardi 13 septembre 2005 à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi
Les heures d'accueil sont: mardi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mercredi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration de la parole aura lieu le mercredi 14 septembre 2005 à 11 h à la Chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au cimetière de Kénogami. Il fut car-inspecteur à l'emploi du Canadian National pendant près de 40 ans. Il était membre de l'Age d'Or. Il était le fils de feu Euclide Blackburn et de feu Eugénie Villeneuve. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Georgette Beaudin; ses enfants: Marcel Blackburn, Jean-Marc (Diane Dufour), Johanne (Patrice Hudon); ses petits-enfants: Éric Blackburn (Hélène Savard), Véronique Hudon, Kaven Blackburn et Alexandre Hudon; ses arrière-petits-enfants: Marc-Olivier et Louis-Frédéric; ses frères et soeurs: Gustave Blackburn (Jeanne Delaunière), feu Almas (Hélène Boudreault), Gérard (Anne-Marie Audet), Paul (Laurette Girard), Thérèse (Raoul Gauthier), feu Lucien (Candide Lespérance), Geneviève (Maurice Bélanger), Pâquerette (Dominic Dumais), Jeannot (Gaby Tremblay). Il était le gendre de: feu Georges Beaudin et de feu Diana Lejeune. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: feu John Beaudin (Robertine Larouche), feu Albert (feu Bernadette Montigny), Lucille (feu Jean-Paul Jobin), Henri (Claire Jobin), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

BOUDREAULT (M. Maurice)
Le 11 septembre 2005, est décédé au Pavillon St-Vallier, Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, M. Maurice Boudreault, époux de dame Antoinette Villeneuve, fils de feu M. Henri Boudreault et de feu Mme Eugénie Gagné, demeurant au 320 Delisle, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 16 septembre 2005 de 19 h à 22 h à la
Coopérative Funéraire de Chicoutimi
2075 boul. Tadoussac
Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le samedi 17 septembre 2005 à 10 h à l'église St-Luc. Il sera incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Antoinette Villeneuve, ses enfants: Nathalie Boudreault, Eric et Michel. Il était le frère de: feu Lionel Boudreault (feu Simone Larouche), feu Adrien, Yvonne (feu Léopold Desmeules), Jacqueline (Léonce Girard), Berthe, Réjeanne (Lévis St-Amand). Il était le beau-frère de: Lawrence Villeneuve, Reina (Paul-Arthur Allaire), Gervais (Suzanne Lavoie), Jean-Baptiste (Lucie Lavoie), Judith (John Littlejohn), Henriette (Georges Allaire), Yvette, Denis (Lise Boivin), Marjolaine (Roger Girard), Fabienne, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. M. Maurice Boudreault a oeuvré bénévolement durant plusieurs années comme responsable diocésain de la vie montante. Compensez l'envoi de fleurs par un don et/ou une messe au Monastère Jésus-Hostie (Maison Ephata). Une personne bénévole sera présente au salon. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

FORTIN (Mme Angéline)
1939 – 2005
Après une longue et courageuse bataille contre le cancer, notre mère, Angéline Fortin est décédée à Laval, le 10 septembre à l'âge de 66 ans. Sa mère, Simone Côté (feu Thomas-Louis Fortin), ses filles, Annie et Caroline, ses sœurs Candide (feu René Duguay), Monique (Robert Laberge) Céline, Marie-Paule (feu Jean-Marc Lelièvre), Andrée (Rodrigue Charberland), Suzanne (Julien Caron), Cécile (Monique Bourque) et ses frères Charles (Micheline Lacroix) et Georges (Danielle Régnier) sont laissés dans un deuil profond. Une célébration de sa vie de même qu'une réunion de prières auront lieu dans l'intimité de la famille à Métabetchouan au Lac Saint-Jean le 14 septembre. Des dons en mémoire de Line à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

NÉCROLOGIE

DELAUNIERE (Mme Cécile)

Le 10 septembre 2005, est décédée au Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 89 ans et 7 mois, Mme Cécile deLaunière, épouse de feu M. Roger Senneville, demeurant à Albanel, autrefois de St-Edmond-les-Plaines. Elle était la fille de feu M. Calixte deLaunière et de feu Mme Lazie Harvey. La famille accueillera parents et amis au

Salon Funéraire
St-Edmond-les-Plaines

Les heures d'accueil sont le mardi 13 septembre 2005 de 19 h à 22 h, le mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles de Mme Cécile deLaunière seront célébrées le mercredi 14 septembre 2005 à 15 h à l'église de St-Edmond-les-Plaines. Mme Cécile deLaunière a été incinérée au Crématoriun Hébert & Fils de Roberval et les cendres seront déposée au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lucien (Marie-Paule Mathieu), Fernand (Yvonne Brisson), feu Denise (Jean-Marc Gilbert), feu Germain (Francine Huard), Jeanne (Jean-Baptiste Simard), Marcelle (Jean-Marie Bouchard), Maurice (Rose-Hélène Huard), Noëlla, Gisèle (Denis Gaudreault), Réjean (France Larouche), Jacynthe; ses trente-six petits-enfants et trente-cinq arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Roland, feu Joseph, Gabrielle (feu Georges Lavoie), Marie-Anna (Victor Bilodeau), Jean-Marie (Aline Dion), feu Hidola (Marguerite Frigon), feu Marie-Marthe (Alphonse Lavoie), Florence (Jean Laliberté), Fernande (Raymond Arsenault), Raymond (Elianne Tremblay), feu Marcel; sa belle-sœur: Jeannette; ainsi que ses nombreux cousins, cousines, neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent des dons à la Société canadienne du Cancer seraient appréciés. Pour informations: 418-274-2936, télécopieur: 418-274-4023 et courriel: mfmd@destination.ca **Direction funéraire: Maison Funéraire Marcel Dion inc. de Normandin et St-Edmond-les-Plaines** (Entreprise affiliée à la corporation des Thanatologues du Québec)

GAGNON (Mme Jeanne Sheehy)

Le 10 septembre 2005, est décédée à la Résidence Ste-Marie, à l'âge de 92 ans et 7 mois, Mme Jeanne Sheehy, épouse de feu M. Armand Gagnon, demeurant autrefois à St-Charles de Bourget. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

salle municipale
de St-Charles de Bourget

le mardi 13 septembre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 14 septembre 2005, jour des funérailles, à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 14 septembre 2005 à 14 h à l'église de St-Charles de Bourget et l'inhumation au cimetière de St-Charles de Bourget. Mme Sheehy laisse dans le deuil: ses enfants: Jeanne-D'Arc Gagnon (feu Lévis Dallaire), Nil, feu William (Diane Tremblay), Félix (Nicole Simard), Marie, feu Denis, Hermance; ses petits-enfants: Jean-Yves, Marco, Martine, Jacques, feu Laval, feu Daniel, Micheline, feu Caroline, Serge, Johanne, ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Eugène Sheehy (Alice Bergeron), feu Diane (feu Léopold Tremblay), feu Maurice (feu Blanche Simard), feu René (feu Laurette Bouchard), feu Imelda (Charles-Eugène Tremblay), feu Jacqueline (feu Paul Saulnier), Yvette (feu Jean Ouellet). Elle était la belle-soeur de: feu Jos Gagnon, feu Johnny, feu France, feu Emilie, feu Louise-Anna, feu Elisabeth, feu Blanche, feu Flore, feu William, feu Alice. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Remerciement tout spécial au personnel de la Résidence Ste-Marie pour les bons soins apportés à notre mère. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation de l'Hôpital de Jonquière. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

LAROUCHE (Mme Lorraine)

Le 12 septembre 2005, est décédée à Alma, à l'âge de 72 ans et 9 mois, Mme Lorraine Larouche, épouse de feu M. Marc Mc Nicoll, demeurant au 1488 rg 4, St-Gédéon. La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire de St-Gédéon (en face de l'église) à compter du mercredi 14 septembre 2005 de 19 h à 22 h, le jeudi 15 septembre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 16 septembre 2005, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le vendredi 16 septembre 2005, à 10 h 30 à l'église de St-Gédéon et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: André, feu Claude, feu Constant, feu Bruno, Robin (Sonia Fortin), feu Claire, feu Pierre, Vital (Diane Gamache), Guy; ses petits-enfants: Joanie et Marie-Ève Mc Nicoll; ses frères et sœurs; ses beaux-frères et belles-sœurs des familles Larouche et Mc Nicoll; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à Mme Lorraine Larouche, visitez le site: www.honneur-memoires.com **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour information: 662-6576, télécopieur 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec).

PARENT (M. Deny)

Le 10 septembre 2005, est décédé à sa résidence, à l'âge de 58 ans, M. Deny Parent, époux de Mme Joanne Deschênes, demeurant rue St-Dominique, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le mardi 13 septembre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 14 septembre 2005, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 14 septembre 2005 à 11 h à l'église St-Dominique et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre son épouse Mme Joanne Deschênes, il laisse dans le deuil: son père: M. Joseph Parent (feu Juliette Parent), ses enfants: Judith Parent, Bernard Parent (Annie); son petit-fils: Vincent; la fille de son épouse: Mélanie Desbiens; ses beaux-parents: Mme Huguette Brassard et M. Bertin Deschênes; ses frères: Christian Parent (Mario), Serge Parent (Diane Bezeau), ses beaux-frères et belles-soeurs: Lina Deschênes (Jocelyn Godin), Andrée (Claude Holmes), Danielle (Paul Bédard), Jean, Louise (Daniel Gagnon), Manon (Richard Mercier), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de Société canadienne du cancer. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

PEDNEAULT (Mme Madeleine)

Le 10 septembre 2005, est décédée au Pavillon St-Vallier, Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 66 ans et 11 mois, Mme Madeleine Pedneault, épouse en premières noces de feu M. Fernand Simard et conjointe de M. Roland Brassard, fille de feu M. Louis Pedneault et de feu Mme Annette Girard, demeurant rue Simard, St-Ambroise. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mardi 13 septembre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 14 septembre 2005 de 9 h à 10 h 45 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
560 rue Simard
St-Ambroise

Les funérailles auront lieu le mercredi 14 septembre 2005 à 11 h à l'église de St-Ambroise. Elle sera incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres inhumées au cimetière de St-Ambroise. Outre son conjoint M. Roland Brassard, la défunte laisse dans le deuil: ses enfants: Christian Simard (Denise Desbiens), Lucienne (Vital Savard), Lucie (Réjean Deschênes), Gisèle (Dany Labrecque), Germain (Kathleen Savard), Dominique (Edith Bouchard), Donald (Nancy Brisson) et Francine (Ghislain Houle); ses 21 petits-enfants: Luc, Marilyne, Suzanne, David, Mireille, Valérie, Cindy, Dany, Mélanie, Stéphanie, Martin, Lisa, Katy, Samuel, Laura, Raphaël, Maxime, Gabriel, Catherine, Vincent et Olivier; son arrière-petits-fils: Sébastien. Elle était la soeur de: Jean-Marie Pedneault (Georgette Tremblay), Marcel (Réjeanne Dufour), Gaston (Diane Tremblay), Françoise (premières noces feu Denis Audet, conjoint Francis Bouchard), Noël (Manon Fortin) et feu Etienne (Nicole Audet). Elle était la belle-soeur de: feu Rose Simard (feu Théodore Emond), feu Joseph (Ludivine Tremblay), feu Antonio (feu Yvette Gagné), feu Rosaire, Lucie (Pierre-Eugène Tremblay), Jeannette (feu Toussaint Maltais), Jeanne-D'Arc (Gérard Bernier), Rolande (feu Léon Bernier), Rose-Ange, feu Pierrette (feu Jean Tremblay), Jean-Rock (Marie-Joseph Girard), Ghislaine (André Morin), Jean Guy (Rachelle Duchesne), ainsi que les enfants de la famille Audet et les enfants de la famille Brassard. Les gens qui le désirent peuvent faire un don à la Maison Notre-Dame du Saguenay, 1176, Notre-Dame, Chicoutimi, G7H 1X6. Une personne bénévole sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

PERRON (Mme Clémence)

Le 11 septembre 2005, est décédée au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 89 ans et 8 mois, Mme Clémence Perron, épouse en 1ères noces de feu René Bergeron et en 2ièmes noces de feu Joseph Tardif, demeurant à Jonquière, secteur Arvida. La famille accueillera les parents et amis à compter du mardi 13 septembre 2005 à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2770 de la Salle
Jonquière, secteur Arvida

Les heures d'accueil sont: le mardi 13 septembre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, mercredi, jour des funérailles à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 14 septembre 2005 à 14 h à l'église Ste-Thérèse de Jonquière, secteur Arvida. Mme Perron sera inhumée au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Pierre Eugène Perron (feu Marie-Ange Gilbert), feu Marcelle (feu Alfred Gagnon), feu Lucienne (Rodolphe Maltais), feu Madeleine (Romuald Saucier), feu Candide (feu Edgar Lajoie); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bergeron et Tardif; ses filleules: Mme Lise Perron, Mme Hélène Saucier et Mme Line Lajoie. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole du Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron** (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec).

TREMBLAY (Mme Lucille Turcotte)

Le 9 septembre 2005, est décédée accidentellement à Larouche, à l'âge de 75 ans et 8 mois, Mme Lucille Turcotte, épouse de feu M. Louis Tremblay, fille de feu M. Thomas-Louis Turcotte et de feu Mme Mary Simard, demeurant sur la rue Prévost à Jonquière, autrefois de Chicoutimi-Nord. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 14 septembre 2005 de 9 h à 10 h 45 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
2075 boulevard Tadoussac
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le mercredi 14 septembre 2005 à 11 h à l'église Ste-Anne. Elle a été incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres seront inhumées au cimetière de Larouche. La défunte laisse dans le deuil: ses enfants: France Tremblay (Serge Villeneuve), Odette (Martin Ringuette), Lily (Sylvie Mercier), Hélène (Gilles Papillon), Luc (Caroline Côté); ses petits-enfants: Andrée-Anne Côté, Valérie Côté, Jean-Philippe Beaulieu, Louis-Olivier Tremblay-Ringuette, Anne-Sophie Bluteau, Fannie Tremblay, Etienne Tremblay; ses frères et soeurs: Rose Turcotte (feu Jos Bergeron), feu Adrien (Georgianna Desgagné), feu Fernande, feu Laurette (feu Maurice Tremblay), Jean-Rock (Céline Fleury), Suzette (Robert Maltais), Françoise (Jean-Baptiste Girard), Jeanne-Mance (Germain Larouche), Raymonde, Maude (Yvon de Grandmaison), Réal (Nicole Tremblay), Ruth. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tremblay, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de Ma Vie, 305, rue St-Vallier, Chicoutimi, G7H 5H6 sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées

progrès-dimanche QUOTIDIEN

Les maladies du rein s'attaquent aux familles, pas seulement aux individus.

Mars est le mois du rein. Donnez généreusement.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN
www.rein.ca

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de
M. Patrice Villeneuve,
de Québec, décédé le 11 juin 2005,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du CSSSC.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

la fondation de *ma vie* 541-1005

00634774

UN GESTE DE GÉNÉROSITÉ DE PLUS, DEVENEZ BÉNÉVOLE! 693-8987

Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de
M. Gérard Audet

décédé le 29 août 2005, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au fond, je donne pour les miens

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: ***695-7711***

00634528

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de
M. Rosaire Tremblay, *de Saint-Fulgence,*
décédé le 24 juin 2005,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du CSSSC.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

la fondation de *ma vie* 541-1005

00634765

UN GESTE DE GÉNÉROSITÉ DE PLUS, DEVENEZ BÉNÉVOLE! 693-8987

Chaudes luttes en perspective

MONTRÉAL (PC) — Des luttes intéressantes animeront le camp d'entraînement du Canadien, qui a au moins deux postes à l'attaque et autant en défense à combler.

Pour plusieurs jeunes de l'organisation qui tentent depuis quelques années déjà de faire leur place dans l'équipe, il s'agit peut-être du camp de la dernière chance à compter de mardi.

C'est le cas pour les attaquants Marcel Hossa, Alexander Perezhogin, Duncan Milroy, Tomas Plekanec, Chris Higgins ainsi que les défenseurs Ron Hainsey et Mike Komisarek.

De jeunes loups leur poussent dans le dos, comme Andrei Kostitsyn, premier choix de l'équipe en 2003, et Kyle Chipchura, premier choix de 2004.

Le directeur général du Tricolore, Bob Gainey, a indiqué à l'occasion du tournoi de golf de l'équipe, la semaine dernière, que cinq candidats seront sans doute impliqués dans la lutte pour l'obtention de deux postes à l'attaque.

Gainey a avancé les noms des Hossa, Perezhogin, Plekanec, Higgins et Kostitsyn.

En tenant compte de la mise sous contrat de Michael Ryder lundi, on compte 10 vétérans au sein des 26 attaquants qui prendront part au camp. Pete Vandermeer, Raitis Ivanans et Jimmy Bonneau sont sur les rangs pour remplir le poste de dur à cuire.

Une recrue de 27 ans

En défense, cinq vétérans sont bien en selle: Francis Bouillon, Mathieu Dandenault, Andrei Markov, Craig Rivet et Sheldon Souray. Hainsey, Komisarek et le Suisse Mark Streit lutteront pour les deux autres postes. Le Canadien pourrait les garder tous les trois, en début de saison.

Le cas de Streit est intéressant. Agé de 27 ans, il prendra part à un premier camp professionnel en Amérique du Nord.

On pense qu'il pourrait s'illustrer dans la LNH, comme l'ont fait au cours des dernières saisons Kimmo Timonen et Marek Zidlicky, des défenseurs arrivés sur le tard en Amérique.

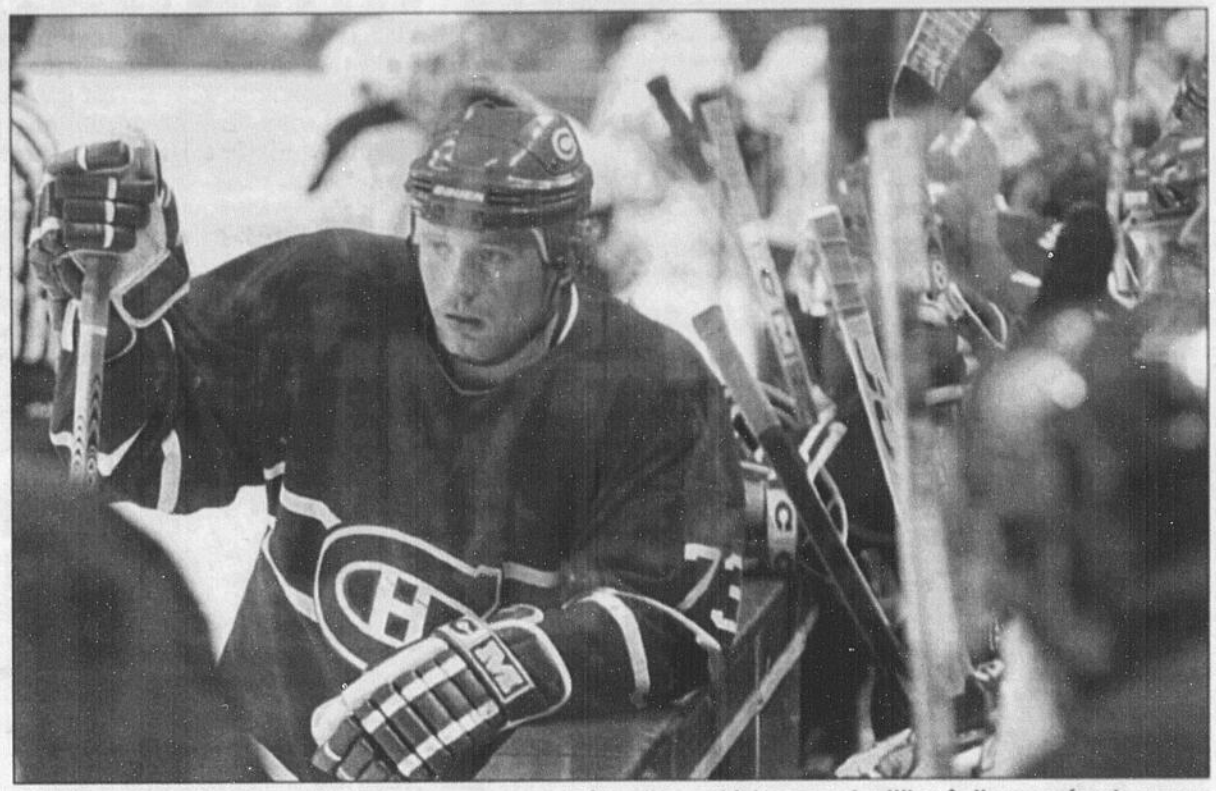
Zidlicky, des Predators de Nashville, a été le cinquième meilleur marqueur chez les défenseurs de la LNH avec une fiche de 53 points en 2003-04, à sa première saison dans la ligue à l'âge de 26 ans.

Capitaine de l'équipe nationale suisse, Streit a totalisé 43 points en 44 matchs dans l'uniforme des Lions de Zurich de la Ligue élite de son pays, en 2004-05.

Devant le but, Yann Danis part avec une longueur d'avance pour l'obtention du poste de gardien réserviste à José Théodore. Le Tchèque Jaroslav Halak tentera de saisir l'occasion.

Gainey pourrait faire l'acquisition, à faible coût, d'un gardien réserviste avant le début de la saison si aucun des deux jeunes ne montre qu'il est prêt.

Le directeur général a aussi la latitude d'engager un ou deux autres joueurs de qualité puisque le Canadien dispose d'une marge de manoeuvre d'environ cinq millions $ US avant d'atteindre le plafond établi à 39 millions $.



ENTENTE - Michael Ryder a décidé de demeurer avec le Canadien, qui lui versera 1 million $. Il sera présent au camp d'entraînement, qui s'ouvre aujourd'hui.

(Archives)

Entente avec le Canadien

Ryder accepte un million $

par Robert Laflamme

MONTRÉAL (PC) — Le Canadien affichera complet à l'ouverture de son camp d'entraînement, aujourd'hui, avec la mise sous contrat de l'attaquant Michael Ryder, qui a accepté, lundi, un contrat de 1 million $ US en vue de la prochaine saison.

«Michael aurait sans doute pu obtenir plus d'argent s'il avait boudé le camp, mais ce n'est pas ce qu'il voulait faire», a déclaré le conseiller du jeune Terre-Neuvien, Thane Campbell, lorsque joint à Toronto.

Un écart de 50 000 $ US seulement séparait les deux parties vers la fin des pourparlers, a confirmé Campbell.

«Michael jugeait que ça ne valait pas la peine d'affecter sa préparation en vue de la prochaine saison pour si peu.»

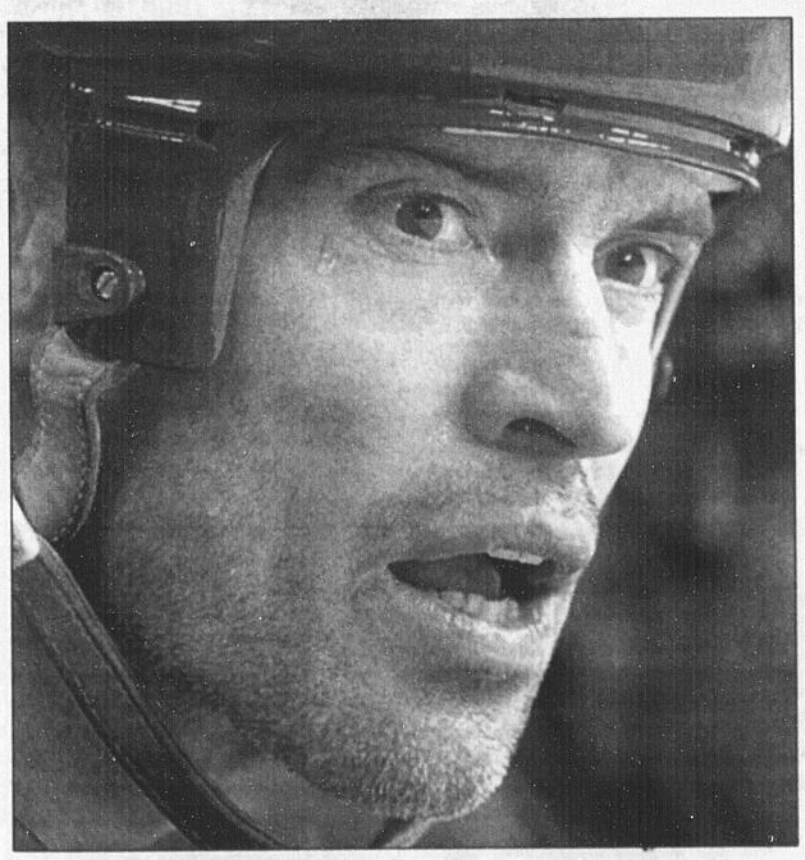
Ryder s'est précipité vers l'aéroport de Saint-Jean, Terre-Neuve, dès que Campbell lui a communiqué la bonne nouvelle, lundi après-midi. Il sera présent à l'ouverture du camp, ce matin. Il était le dernier joueur de l'équipe sans contrat.

Le Canadien a confirmé le dénouement positif du dossier, mais le directeur général Bob Gainey était indisponible pour répondre aux questions de la presse, nous a-t-on indiqué. Il le fera aujourd'hui au Centre Bell.

Âgé de 25 ans, Ryder a connu une excellente première saison dans la LNH en 2003-04. Finaliste pour l'obtention du trophée Calder, il a réussi 28 buts, en plus d'amasser 38 passes, en 81 rencontres.

Trent Hunter des Islanders de New York, qui a récolté 51 points en 77 rencontres à ses débuts dans la LNH en 2003-04, touchera le même salaire que lui.

Ryder, un ancien des Olympiques de Hull de la LHJMQ, a été le choix de huitième tour du Tricolore, 216e au total, lors de la séance de repêchage de 1998.



RETRAITE - Le capitaine des Rangers Mark Messier a annoncé hier qu'il accrochait ses patins après 25 ans dans la Ligue nationale.

(Photo PC)

Après 25 ans dans la LNH

Mark Messier tire sa révérence

NEW YORK (PC) — Le changement de la garde s'est poursuivi dans la LNH, lundi, avec la retraite du vétéran Mark Messier.

Messier, âgé de 44 ans, met fin à une carrière de 25 saisons au cours de laquelle il a mérité six bagues de la coupe Stanley, récolté 1887 points et s'est distingué par son leadership. Sa nouvelle adresse sera le Temple de la renommée.

«C'est une journée qui provoque des sentiments mitigés», a confié Wayne Gretzky, l'ami de Messier et son ancien coéquipier avec les Oilers d'Edmonton.

«Mark a tellement fait pour le hockey et il a beaucoup enseigné à nos jeunes joueurs. C'était un meneur exceptionnel qui était désintéressé, un travailleur infatigable et dévoué. Il aimait sincèrement son sport.»

Et son ex-coéquipier des Rangers Tie Domi a ajouté: «C'est une journée triste pour le hockey. C'est l'un des plus grands joueurs de l'histoire. Et probablement le meilleur coéquipier avec lequel j'ai joué.»

Messier a imité Scott Stevens, Al MacInnis, Vincent Damphousse et James Patrick qui ont accroché leurs patins à la veille des camps d'entraînement, mettant fin à de belles carrières interrompues la saison dernière par le lockout.

Messier a révélé qu'il est en santé, soulignant que ce n'est pas toujours le cas au hockey.

«Ce fut une longue carrière. J'ai beaucoup accompli. J'estime qu'il ne me reste vraiment plus rien à réaliser. C'est le temps pour moi de tirer ma révérence et de faire autre chose.»

À ses meilleurs jours, Messier traversait la patinoire comme un requin. Et il était respecté autant sur la patinoire qu'à l'extérieur.

«Avec Mark, tout ce qui importait, c'était la victoire, a précisé son ami et ex-coéquipier des Oilers Kevin Lowe. Tout son jeu était axé sur l'atteinte de cet objectif. Je ne crois pas que personne d'autre n'a fait mieux à ce chapitre dans l'histoire du hockey.»

Après le transfert qui a envoyé Gretzky à Los Angeles, Messier a pris les choses en main et il a mené les Oilers à une autre coupe Stanley en 1989-90, sa cinquième. Mais il a quitté Edmonton à la suite d'un différend contractuel et il a pris la direction de New York pour la saison 1991-92, aidant à restaurer la fierté des Rangers.

Avec Messier comme capitaine, les Rangers ont dominé la ligue et remporté la coupe en 1994, défaisant les Canucks en sept matches.

Les Rangers envisagent de retirer le chandail de Messier le 12 janvier.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	83	61	.576	—
Floride	77	67	.535	6
Philadelphie	76	68	.528	7
Washington	73	71	.507	10
New York	71	72	.497	11 1/2
Section Centrale	**G**	**P**	**Moy.**	**Diff**
St. Louis	92	53	.634	—
Houston	76	67	.531	15
Milwaukee	71	72	.497	20
Chicago	71	73	.493	20 1/2
Cincinnati	67	76	.469	24
Pittsburgh	57	86	.399	34
Section Ouest	**G**	**P**	**Moy.**	**Diff**
San Diego	71	71	.500	—
Los Angeles	65	77	.458	6
Arizona	65	79	.451	7
San Francisco	64	78	.451	7
Colorado	57	85	.401	14

Dimanche 11 septembre

Atlanta 9 Washington 7
Chicago Cubs 3 San Francisco 2
Cincinnati 5 Pittsburgh 3
Colorado 7 Arizona 2
L.A. Dodgers 7 San Diego 3
Milwaukee 4 Houston 2
N.Y. Mets 7 St. Louis 2
Philadelphie 11 Floride 1

Lundi 12 septembre

Philadelphie 4 Atlanta 1
Floride 8 Houston 2
Cincinnati 5 Chicago Cubs 2
St. Louis 4 Pittsburgh 3
Colorado à Los Angeles, 22h10.
San Diego à San Francisco, 22h15.

Mardi 13 septembre

Atlanta (Thomson 3-4) à Philadelphie (Floyd 1-2), 19h05.
Washington (Patterson 8-5) à N.Y. Mets (Glavine 10-12), 19h10.
Floride (Beckett 13-8) à Houston (Rodriguez 9-7), 20h05.
Cincinnati (Milton 7-14) à Chicago Cubs (C.Zambrano 13-5), 20h05.
Pittsburgh (Fogg 6-10) à St. Louis (Carpenter 21-4), 20h10.
Milwaukee (Capuano 16-9) en Arizona (Vazquez 10-14), 21h40.
Colorado (S.Kim 4-2) à L.A. Dodgers (Jackson 1-1), 22h10.
San Diego (Lawrence 7-14) à San Francisco (Lowry 12-12), 22h15.

Mercredi 14 septembre

Pittsburgh à St. Louis, 14h10.
San Diego à San Francisco, 15h35.
Atlanta à Philadelphie, 19h05.
Washington à N.Y. Mets, 19h10.
Cincinnati à Chicago Cubs, 20h05.
Floride à Houston, 20h05.
Milwaukee en Arizona, 21h40.
Colorado à Los Angeles, 22h10.

Jeudi 15 septembre

Milwaukee en Arizona, 18h10.
Atlanta à Philadelphie, 19h05.
Washington à N.Y. Mets, 19h10.
St. Louis à Chicago Cubs, 20h05.
Floride à Houston, 20h05.
Los Angeles à San Francisco, 22h15.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
DeLee ChC	139	528	110	180	.341
Pujols StL	143	531	117	179	.337
MiCabrera Flo	141	547	98	181	.331
Casey Cin	133	511	74	161	.315
Wright NYM	141	505	87	158	.313
BClark Mil	127	528	83	163	.309
Helton Col	125	442	72	135	.305
ARamirez ChC	123	463	72	140	.302
BGiles SD	138	477	80	144	.302
LCastillo Flo	112	412	69	124	.301
Griffey fils Cin	128	491	85	148	.301

Points — Pujols, St. Louis, 117; DeLee, Chicago, 110; nn, Cincinnati, 97; MGiles, Atlanta, 94; BAbreu, Philadelphie, 93.

Points produits — AJones, Atlanta, 121; Pujols, St. Louis, 107; Burrell, Philadelphie, 106; MiCabrera, Floride, 104; CaLee, Milwaukee, 103; CDelgado, Floride, 102; DeLee, Chicago, 99.

Coups sûrs — MiCabrera, Floride, 181; DeLee, Chicago, 180; Pujols, St. Louis, 179; Reyes, New York, 169; BClark, Milwaukee, 163; Eckstein, St. Louis, 161; Casey, Cincinnati, 161.

Doubles — DeLee, Chicago, 45; MGiles, Atlanta, 43; Bay, Pittsburgh, 40; Wright, New York, 39; MiCabrera, Floride, 39; CaLee, Milwaukee, 38; Randa, San Diego, 38.

Triples — Reyes, New York, 16; Pierre, Floride, 12; Furcal, Atlanta, 10; Rollins, Philadelphie, 9; DRoberts, San Diego, 8; Holliday, Colorado, 7; Eckstein, St. Louis, 7; Wilkerson, Washington, 7; BGiles, San Diego, 7.

Circuits — AJones, Atlanta, 49; DeLee, Chicago, 41; Pujols, St. Louis, 39; Dunn, Cincinnati, 37; Ensberg, Houston, 35; Griffey fils, Cincinnati, 35; Glaus, Arizona, 34.

Buts volés — Reyes, New York, 51; Pierre, Floride, 49; Furcal, Atlanta, 40; Taveras, Houston, 33; Rollins, Philadelphie, 32; Freel, Cincinnati, 31; BAbreu, Philadelphie, 28.

Lanceurs (13 décisions) — Carpenter, St. Louis, 21-4, .840, 2,21; JoSosa, Atlanta, 11-3, .786, 2,55; Eaton, San Diego, 10-3, .769, 3,84; CZambrano, Chicago, 13-5, .722, 3,18; Willis, Floride, 20-8, .714, 2,52; Smoltz, Atlanta, 14-6, .700, 2,95; Prior, Chicago, 11-5, .687, 3,64.

Retraits sur des trois prises — Peavy, San Diego, 201; Carpenter, St. Louis, 198; PMartinez, New York, 197; CZambrano, Chicago, 180; BMyers, Philadelphie, 179; DDavis, Milwaukee, 178; Burnett, Floride, 176.

Victoires protégées — CCordero, Washington, 44; Hoffman, San Diego, 37; Lidge, Houston, 36; Isringhausen, St. Louis, 36; TJones, Floride, 36; BWagner, Philadelphie, 32; Turnbow, Milwaukee, 31.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est	G	P	Moy.	Diff
Boston	83	59	.585	—
New York	80	62	.563	3
Toronto	71	71	.500	12
Baltimore	67	75	.472	16
Tampa Bay	60	84	.417	24
Section Centrale	**G**	**P**	**Moy.**	**Diff**
Chicago	87	55	.613	—
Cleveland	82	62	.569	6
Minnesota	74	69	.517	13 1/2
Detroit	65	77	.458	22
Kansas City	46	95	.326	40 1/2
Section Ouest	**G**	**P**	**Moy.**	**Diff**
Los Angeles	81	61	.570	—
Oakland	80	63	.559	1 1/2
Texas	70	73	.490	11 1/2
Seattle	61	81	.430	20

Dimanche 11 septembre

Tampa Bay 6 Toronto 5 (11 manches)
Baltimore 6 Seattle 3
Detroit 14 Kansas City 4
L.A. Angels 6 Chicago White Sox 1
N.Y. Yankees 1 Boston 0
Texas 7 Oakland 4
Cleveland 12 Minnesota 4

Lundi 12 septembre

Minnesota 2 Detroit 1
Oakland 2 Cleveland 0
Boston à Toronto, 19h07.
Baltimore au Texas, 20h05.
L.A. Angels à Seattle, 22h05.

Mardi 13 septembre

Minnesota (Radke 8-11) à Detroit (Robertson 6-13), 19h05.
Oakland (Saarloos 9-7) à Cleveland (Millwood 7-11), 19h05.
Boston (Clement 13-4) à Toronto (Downs 2-3), 19h07.
N.Y. Yankees (Jar.Wright 4-2) à Tampa Bay (Waechter 5-9), 19h15.
Baltimore (Maine 2-1) au Texas (Benoit 3-4), 20h05.
Chicago White Sox (Contreras 11-7) à Kansas City (Wood 4-6), 20h10.
L.A. Angels (Byrd 11-9) à Seattle (R.Franklin 6-14), 22h05.

Mercredi 14 septembre

Minnesota à Detroit, 13h05.
Baltimore au Texas, 14h05.
L.A. Angels à Seattle, 16h35.
Oakland à Cleveland, 19h05.
Boston à Toronto, 19h07.
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h15.
Chicago White Sox à Kansas City, 20h10.

Jeudi 15 septembre

Chicago White Sox à Kansas City, 14h10.
Oakland à Boston, 19h05.
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h15.
Seattle au Texas, 20h05.
Detroit à Anaheim, 22h05.

Vendredi 16 septembre

Oakland à Boston, 19h05.
Kansas City à Cleveland, 19h05.
N.Y. Yankees à Toronto, 19h07.
Tampa Bay à Baltimore, 19h35.
Seattle au Texas, 20h05.
Chicago White Sox au Minnesota, 20h10.
Detroit à L.A. Angels, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
MYoung Tex	140	594	101	196	.330
Damon Bos	132	558	103	179	.321
ARodriguez NYY	142	530	105	169	.319
BRoberts Bal	135	534	87	168	.315
Tejada Bal	142	571	80	179	.313
VGuerrero LAA	124	463	84	145	.313
Jeter NYY	139	572	105	176	.308
Crisp Cle	126	513	77	157	.306
THafner Cle	118	418	78	127	.304
ISuzuki Sea	142	592	102	179	.302

Points — Jeter, New York, 105; ARodriguez, New York, 105; DOrtiz, Boston, 103; Damon, Boston, 103; ISuzuki, Seattle, 102; Teixeira, Texas, 101; MYoung, Texas, 101.

Points produits — Teixeira, Texas, 125; DOrtiz, Boston, 123; MRamirez, Boston, 120; ARodriguez, New York, 110; Matsui, New York, 104; Sexson, Seattle, 104; Cantu, Tampa Bay, 102; Sheffield, New York, 102.

Coups sûrs — MYoung, Texas, 196; ISuzuki, Seattle, 179; Tejada, Baltimore, 179; Damon, Boston, 179; Crawford, Tampa Bay, 176; Jeter, New York, 176; ARodriguez, New York, 169.

Doubles — Tejada, Baltimore, 47; BRoberts, Baltimore, 41; Cantu, Tampa Bay, 38; Matsui, New York, 38; Crisp, Cleveland, 38; ASoriano, Texas, 37; THafner, Cleveland, 36; MYoung, Texas, 36; DOrtiz, Boston, 36.

Triples — Crawford, Tampa Bay, 14; Sizemore, Cleveland, 11; ISuzuki, Seattle, 11; Figgins, Los Angeles, 8; Inge, Detroit, 8; DeJesus, Kansas City, 6; Johnson, Toronto, 6; BRoberts, Baltimore, 6; Damon, Boston, 6.

Circuits — ARodriguez, New York, 41; Teixeira, Texas, 39; DOrtiz, Boston, 38; Konerko, Chicago, 37; Sexson, Seattle, 34; MRamirez, Boston, 34; ASoriano, Texas, 33.

Buts volés — Podsednik, Chicago, 56; Figgins, Los Angeles, 50; Crawford, Tampa Bay, 43; Lugo, Tampa Bay, 34; ISuzuki, Seattle, 30; BRoberts, Baltimore, 27; Womack, New York, 26.

Lanceurs (13 décisions) — CLee, Cleveland, 16-4, .800, 3,69; Clement, Boston, 13-4, .765, 4,17; Colon, Los Angeles, 19-6, .760, 3,23; Halladay, Toronto, 12-4, .750, 2,41; Crain, Minnesota, 10-4, .714, 2,33; Lackey, Los Angeles, 12-5, .706, 3,30; Buehrle, Chicago, 15-7, .682, 3,13.

Retraits sur des trois prises — JoSantana, Minnesota, 207; RaJohnson, New York, 193; Lackey, Los Angeles, 180; Kazmir, Tampa Bay, 160; Zito, Oakland, 154; Bonderman, Detroit, 142; Colon, Los Angeles, 140.

Victoires protégées — Wickman, Cleveland, 39; MRivera, New York, 37; FrRodriguez, Los Angeles, 36; Nathan, Minnesota, 36; DBaez, Tampa Bay, 35; Hermanson, Chicago, 34; FCordero, Texas, 31; BRyan, Baltimore, 31; Guardado, Seattle, 31.

Dion Phaneuf fait sa marque

CALGARY (PC) — Dion Phaneuf n'a pas mis de temps à impressionner les Flames de Calgary. La recrue d'Edmonton a fait tourner les têtes au camp des espoirs.

Phaneuf a gagné la saison dernière le trophée Bill Hunter remis au meilleur défenseur junior au Canada et il s'est fait remarquer au championnat du monde junior par de retentissantes mises en échec.

Doug Soetaert est président de la nouvelle filiale des Flames à Omaha et bien sûr il aimerait avoir le défenseur de 6'2" dans son équipe de la Ligue américaine.

«Mais il n'y a aucune chance», affirme celui qui occupe aussi le poste d'adjoint au directeur général des Flames. «C'est tout un joueur de hockey. Son talent n'a pas de limite. Je ne l'imagine pas descendre jouer au hockey dans le sud», a-t-il ajouté.

Phaneuf a fait ce que le directeur général et entraîneur Darryl Sutter attendait de lui an camp des espoirs.

«Il s'est bien entraîné cet été et il est prêt, a indiqué Sutter. Il pèse 215 livres et c'est à ce poids que nous le voulons.»

Sutter s'attend à beaucoup du neuvième choix au repêchage de 2003: «J'ai beaucoup vu jouer Dion Phaneuf depuis trois ans, probablement plus de 100 matchs, et je sais ce qu'il va nous apporter.»

Comme Stevens et MacInnis!

Phaneuf, qui a vécu une saison exigeante, est retourné se reposer à la maison familiale après l'élimination des Rebels de Red Deer en première ronde au printemps dernier. Puis il s'est remis à l'entraînement pour préparer son entrée chez les professionnels.

«Vous ne pouvez jamais être assez vite ni assez fort et c'était un de mes objectifs de retour à l'entraînement, a-t-il expliqué. Je voulais bien m'entraîner au cours de l'été et me présenter au camp dans la meilleure forme possible, et je pense que j'ai réussi.»

Parce qu'il frappe fort, Phaneuf a été comparé à Scott Stevens. Et on a aussi comparé son lancer frappé à celui d'Al MacInnis, un autre vétéran défenseur qui vient d'annoncer sa retraite..

«Ce sont assurément de gros souliers à remplir», a constaté le jeune homme.

Hockey

JUNIOR MAJEUR

Début du calendrier des matches de la saison régulière 2005-06

Jeudi 15 septembre

Québec à Rimouski, 19h30.

Vendredi 16 septembre

Halifax au Cap-Breton, 19h00.
St. John's à Saint-Jean, 19h00.
Moncton à Acadie-Bathurst, 19h30.
Chicoutimi à Baie-Comeau, 19h30.
Val-d'Or à Gatineau, 19h30.
Victoriaville à Drummondville, 20h00.
Rouyn-Noranda à Shawinigan, 20h00.

Samedi 17 septembre

St. John's à I.-P.-E. 19h00.

Dimanche 18 septembre

Moncton au Cap-Breton, 14h00.
I.-P.-E. à Acadie-Bathurst, 16h00.
Québec à Baie-Comeau, 16h00.
Rouyn-Noranda à Gatineau, 16h00.
Drummondville à Rimouski, 16h00.
Halifax à Saint-Jean, 16h00.
Chicoutimi à Shawinigan, 16h00.
Val-d'Or à Victoriaville, 16h00.

JUNIOR AAA

Section Sherwood	MJ	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
C. Champlain	3	2	0	1	0	13	10	5
Granby	3	2	1	0	0	12	11	4
Vaudreuil	4	2	2	0	0	19	17	4
Valleyfield	4	2	2	0	0	20	21	4
Kahnawake	3	1	1	1	0	18	17	3
Longueuil	2	1	1	0	0	9	5	2
Lachine	3	1	2	0	0	11	14	2
Section Drolet								
Saint-Jérôme	4	3	0	1	0	16	13	7
Saint-Eustache	3	3	0	0	0	16	11	6
Cégep de Joliette	3	3	0	0	0	12	8	6
C. Laflèche	4	1	2	1	0	12	13	3
C. Saint-Lawrence	4	1	2	1	0	10	17	3
Terrebonne	3	1	2	0	0	9	13	2
Saint-Félicien	3	0	2	1	0	11	18	1

NOTE: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou DF (défaite en fusillade).

Samedi 10 septembre

Cégep Joliette 4 Col. Saint-Lawrence 3 (P)
Saint-Jérôme 5 Saint-Félicien 4 (P)
Kahnawake 3 Col. Champlain 5

Dimanche 11 septembre

Saint-Jérôme 4 Saint-Félicien 2
Valleyfield 3 Vaudreuil 6
Col. Saint-Lawrence 4 Col. Laflèche 3 (P)
Granby 4 Saint-Eustache 5
Lachine 4 Terrebonne 3

Lundi 12 septembre

Aucun match.

Mardi 13 septembre

Col. Saint-Lawrence à Saint-Jérôme, 19h30.

Mercredi 14 septembre

Col. Laflèche à Saint-Eustache, 19h30.

Jeudi 15 septembre

Longueuil à Valleyfield, 19h30.

MIDGET AAA

Section C.C.M.	MJ	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Châteauguay	4	3	0	0	1	15	11	7
Lac-Saint-Louis	4	3	1	0	0	13	11	6
Laurentides	5	3	2	0	0	22	17	6
Gatineau	3	2	1	0	0	8	3	4
Régents L.-L.-L.	4	2	2	0	0	13	6	4
Amos	4	2	2	0	0	16	17	4
C.Ch.-LeMoyne	4	1	3	0	0	11	16	2
E.E.-Montpetit	3	0	3	0	0	8	17	0
Section Reebok								
C.Antoine-Girouard	4	4	0	0	0	20	7	8
Jonquière	4	3	1	0	0	17	12	6
Magog	4	3	1	0	0	17	17	6
Lévis	5	3	2	0	0	15	11	6
E. Sec. N.e-Dame	4	2	2	0	0	11	11	4
Crabtree	4	1	2	0	1	9	13	3
Trois-Rivières	3	0	3	0	0	5	18	0
Sém. St-François	5	0	5	0	0	15	28	0

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

Samedi 10 septembre

Jonquière 4 Laurentides 3
Crabtree 3 Amos 7
C.C. Lemoyne 5 Lac-Saint-Louis 1
E. Sec. Notre-Dame 4 Châteauguay 5

Dimanche 11 septembre

Crabtree 2 Amos 3 (F)
E. Sec. Notre-Dame 4 E.E. Montpetit 3
Lévis 2 C.A. Girouard 4
Jonquière 1 Laurentides 3
L.-L.-L. 1 Gatineau 2
Sém. Saint-François 5 Magog 10

Mercredi 14 septembre

L.-L.-L. à E.E. Montpetit, 19h30.

Football

LIGUE CANADIENNE

Section Est	MJ	G	PN	PP	PC	Pts
Toronto	11	7	4	0	296	236	14
Montréal	10	5	5	0	323	293	10
Ottawa	11	5	6	0	271	346	10
Hamilton	11	2	9	0	222	378	4
Section Ouest							
C.-B.	10	10	0	0	345	227	20
Edmonton	11	7	4	0	285	231	14
Saskatchewan	11	5	6	0	266	267	10
Calgary	11	5	6	0	282	286	10
Winnipeg	12	3	9	0	314	350	6

NOTE — Aucun point pour une défaite en prolongation.

Jeudi 8 septembre

C.-B. 61 Ottawa 27

Vendredi 9 septembre

Calgary 16 Edmonton 11

Samedi 10 septembre

Toronto 48 Hamilton 0
Saskatchewan 19 Winnipeg 17

Vendredi 16 septembre

Winnipeg à Ottawa, 20h00.

LIGUE NATIONALE

Association américaine

Section Est	G	P	N	Moy.	PP	PC
Buffalo	1	0	0	1.000	22	7
Miami	1	0	0	1.000	34	10
N.-Angleterre	1	0	0	1.000	30	20
N.Y. Jets	0	1	0	.000	7	27
Section Sud						
Indianapolis	1	0	0	1.000	24	7
Jacksonville	1	0	0	1.000	26	14
Houston	0	1	0	.000	7	22
Tennessee	0	1	0	.000	7	34
Section Nord						
Cincinnati	1	0	0	1.000	27	13
Pittsburgh	1	0	0	1.000	34	7
Baltimore	0	1	0	.000	7	24
Cleveland	0	1	0	.000	13	27
Section Ouest						
Kansas City	1	0	0	1.000	27	7
Denver	0	1	0	.000	10	34
Oakland	0	1	0	.000	20	30
San Diego	0	1	0	.000	24	28

Association nationale

Section Est	G	P	N	Moy.	PP	PC
N.Y. Giants	1	0	0	1.000	42	19
Washington	1	0	0	1.000	9	7
Dallas	1	0	0	1.000	28	24
Philadelphie	0	0	0	.000	0	0
Section Sud						
La N.-Orléans	1	0	0	1.000	23	20
Tampa Bay	1	0	0	1.000	24	13
Atlanta	0	0	0	.000	0	0
Caroline	0	1	0	.000	20	23
Section Nord						
Detroit	1	0	0	1.000	17	3
Chicago	0	1	0	.000	7	9
Green Bay	0	1	0	.000	3	17
Minnesota	0	1	0	.000	13	24
Section Ouest						
San Francisco	1	0	0	1.000	28	25
Arizona	0	1	0	.000	19	42
Seattle	0	1	0	.000	14	26
St. Louis	0	1	0	.000	25	28

Début de la saison régulière 2005 de la LNF

Dimanche 11 septembre

Miami 34 Denver 10
Washington 9 Chicago 7
Buffalo 22 Houston 7
Pittsburgh 34 Tennessee 7
Kansas City 27 N.Y. Jets 7
Jacksonville 26 Seattle 14
La Nouvelle-Orléans 23 Caroline 20
Cincinnati 27 Cleveland 13
Tampa Bay 24 Minnesota 13
Detroit 17 Green Bay 3
Dallas 28 San Diego 24
N.Y. Giants 42 Arizona 19
San Francisco 28 St. Louis 25
Indianapolis 24 Baltimore 7

Lundi 12 septembre

Philadelphie à Atlanta, 21h00.

Dimanche 18 septembre

Nouvelle-Angleterre en Caroline, 13h00.
Detroit à Chicago, 13h00.
Minnesota à Cincinnati, 13h00.
Pittsburgh à Houston, 13h00.
Jacksonville à Indianapolis, 13h00.
San Francisco à Philadelphie, 13h00.
Buffalo à Tampa Bay, 13h00.
Baltimore au Tennessee, 13h00.
St. Louis en Arizona, 16h05.
Atlanta à Seattle, 16h05.
San Diego à Denver, 16h15.
Cleveland à Green Bay, 16h15.
Miami à New York Jets, 16h15.
Kansas City à Oakland, 20h30.

Sport éclair

Trou d'un coup

La liste des auteurs d'un trou d'un coup dans la région vient de s'allonger encore un peu. Robert Tremblay a réussi l'exploit au trou numéro 7 du Club de golf Chicoutimi, lundi matin. Le golfeur de 80 ans et des poussières a placé la petite balle au fond de la coupe sous les yeux de ses habituels partenaires de jeu, Rémi Ouellet, Émile Leblanc et Lucien Émond.

Baseball midget

La saison de baseball au Saguenay-Lac-Saint-Jean n'est pas terminée. Dans le circuit régional midget BB, Alma a vaincu Chicoutimi, 2-1, hier soir. Alain Fleury, le lanceur gagnant, a aussi bien fait en attaque en cognant un circuit de deux points. Alma affrontera Jonquière, en finale, à compter de jeudi.

Ligue de baseball élite du Québec
Séries éliminatoires 2005
Demi-finales
(Quatre de sept)
Série E
Saint-Eustache c. Longueuil
Dimanche 11 septembre
Saint-Eustache 1 Longueuil 0
Lundi 12 septembre
Longueuil 6 Saint-Eustache 1
(La série est égale 1-1)
Mercredi 14 septembre
Saint-Eustache à Longueuil, 19h30.
Jeudi 15 septembre
Longueuil à Saint-Eustache, 19h30.
Vendredi 16 septembre
Saint-Eustache à Longueuil, 19h30.
Québec c. Trois-Rivières
Dimanche 11 septembre
Trois-Rivières 3 Québec 0
Lundi 12 septembre
Trois-Rivières 2 Québec 1
(Trois-Rivières mène la série 2-0)
Mardi 13 septembre
Québec à Trois-Rivières, 19h30.
Jeudi 15 septembre
Trois-Rivières à Québec, 19h30.
Vendredi 16 septembre
x-Québec à Trois-Rivières, 19h30.

Marathon de Montréal

Quelques athlètes du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont participé au Marathon de Montréal, dimanche. Luc Bergeron, du club d'athlétisme Jakours de Jonquière, a enregistré la meilleure performance régionale en terminant le marathon en trois heures et quatre minutes.

Le club jonquiérois a aussi délégué Régis Morin (3h13m), André Boudreau (3h39m), Luc Gagnon (3h39m), Victorien Gauthier (4h12m), Roger Langevin (4h13m) et Martial Gauthier (4h31m). Soulignons aussi le succès de Marc Bédard (3h49m) et Steve Savard (4h12m). Au demi-marathon, Benoit Desbiens (1h40m), Alexandre Lemay (1h41m), Jacques Gobeil (1h50m) et Langis Landry (1h57m) ont représenté la région.

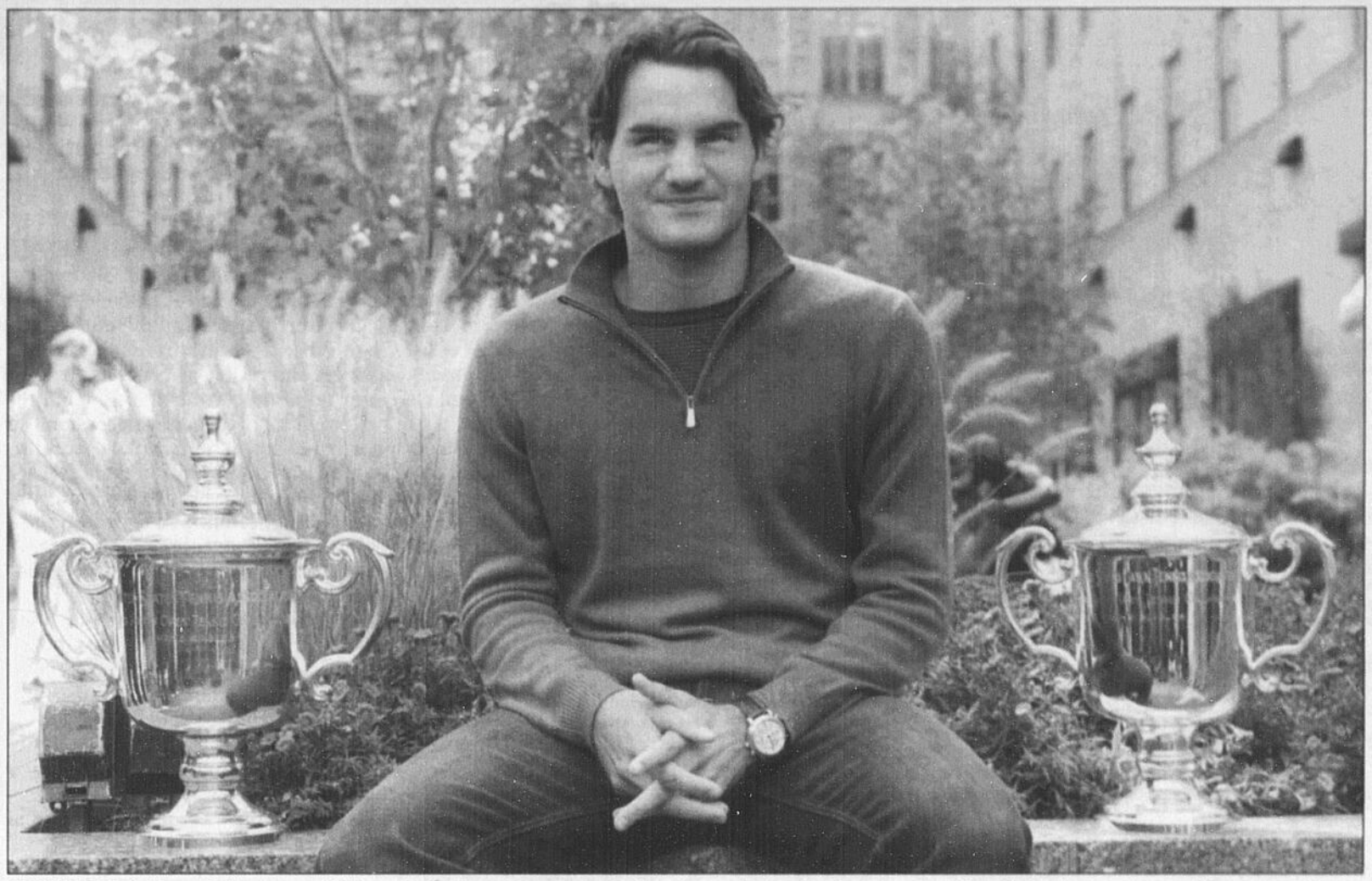
Contrat de 100 millions $

NEW YORK (AP) — La Ligue nationale de hockey a signé une entente d'une valeur de 100 millions $ US pour 10 ans avec XM Satellite Radio qui sera en vigueur dès cette saison et accordera à XM une exclusivité à partir de 2007. XM radiodiffusera plus de 1000 matchs par saison, incluant ceux des séries éliminatoires et le match des étoiles. L'annonce faite lundi survient quelques jours après que la compagnie américaine ait obtenu le droit de diffuser au Canada.

Selon Agassi

Federer surpasse les plus grands

NEW YORK (AP) — Qui est le plus grand? Il s'agit d'une question que l'on pose sur les morts, les retraités du tennis, les noms dont le palmarès est gravé dans le marbre, comme Pete Sampras et ses 14 titres en Grand Chelem. Mais Roger Federer est jeune, et bien vivant.



LE MEILLEUR ? - Roger Federer, considéré par Andre Agassi comme le meilleur joueur de tous les temps, pose à New York entre les deux trophées remportés aux Internationaux de tennis des États-Unis en 2004 et 2005.

(Photo PC)

Et selon son adversaire impuissant de dimanche en finale des Internationaux des Etats-Unis, Andre Agassi, qui a affronté les champions de trois époques — Pete Sampras, Boris Becker, John McEnroe, Jimmy Connors ou encore Ivan Lendl —, il est le plus grand.

Les époques étant dissemblables, l'évolution de l'équipement, et surtout les raquettes changeant la donne, on a cependant du mal à déterminer les points de comparaison fiables.

Parfois on esquive le débat en travaillant par 'découpes', en soulignant des facettes distinctes des champions, en évoquant le talent pur et le toucher d'un John McEnroe, la détermination, la condition physique et la solidité technique d'un Bjorn Borg où d'un Ivan Lendl, la flamboyance guerrière d'un Jimmy Connors.

Ce sont alors des rendez-vous et des rivalités qui ont marqué et ont rythmé les saisons: Borg-McEnroe, McEnroe-Connors, Edberg-Becker, Sampras-Agassi, entre bien d'autres. On y voit des qualités différentes et des personalités opposées, qui s'y affrontent.

Le débat change de nature avec l'avènement de Roger Federer car le Suisse semble être seul en piste, loin au-dessus de ses contemporains. Détenteur à 24 ans de six titres du Grand Chelem, il ne compte que trois défaites pour 70 victoires cette année, et surtout il reste sur sa lancée de 23 finales gagnées d'affilée. Une séquence sans précédent et qui laisse rêveur pour ce joueur qui semble réunir toutes les qualités du tennis à lui tout seul.

«Il joue d'une manière très spéciale. Je n'ai jamais rien vu de semblable», a reconnu Andre Agassi, pas seulement philosophe mais débordant de respect envers Federer.

«C'est le meilleur type contre lequel j'aie jamais joué. Pas de doute là-dessus. Et j'en ai vu passer, des champions!

«Je parle de son niveau, le nombre de ses options de jeu. Pete (Sampras) était un grand champion, bien sûr, mais il vous laissait une fenêtre ouverte. Vous étiez conscient, face à lui, de ce qu'il vous restait à faire. Pas contre Federer. Le nombre de ses possibilités semblent infini. Trouvez une ouverture et il trouvera, à son tour, la riposte.»

Et il ne s'agit pas, pour Agassi, uniquement de la richesse technique du jeu du Suisse.

«Beaucoup de joueurs sont capables, ponctuellement, de vous sortir un tennis de rêve mais moi je pèse ce qu'ils font en Grand Chelem et surtout en finale, précisait Agassi.

«Quand on affronte un joueur dans ce contexte-là, on peut vraiment le juger. Et chaque fois, Roger Federer arrive toujours comme favori et il soutient ce poids et il gagne quand même. C'est fort, très fort. Combien de finales gagnés de suite? Vingt-trois? C'est fou...»

Federer lui-même, comme un jeunot réalisant tout juste l'ampleur des dégâts causés par son jeu, arrive difficilement à digérer sa réputation croissante et les éloges d'Agassi, tout en lui faisant plaisir, le laissaient un peu mal à l'aise.

Et quand on lui a demandé s'il se sentait comme le numéro un mondial, il a pris soin de relativiser son propre statut.

«Je suis actuellement le meilleur, oui. De ma génération. Mais je ne m'approche même pas des générations précédentes. Regardez un peu certains palmarès. Je suis un tout petit garçon à côté.»

Challenge Sotech-Nitram

Dave Kelly remporte les honneurs

MIRABEL (PC) — Dave Kelly, du club La Tempête, a ramené une carte de 68, quatre coups sous la normale, lundi, et a remporté les honneurs du Challenge Sotech-Nitram, disputé sur le parcours no 2 du club Les Quatre Domaines.

En devançant par deux coups Kevin Senécal (Le Fontainebleau), Kelly a empoché 10 000 $ qui s'ajoutent aux 12 000 $ récoltés à la suite de son élimination en demi-finale de la Coupe HSBC, samedi. Les efforts de Senécal lui ont valu 5000 $. A égalité au troisième rang, avec des cartes de 71, Marc Girouard (Le Champêtre) et Rémi Bouchard (Le Mirage) touchent chacun 1250 $.

Jean-Louis Lamarre (Le Fontainebleau) et Francis Tanguay (Le Boisé) ont joué 73, un coup de mieux que Serge Thivierge (Brossard) et Guillaume Blais (East Angus).

«J'ai profité au maximum de ma journée de congé forcé de dimanche», a dit Kelly, en faisant allusion à son élimination crève-coeur de samedi aux mains d'Yvan Beauchemin.

Kelly a entrepris son parcours avec force en inscrivant des birdies aux 1er, 2e et 4e trous. Il en a ajouté deux autres contre un seul bogey.

Avant d'entreprendre le championnat en parties par trous de l'AGP, la semaine dernière, Kelly avait confirmé avoir obtenu l'appui financier de Jacques Tanguay et du club La Tempête en prévision de la qualification du circuit de la PGA.

«En bénéficiant d'un coussin financier, la pression est moins forte. Je dors mieux et je suis donc mieux disposé chaque fois que je me rends sur le parcours», a fait remarquer Kelly.

Le Challenge Sotech-Nitram se démarque des autres compétitions du circuit québécois en ce sens qu'il contribue au financement du programme Relève AGP, lequel a pour objectif principal l'encadrement financier d'un ou plusieurs jeunes professionnels dans leur cheminement vers le circuit de la PGA américaine.

Ce sont justement les quatre seuls boursiers de la journée de lundi qui contribueront à ce fonds spécial en y versant collectivement la somme de 5000 $, soit près de 30 pour cent de leurs gains.

Mondial de match play

Goosen se mesurera à Ferrie

VIRGINIA WATER, Angleterre (AP) — Le tirage au sort a déterminé que le favori Retief Goosen fera face à Kenneth Ferrie lors de la première ronde du Championnat du monde de match play à Wentworth.

Goosen, qui a mérité la victoire à ses deux derniers tournois en Chine et en Allemagne, affrontera Ferrie sur 36 trous.

Le Championnat du monde de match play est le plus riche tournoi officiel — 1,78 millions $ US — mais il n'a pas été en mesure d'attirer les meilleurs golfeurs au monde. Tiger Woods, Vijay Singh et Phil Mickelson ont tous décliné l'invitation de participer à ce tournoi regroupant 16 joueurs et qui commence jeudi.

Ernie Els, tenant du titre et champion à six reprises, est en convalescence à la suite d'une intervention chirurgicale au genou.

Angel Cabrera est classé deuxième tête de série et il affrontera Trevor Immelman.

Les autres confrontations opposeront Luke Donald, no 3, à Bernhard Langer, Michael Campbell, no 4, à Geoff Ogilvy, Tim Clark, no 5, à Steve Elkington, Thomas Bjorn, no 6, à Paul McGinley, David Howell, no 7, à Jose-Maria Olazabal, et Colin Montgomerie, no 8, à Mark Hensby.

MARQUIS - Directeur général des Marquis de Jonquière, Pierre Hébert se montre optimiste quant aux possibilités de cette nouvelle équipe du circuit provincial senior AA.

Marquis de Jonquière

Pierre Hébert à l'aise avec la première édition

par Serge Émond

JONQUIÈRE (SE) - Directeur général de la toute première édition des Marquis de Jonquière, Pierre Hébert se sent très à l'aise avec le groupe de hockeyeurs qui écriront le chapitre initial de la nouvelle équipe de la Ligue provinciale de hockey senior AA, vendredi, à Louiseville.

Après l'addition de quelques joueurs et quatre matches hors concours, il souhaite maintenant donner une certaine stabilité à la formation jonquiéroise. Ceci étant dit, il ne lèvera jamais le nez sur une décision en mesure d'améliorer l'équipe.

«Nous sommes prêts à entamer notre première saison, vendredi, assure Pierre Hébert. Dans les dernières semaines, nous avons ajouté quelques éléments, principalement au niveau de la robustesse. Nous avons ajouté des gars comme Simon Rizk, Michel Véronneau et Dannick Lessard, en plus de conclure le dossier de Joël Thériault. Avec Didier Tremblay et Martin Chabot, nous avons consolidé notre défensive.

«Il ne faut pas aller trop vite. Il faut prendre le temps de stabiliser l'équipe. Il est préférable de partir la saison avec ce que nous avons en place et de faire un premier tour de ligue. Nous serons ensuite en mesure de bien nous évaluer. Cela ne veut pas dire que nous ne ferons pas de changements. Si de bonnes occasions se présentent, nous en profiterons.

«Au niveau de la robustesse, nous n'avons rien à envier à personne. Nous pouvons compter sur deux excellents gardiens. À la ligne bleue, nous serons capables de bien nous défendre. En attaque, je suis certain que nous n'aurons pas trop de misère quand les joueurs auront trouvé leur cohésion. J'ai l'impression que les unités spéciales joueront un grand rôle dans cette ligue. Nous devons nous préparer en conséquence.»

La toute première édition des Marquis de Jonquière comptera sur les gardiens Sylvain Rodrigue et Jean-Michel Perron. Thériault, Tremblay, Chabot et les frères Jean-Marc et François Caron évolueront à la ligne bleue. Les unités offensives regrouperont Michel Saint-Jacques, Brandon Lafrance, Mathieu Simard, Simon Tremblay, Alain Bouchard, Joël Fillion, Patrick Tessier, Simon Gascon, Yannick Dallaire, Michel Dubé, Véronneau, Rizk et Lessard.

Guillaume Morin, qui a impressionné bien des amateurs de boxe pendant les matches préparatoires, demeure un joueur affilié mais d'abord associé à l'équipe senior A de Lac-Mégantic.

«Je suis convaincu qu'il pourra jouer plusieurs matches avec nous, avance Pierre Hébert. C'est un gars aimé des autres joueurs et des partisans.»

Et les Dominic Desbiens, Pierre Morin et Frankie Allen? Les trois noms flottent toujours dans les rumeurs. À ce sujet, Hébert indique que les discussions se poursuivent.

Hockey junior AAA à Saint-Félicien

Raynald Gagnon apprécie tout le chemin parcouru

SAINT-FÉLICIEN (SE) - «Quand nous avons commencé, nous n'avions même pas une rondelle. Nous n'avons eu l'équipe que le 1er juin et nous sommes rendus là maintenant. Je pense qu'on peut dire chapeau à tous les membres de l'organisation.

De plus en plus, la Ligue junior AAA se fera connaître dans la région.»

Président du conseil d'administration du MultiConcessionnaire de Saint-Félicien, Raynald Gagnon affichait un sourire bien légitime, dimanche après-midi, pendant que la nouvelle équipe de la Ligue provinciale de hockey junior AAA disputait un deuxième match devant ses partisans. Il estime que son groupe a fait beaucoup de chemin en peu de temps et demeure convaincu que ce nouveau produit est promis à un bel avenir.

«Je crois que les gens sont très heureux de l'arrivée de cette nouvelle équipe, reprend Raynald Gagnon. Ils apprécient le calibre. Nous avons tout de même une bonne équipe. Dans les deux premiers matches, j'ai vu des amateurs de hockey de Saint-Félicien mais aussi de Roberval et Dolbeau-Mistassini.

«Nous avons vendu 120 abonnements de saison jusqu'à présent. Nous sommes près de notre objectif de 150. Nous sommes très satisfaits de la réponse des gens et je suis certain qu'elle sera encore meilleure l'an prochain.»

Les dernières semaines ont aussi permis aux dirigeants de la nouvelle équipe de solliciter le support des commerçants du secteur.

Là aussi, le président se montre satisfait de la réponse obtenue. Il rappelle que les revenus de la publicité vendue à l'intérieur du Centre récréatif de Saint-Félicien appartiennent désormais à l'équipe junior AAA et que les ententes publicitaires viendront à échéance le 31 décembre 2005.

Raynald Gagnon, président du conseil d'administration du MultiConcessionnaire de Saint-Félicien. (Archives)

L'addition de quelques loges à l'intérieur du Centre récréatif fait également partie des intentions à court terme des dirigeants de l'équipe.

Raynald Gagnon espère être en mesure d'en offrir une dès le prochain séjour de l'équipe à domicile. Et il a d'autres idées en tête.

«Pour le moment, nous utilisons le vestiaire de l'équipe midget, signale-t-il. Des travaux pour le réaménagement du hall d'entrée de l'aréna sont prévus l'an prochain. Nous demanderons de profiter de l'occasion pour avoir notre propre vestiaire.»

Dans toute cette nouvelle aventure, Raynald Gagnon souligne aussi la bonne collaboration offerte par les Saguenéens de Chicoutimi, de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Il estime que les deux organisations ont tout intérêt à travailler ensemble et apprécie les fréquents contacts entre son équipe et le dépisteur-chef des Saguenéens, Jérôme Mésonéro.

Visite de Jean Hébert

Vice-président hockey de la Ligue provinciale de hockey junior AAA, Jean Hébert a effectué une petite visite à Saint-Félicien, en fin de semaine.

Il en a profité pour aider la nouvelle organisation à mettre de l'ordre dans ses affaires.

«Sur la glace, il n'y a aucun problème, a fait remarquer Jean Hébert. Ils n'ont déjà pas l'air d'une équipe de l'expansion. Au niveau de l'organisation, il y a de petits ajustements à faire. C'est ce qui m'explique ma présence.

Le meilleur est à venir. Ça va déjà mieux. Je suis assuré que le hockey junior AAA va bien fonctionner à Saint-Félicien.»

POINTES DE PLUME

CHICOUTIMI (SE) - Si quatre vétérans ont repris leur place avec l'équipe, hier, les dirigeants des Saguenéens n'ont pas eu de nouvelles d'Alexandre Vincent (Vancouver) et Guillaume Lépine (Boston). Pour sa part, Marek Zagrapan a débuté sa participation au camp d'entraînement des Sabres de Buffalo, lundi.

Lépine a livré deux combats pendant un match hors concours, dimanche. Il a jeté les gants à trois reprises pendant le camp des recrues.

«On ne se casse pas la tête (avec les joueurs qui participent à des camps professionnels). Nous les prenons quand ils arrivent. Je suis content du retour de ces quatre joueurs parce que leur présence nous permettra de pratiquer toute la semaine avec plus de joueurs», a signalé l'entraîneur Richard Martel...

La Ligue de hockey junior majeur du Québec a publié, hier, un petit bilan de son calendrier hors concours. On y apprend notamment que le nombre de pénalités imposées pendant les matches préparatoires a connu une forte hausse. La moyenne des pénalités par match est passée de 18 en 2004 à 25 cette année. Le nombre de buts marqués a évidemment suivi la même courbe, passant de 7,9 par rencontre à 8,3. La fusillade a été nécessaire dans sept des 65 parties...

Les Saguenéens ne savent toujours pas s'ils pourront utiliser deux ou trois joueurs de 20 ans pendant les huit premiers matches du calendrier régulier. À la fin de la dernière saison, Justin Bélanger a échoué à un contrôle anti-dopage. L'infraction entraîne une suspension automatique de huit parties. Bélanger ne joue plus à Chicoutimi mais les règlements de la LHJMQ précisent qu'une équipe n'a pas le droit de remplacer un joueur de 20 ans sous le coup d'une suspension. Les Saguenéens estiment que le règlement ne s'applique pas à la situation puisque Bélanger ne fait plus partie de l'équipe. Richard Martel attend un téléphone de Raymond Bolduc sur le sujet au cours des prochains jours...

À l'aube de la saison des Sags

Quatre vétérans rentrent au bercail

CHICOUTIMI (SE) - Stanislav Lascek n'a pas eu besoin d'un dessin ou d'un grand discours des dirigeants du Lightning de Tampa Bay pour connaître les points qu'il doit améliorer afin d'atteindre le hockey professionnel.

ÉMOND
SERGE
semond@lequotidien.com

Lascek (Tampa Bay), Maxime Boisclair (Tampa Bay), Nicolas Blanchard (Caroline) et David Desharnais (Ottawa) ont repris leur place avec les Saguenéens de Chicoutimi, hier, après avoir vécu un premier camp d'entraînement avec une organisation de la Ligue nationale.

Ils ont tous apprécié l'expérience et constaté que la route est longue entre le hockey junior majeur et la LNH.

«Ils n'ont pas eu besoin de me dire ce que je dois améliorer, a mentionné Lascek, hier. Il y avait des joueurs de 22 et 23 ans qui évoluent dans la Ligue américaine. J'ai vu que je dois améliorer ma robustesse, ma vitesse, etc. Les joueurs sont plus gros. Ils frappent plus fort. J'ai constaté que je devrai améliorer plusieurs choses pour atteindre la Ligue nationale un jour.

«Je n'ai pas été déçu de ne pas être invité au camp principal de l'équipe. Parmi les joueurs sélectionnés cette année, seulement le premier choix a été invité.»

Lascek a disputé quatre matches hors concours avec les recrues du Lightning. Il a joué les deux premiers avec Maxime Boisclair au centre (une position inhabituelle pour ce dernier) et un bagarreur à l'aile droite. Le trio s'est contenté d'un rôle défensif.

Employé aux côtés de deux attaquants ontariens dans le troisième match, Lascek a connu de meilleurs moments face au Wild du Minnesota. Ils lui ont permis d'évoluer en avantage numérique et de se hisser jusqu'à la première unité offensive lors de la quatrième rencontre.

«Après ce quatrième match, j'ai rencontré le directeur gérant de Tampa Bay, a raconté Lascek. Il s'est montré très satisfait de mon rendement et m'a dit que j'aurai un futur avec l'organisation si je travaille toujours de la même façon. Ils me surveilleront attentivement pendant la saison.

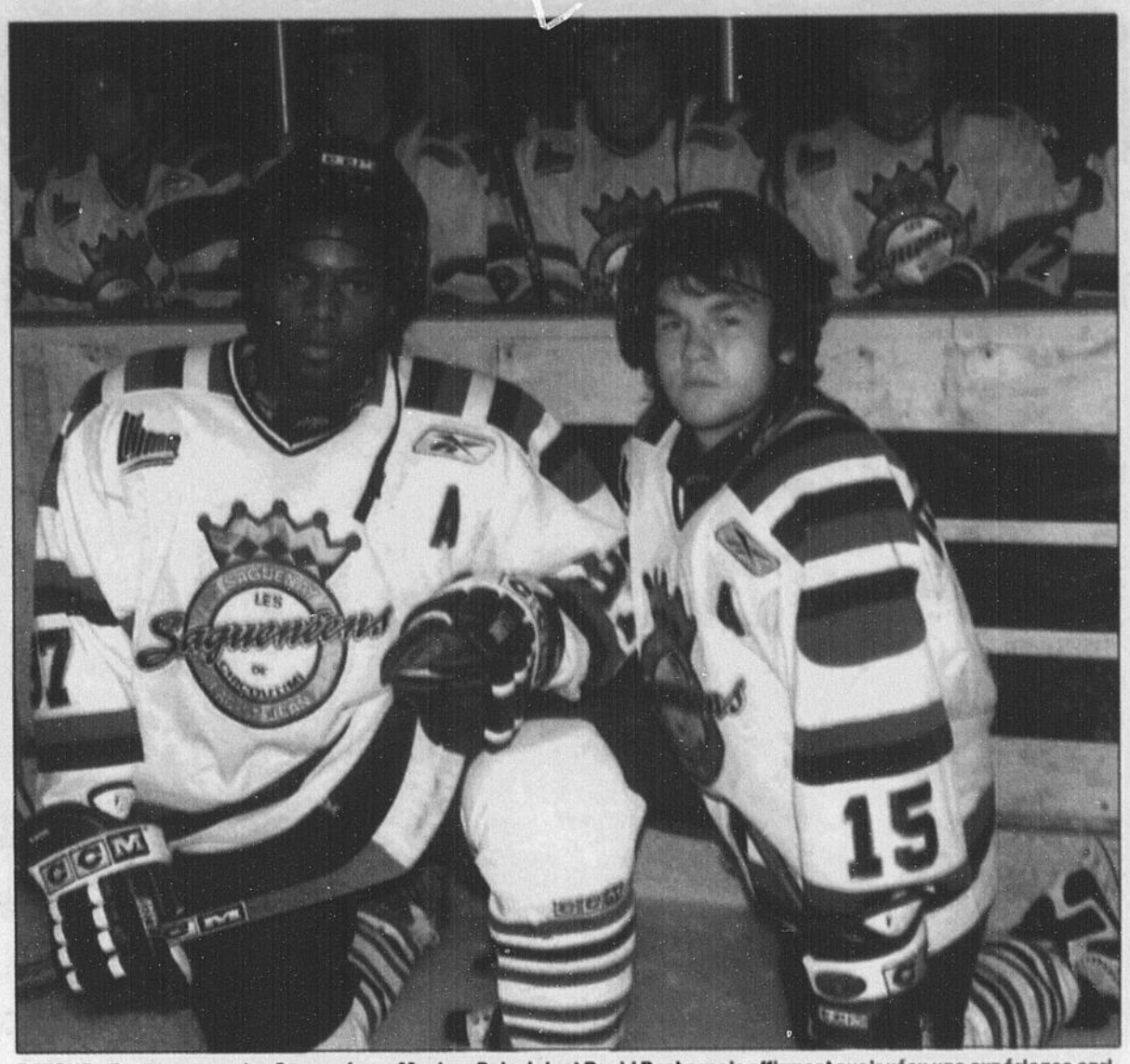
«Je suis très content d'être de retour. Nous sommes revenus quelques jours avant le début de la saison, ce qui nous permettra de bien nous préparer et de commencer la saison sur le bon pied.»

Blanchard

Une semaine au camp des recrues des Hurricanes de la Caroline a également permis à Nicolas Blanchard de constater la différence entre le junior et le hockey professionnel.

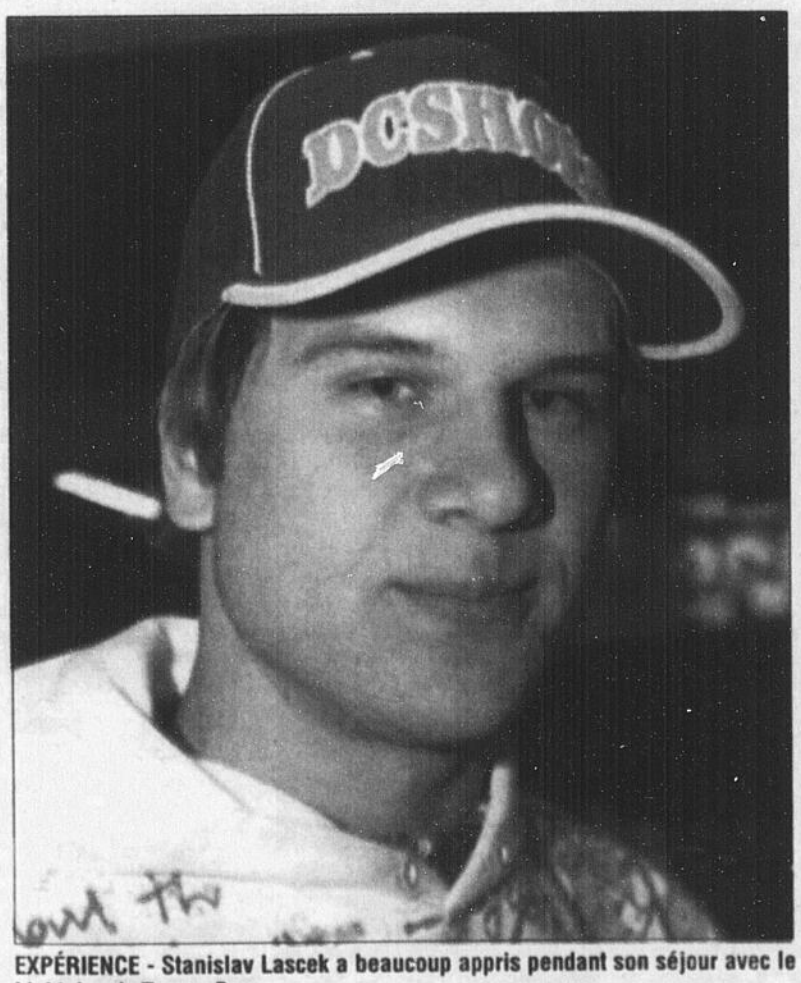
«J'ai bien fait et j'ai eu droit à de bons commentaires, a assuré Blanchard. Je dois grossir encore. Je dois aussi connaître une bonne saison et poursuivre ma progression.

«J'ai vu ce que je dois améliorer. J'ai constaté que je dois travailler encore fort pour atteindre ce niveau. J'aurais aimé faire le camp principal mais peu de joueurs ont été invités. Les dirigeants des Hurricanes préféraient me voir débuter la saison avec mon équipe junior.»



RETOUR - De retour avec les Saguenéens, Maxime Boisclair et David Desharnais affirment avoir vécu une expérience enrichissante aux camps d'entraînement de la Ligue nationale.

(Archives)



EXPÉRIENCE - Stanislav Lascek a beaucoup appris pendant son séjour avec le Lightning de Tampa Bay .

(Photo Michel Tremblay)

«Je ne suis vraiment pas amer»

- Maxime Boisclair

CHICOUTIMI (SE) - Maxime Boisclair a retrouvé sa place avec les Saguenéens de Chicoutimi, hier, après une participation au camp d'entraînement des recrues du Lightning de Tampa Bay qui ne lui a pas procuré de nouvelles options pour la saison 2005-2006.

Le Lightning a laissé aller le hockeyeur sans lui offrir de tenter sa chance dans la Ligue américaine. Il portera donc les couleurs des Saguenéens à titre de joueur de 20 ans au cours des prochains mois.

«J'ai vécu des choses intéressantes là-bas, a raconté Boisclair, hier. J'ai appris de gars qui ont joué dans la Ligue américaine et j'espère en faire profiter les plus jeunes avec les Saguenéens.

«Quand j'ai été invité, il y avait de la place dans l'organisation du Lightning mais ils ont fait signer six ou sept joueurs pendant l'été. Ils ont déjà 48 joueurs sous contrat. Dans la Ligue américaine, ils avaient déjà plusieurs joueurs de 20 ans, la saison dernière. J'ai discuté avec le directeur général et il m'a mentionné qu'il ne pouvait pas m'offrir de contrat parce qu'ils ont déjà trop de monde sous contrat. Seulement 14 joueurs ont été invités au gros camp. Onze de ces joueurs ont déjà un contrat. Dans les autres, il y a un joueur universitaire qui signera prochainement et leurs deux premiers choix au repêchage. Il aurait fallu que je me démarque vraiment pour être invité au camp principal.

«Je n'étais pas intéressé à me retrouver dans la Ligue de la côte Est. Si on m'avait offert une chance dans la Ligue américaine, je me serais essayé. Je ne dis pas que j'aurais passé toute la saison dans la Ligue américaine mais j'aurais certainement tenté ma chance.»

Maxime Boisclair se dit très heureux à l'idée de passer une autre saison dans l'uniforme des Saguenéens. Il ne s'est pas fait prier pour reprendre le chemin du Centre Georges-Vézina.

«J'ai fait mon camp avec le Lightning et ça n'a pas marché mais j'ai appris beaucoup, a ajouté Boisclair. Je suis heureux de revenir ici et de retrouver un bon groupe de gars. En plus, nous avons une bonne équipe. Quand tu rejoins une équipe aspirante au championnat, le choix est facile à faire.

«Je ne suis vraiment pas amer. J'ai vécu de belles choses pendant ce camp. J'ai vu ce qui me manque pour atteindre la Ligue américaine.»

Boisclair, malgré son gabarit imposant, a été impressionné par la force physique de l'ensemble des joueurs invités au camp du Lightning. Il estime qu'il doit donc prendre encore quelques livres et améliorer sa vitesse d'exécution.

Desharnais satisfait

Comme tous ses collègues, David Desharnais a lui aussi apprécié son premier contact avec le hockey professionnel. Invité par les Sénateurs d'Ottawa, il s'est présenté au camp avec l'idée de profiter pleinement de l'expérience.

«C'est ce que j'ai fait, a-t-il assuré. À chaque présence, j'ai essayé de ne pas trop en faire mais aussi de montrer que je peux me débrouiller dans ce calibre de jeu. J'ai participé à trois des quatre matches hors concours.

«Ce fut une expérience exceptionnelle. J'ai tenté d'apprendre des plus vieux. J'ai essayé de bien les écouter pour apprendre des choses que je pourrai transmettre à mes coéquipiers.»

David Desharnais estime être encore à une ou deux saisons du niveau des hockeyeurs qu'il a côtoyés au camp des Sénateurs. Il a lui aussi été impressionné par la force des autres joueurs présents.

Il a également eu de bons mots pour son ancien coéquipier Francis Lemieux. Il a été emballé par le rendement de l'attaquant de 21 ans pendant un match entre les recrues des Sénateurs et du Canadien de Montréal.

la Baie encore plus

50 % de rabais
PRINCIPLES®
bijoux en or à 10 ct, 14 ct et 18 ct

40 % de rabais
WONDERBRA et WARNER'S
slips et soutiens-gorge en boîte pour elle

Promo Allez de l'avant!
jusqu'à 30 % de rabais
chaussures de vos marques favorites pour tous

30 % de rabais
• DOCKERS, HAGGAR, CALVIN KLEIN et PERRY ELLIS PORTFOLIO pantalons tout-aller pour lui

solde de 2 jours

Les mercredi 14 et jeudi 15 septembre

Aubaines géniales partout en magasin!

achat-choc

996
serviettes de bain en coton égyptien
Prix de comparaison 19,98 $

3999
KEDS
chaussures tout-aller pour elle

Offre spéciale du fabricant
50 % de rabais
bijoux diamantés et gemmés en or à 10 ct

femme et homme

un achat, un choix à moitié prix
TOMMY HILFIGER DENIM, CK JEANS, BUFFALO, JEANS, IKEDA, CHAPS DENIM, POINT ZERO, HOLLYWOOD, CODE BLEU, IZOD JEANS et hauts LEVI'S mode et jeans pour elle et lui
Le 2e article doit être de valeur égale ou inférieure.

30 % de rabais
- tenues de nuit, dessous galbants, lingerie de jour et slips pour elle
- TOGO^MC, MANTLES^MC et DOCKERS tenues d'extérieur tout-aller pour lui
- NIKE tenues de sport pour lui

30 % de rabais
- PACIFIC TRAIL : tenues molletonnées, tricots et chemises tout-aller pour lui

enfant

25 % de rabais
mode et tenues d'extérieur à prix ordinaire pour enfant et bébé

bijoux, chaussures et accessoires

50 % de rabais
Canadian 2 d'AIR CANADA, California de RICARDO OF BEVERLY HILLS et Polaris d'EDDIE BAUER : bagages

30 % de rabais
- FLORSHEIM, HUSH PUPPIES, NUNN BUSH et CLARKS chaussures pour lui
- chaussettes pour elle
- JOE BOXER et HARVEY WOODS sous-vêtements et chaussettes choisies pour lui

promo de sacs à main
C'est dans le sac

30 % de rabais
KGB : sacs à main pour elle

25 % de rabais
TOGO^MC : bijoux en argent fin

foyer

50 % de rabais
CLAUDIA et DIANA : verres à pied en boîte

40 % de rabais
- PERSONAL EXPRESSIONS surmatelas et oreillers en mousse à mémoire
- HOUSE & HOME, GLUCKSTEINHOME et CHARTER CLUB : sélection de literie et d'articles pour la salle de bains

15 % de rabais
- BEAUMARK® : congélateurs
- micro-ondes à prix ordinaire
- mobilier courant de salle à manger

CLINIQUE

À l'achat de 26,50 $ ou plus de produits CLINIQUE, obtenez une prime de 6 pièces!

Une prime par personne, tant qu'il y en aura. Cette offre se termine le samedi 24 septembre 2005.

50 % de rabais additionnel
- tenues de nuit, chaussettes et sous-vêtements à prix de liquidation pour homme et enfant
- mode à prix de liquidation pour enfant
- collants et chaussettes à prix de liquidation pour elle
- accessoires, sacs à main et bagages à prix de liquidation

Sur nos derniers prix étiquetés.

40 % de rabais additionnel
- chaussures à prix de liquidation pour tous
- peignoirs, dessous de jour, lingerie, tenues de nuit, slips et soutiens-gorge mode à prix de liquidation pour elle

Sur nos derniers prix étiquetés.

30 % de rabais additionnel
mode à prix de liquidation pour lui
Exception : sportswear griffé. Sur nos derniers prix étiquetés.

30 % de rabais additionnel
- montres et bijoux à prix de liquidation
- literie, articles de salle de bains, ustensiles de cuisson, vaisselle, verres à pied et ustensiles de table à prix de liquidation

Sur nos derniers prix étiquetés.

25 % de rabais additionnel
mode jeans à prix de liquidation pour elle et lui
Sur nos derniers prix étiquetés.

40 % de rabais
housses de couette, édredons et ensembles-courtepointes sans suite

jusqu'à 30 % de rabais
appareils électroniques, téléviseurs, appareils audio domestiques, appareils-photos et lecteurs DVD à prix de liquidation

Le choix varie selon le magasin. Les rabais sont sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Exceptions : articles « Bon prix la Baie tous les jours », « Nouvellement réduit », « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction », Home Studio, Liz Claiborne Home, Vera Wang, GlucksteinHome, Mantles Home et ceux des rayons concédés. Les mentions « ACHAT-CHOC » et « Offre spéciale de la direction » indiquent que nous avons trouvé une aubaine incroyable dont nous voulons vous faire profiter. Si nous indiquons un PRIX DE COMPARAISON, il s'agit du prix qu'un autre détaillant canadien a établi pour un article de qualité identique ou comparable. Notez que pour les articles « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction » et ceux de L'Entrepôt du style en magasin, les quantités sont limitées, le choix varie selon le magasin et aucuns bons d'achat différé ni articles de substitution ne sont offerts. La mention « PRIX CISEAUX » signifie que le bas prix au quotidien existant est temporairement réduit. Précisions en magasin.

10 % de rabais sur vos achats* de la journée dans les magasins de la famille Hbc, à l'ouverture d'un compte Hbc.
* Sur approbation de crédit seulement. Des exceptions s'appliquent. Précisions auprès d'un associé.

Hbc

00636179